



Istruzioni per la corretta visualizzazione



In ottica di sostenibilità, Ducati consiglia di visualizzare questa istruzione su supporto digitale. Per la corretta visualizzazione dell'istruzione procedere con i seguenti passaggi: 1) Effettuare il download dell'istruzione. 2) Aprire il file PDF con un software adeguato. 3) Selezionare la lingua. 4) Se necessario stampare.



Instructions for proper viewing



With a view to sustainability, Ducati recommends displaying this instruction on a digital media. To correctly view the instructions, follow these steps: 1) Download the instruction. 2) Open the PDF file with a suitable software. 3) Select the language. 4) Print if necessary.



Instructions d'affichage correct



Dans un souci de durabilité, Ducati recommande de consulter cette instruction sur un support numérique. Pour l'affichage correct des instructions, effectuer les étapes suivantes : 1) Télécharger l'instruction. 2) Ouvrir le fichier PDF avec un logiciel approprié. 3) Sélectionner la langue. 4) Imprimer, le cas échéant.



Anleitung zur korrekten Anzeige



Im Sinne der Nachhaltigkeit empfiehlt Ducati, diese Anleitung auf einem digitalen Datenträger zu lesen. Um die Anleitung korrekt anzuzeigen, wie folgt vorgehen: 1) Die Anleitung herunterladen. 2) Die PDF-Datei mit entsprechender Software öffnen. 3) Die Sprache wählen. 4) Falls erforderlich drucken.



Instruções para a visualização correta



Do ponto de vista da sustentabilidade, a Ducati recomenda visualizar estas instruções em suporte digital. Para a visualização correta das instruções, proceda com as seguintes etapas: 1) Faça o download das instruções. 2) Abra o ficheiro PDF com um software adequado. 3) Selecione a língua. 4) Se for necessário, imprima.



正确查看说明



为实现可持续发展，杜卡迪建议您在数码媒体上查看此说明书。请按照以下步骤，正确查看说明：1) 下载说明书。2) 使用合适的软件打开 PDF 格式的文件。3) 选择语言。4) 如有必要，可以打印出来。



Instrucciones para la visualización correcta



In ottica di sostenibilità, Ducati consiglia di visualizzare questa istruzione su supporto digitale. Per la corretta visualizzazione dell'istruzione procedere con i seguenti passaggi: 1) Effettuare il download dell'istruzione. 2) Aprire il file PDF con un software adeguato. 3) Selezionare la lingua. 4) Se necessario stampare.



正しく表示するための手順



持続可能性の観点から、Ducatiでは本説明書をデジタル形式でご利用になられることをお勧めしております。説明を正しく表示するには、以下の手順に従ってください。1) 説明書をダウンロードする。2) 適切なソフトウェアでPDFファイルを開く。3) 言語を選択する。4) 必要な場合は、印刷する。

Avvertenze generali



Attenzione

Le operazioni riportate nelle pagine seguenti devono essere eseguite presso un'officina autorizzata Ducati.



Attenzione

Le operazioni riportate nelle pagine seguenti se non eseguite a regola d'arte possono pregiudicare la sicurezza del pilota.



Note

Documentazione necessaria per eseguire il montaggio del Set è il Manuale Officina, relativo al modello di moto in vostro possesso.



Note

Nel caso fosse necessaria la sostituzione di un componente del set consultare la tavola ricambi allegata.

Pagina volutamente lasciata bianca

Gruppo di scarico completo - 96482461AA

Simbologia

Per una lettura rapida e razionale sono stati impiegati simboli che evidenziano situazioni di massima attenzione, consigli pratici o semplici informazioni. Prestare molta attenzione al significato dei simboli, in quanto la loro funzione è quella di non dovere ripetere concetti tecnici o avvertenze di sicurezza. Sono da considerare, quindi, dei veri e propri "promemoria". Consultare questa pagina ogni volta che sorgeranno dubbi sul loro significato.



Attenzione

La non osservanza delle istruzioni riportate può creare una situazione di pericolo e causare gravi lesioni personali e anche la morte.



Importante

Indica la possibilità di arrecare danno al veicolo e/o ai suoi componenti se le istruzioni riportate non vengono eseguite.



Note

Fornisce utili informazioni sull'operazione in corso.

Riferimenti

	Veicolo
 + rif. alfabetico (Es. A)	Componenti OEM
 + rif. numerico (Es. 1)	Componenti set Performance

Tutte le indicazioni destro o sinistro si riferiscono al senso di marcia del motociclo.

Avvertenze generali



Attenzione

Le operazioni riportate nelle pagine seguenti devono essere eseguite da un tecnico specializzato o da un'officina autorizzata Ducati.



Attenzione

Le operazioni riportate nelle pagine seguenti se non eseguite a regola d'arte possono pregiudicare la sicurezza del pilota.



Note

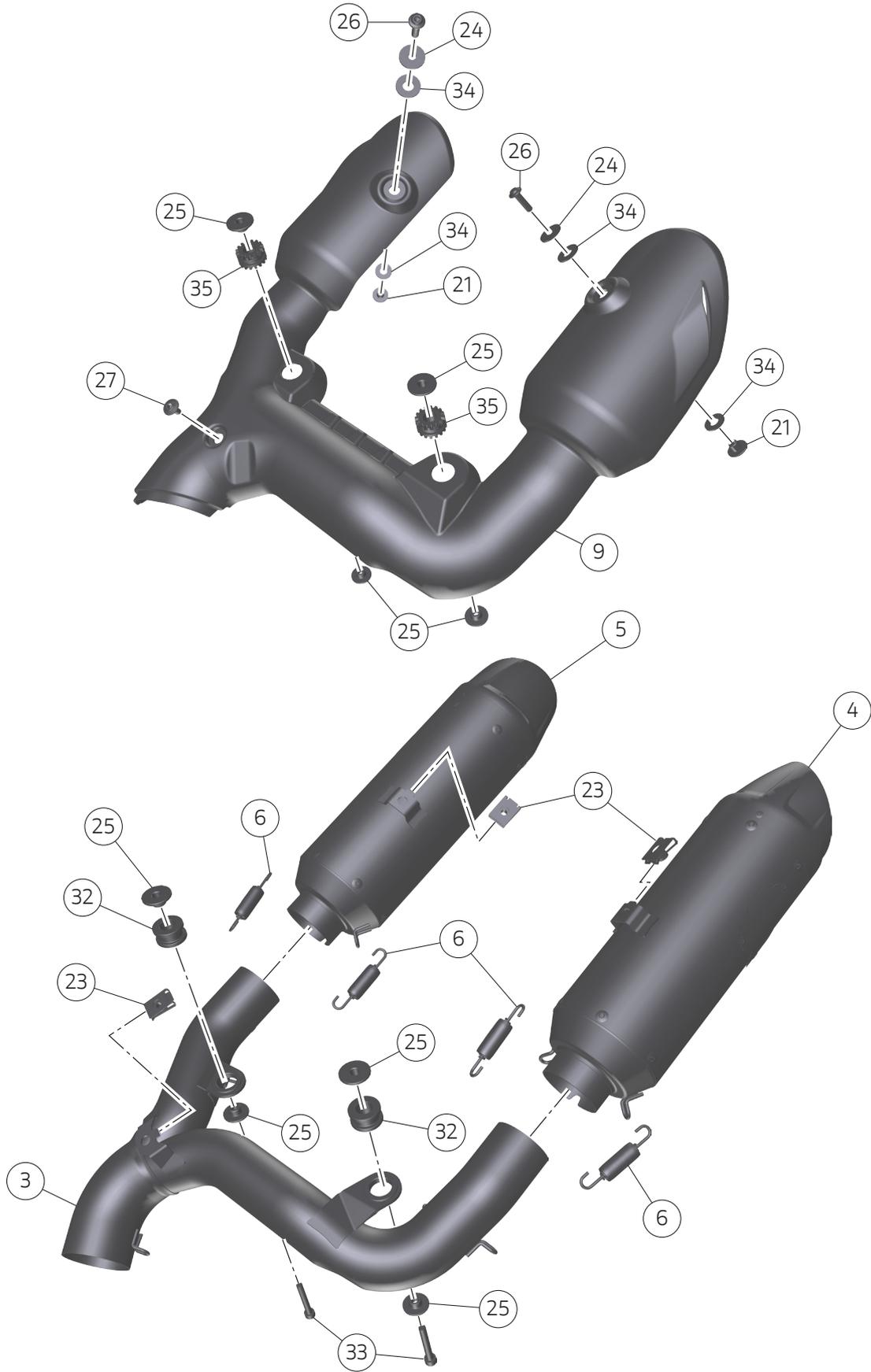
Documentazione necessaria per eseguire il montaggio del Set è il Manuale Officina, relativo al modello di moto in vostro possesso.



Note

Nel caso fosse necessaria la sostituzione di un componente del set consultare la tavola ricambi allegata.

Pagina volutamente lasciata bianca



**Importante**

Il presente set e da abbinare obbligatoriamente al set Carena destra per scarichi racing, consultare l'istruzione specifica.

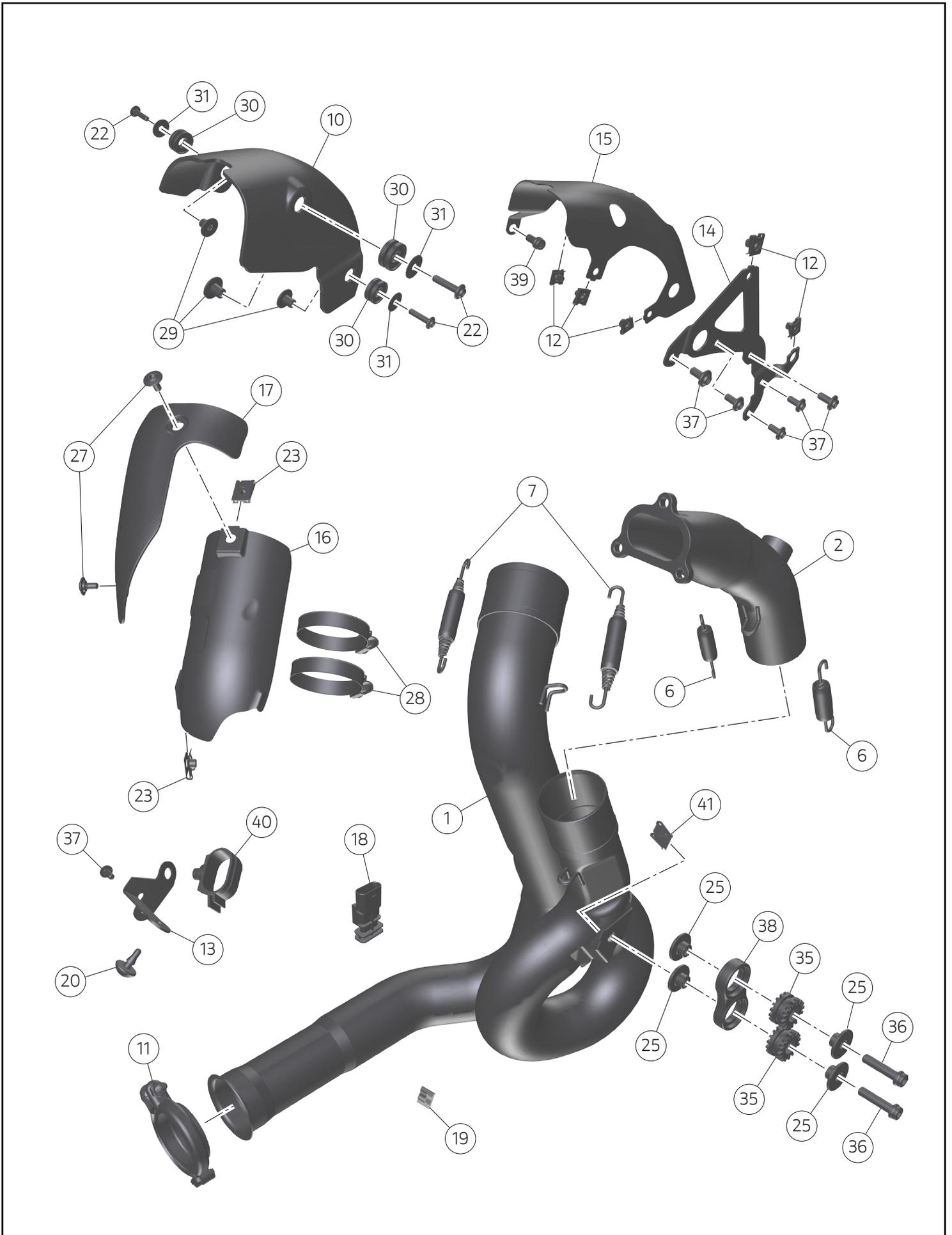
**Importante**

I componenti del Set possono essere soggetti ad aggiornamenti; consultare il DCS (Dealer Communication System) per avere informazioni sempre aggiornate.

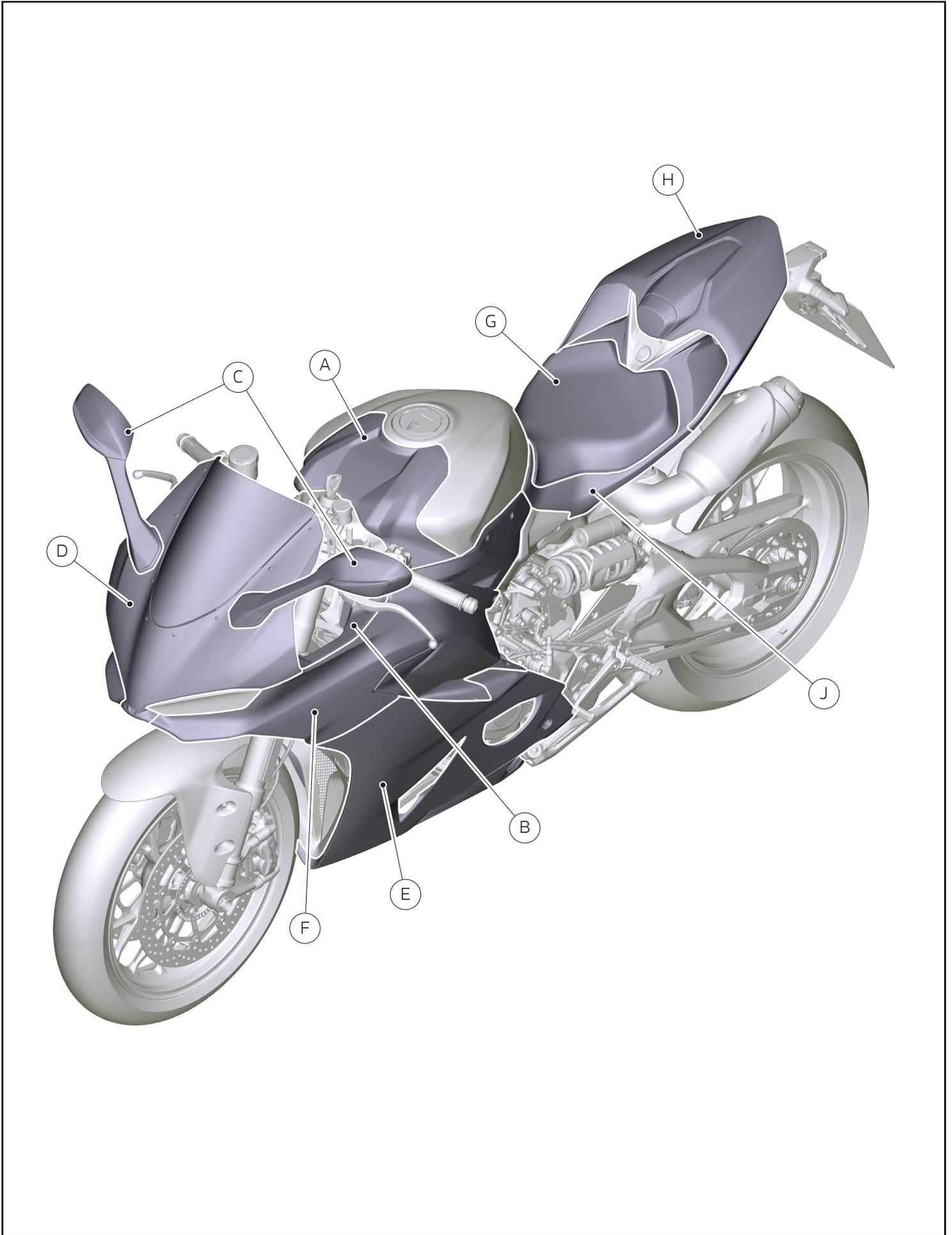
**Attenzione**

Prima di procedere con l'installazione dell'accessorio, verificare la completezza del set e la conformità di ogni singolo componente.

Pos.	Cod.	Denominazione	Q.tà
3	96415461A	Collettore a Y	1
4	96425351AA	Silenziatore sinistro	1
5	96425341AA	Silenziatore destro	1
6	96440021A	Molla corta L=56	4
9	96425241AA	Paracalore silenziatori	1
21	71614251A	Distanziale con collare d5,2xD8xh7	2
23	85044691A	Clip M5 grande	3
24	85213111AA	Rosetta 5,2x18x1,5	2
25	71614141A	Distanziale con collare d6,25xD10xh5,75	8
26	77244203B	Vite TBEIF M5x18	2
27	77211251B	Vite M5x9	1
32	76411482A	Gommino H	2
33	77150748B	Vite TCEI M6x45	2
34	85640121A	Rosetta aramidica	4
35	76410241A	Gommino in silicone	2



Pos.	Cod.	Denominazione	Q.tà
1	96415491A	Collettore 2 in 1	1
2	96415481A	Collettore Cilindro 2	1
6	96440021A	Molla corta L=56	2
7	96440011A	Molla lunga	2
10	96425301AA	Riparo calore	1
11	575P0071A	Fascetta metallica	1
12	85041951AA	Clip M5 piccola	5
13	97613891AA	Staffa	1
14	97613771A	Staffa riparo calore	1
15	96415291A	Riparo calore metallico verticale	1
16	96415311A	Riparo calore metallico orizzontale	1
17	96415321A	Riparo calore plastico orizzontale	1
18	38620141A	Tappo lambda	1
19	75840871A	Fermacavo	1
20	86610751A	Tampone	2
22	77244213B	Vite TBEI M5x20	3
23	85044691A	Clip M5 grande	2
25	71614141A	Distanziale con collare d6,25xD10xh5,75	4
27	77211251B	Vite M5x9	2
28	74142381A	Fascetta	2
29	71611851AB	Distanziale con collare d5,2xD8xh9	3
30	76411821A	Gommino siliconico	3
31	85213002A	Rondella 5,3x18x0,7	3
35	76410241A	Gommino silicone	2
36	77156698B	Vite TCEIF M6x25	2
37	77244163B	Vite TBEI M5x10	6
38	57610671A	Supporto silenziatore	1
39	77113691A	Vite TCEIF M6x12	1
40	75840591A	Passatubo	1
41	-	Clip M6	1



Smontaggio componenti originali (versioni Panigale V2 MY25)



Attenzione

Il motore e le parti del sistema di scarico diventano molto calde con l'uso della motocicletta, e rimangono calde ancora per lungo tempo dopo aver fatto funzionare il motore. Per manipolare queste parti usare dei guanti anticalore, o attendere che si siano ben raffreddate.

Smontaggio cover serbatoio

- Per la procedura di smontaggio della cover serbatoio (A) fare riferimento a quanto riportato sul manuale officina alla sezione "Smontaggio cover serbatoio".

Smontaggio plance

- Per la procedura di smontaggio delle plance (B) fare riferimento a quanto riportato sul manuale officina alla sezione "Smontaggio plance".

Smontaggio specchietti retrovisori

- Per la procedura di smontaggio dei specchietti retrovisori (C) fare riferimento a quanto riportato sul manuale officina alla sezione "Smontaggio specchietti retrovisori".

Smontaggio cupolino

- Per la procedura di smontaggio del cupolino (D) fare riferimento a quanto riportato sul manuale officina alla sezione "Smontaggio cupolino".

Smontaggio carene inferiori

- Per la procedura di smontaggio delle carene inferiori (E) fare riferimento a quanto riportato sul manuale officina alla sezione "Smontaggio carene inferiori".

Smontaggio carene superiori

- Per la procedura di smontaggio delle carene superiori (F) fare riferimento a quanto riportato sul manuale officina alla sezione "Smontaggio carene superiori".

Smontaggio sella conducente

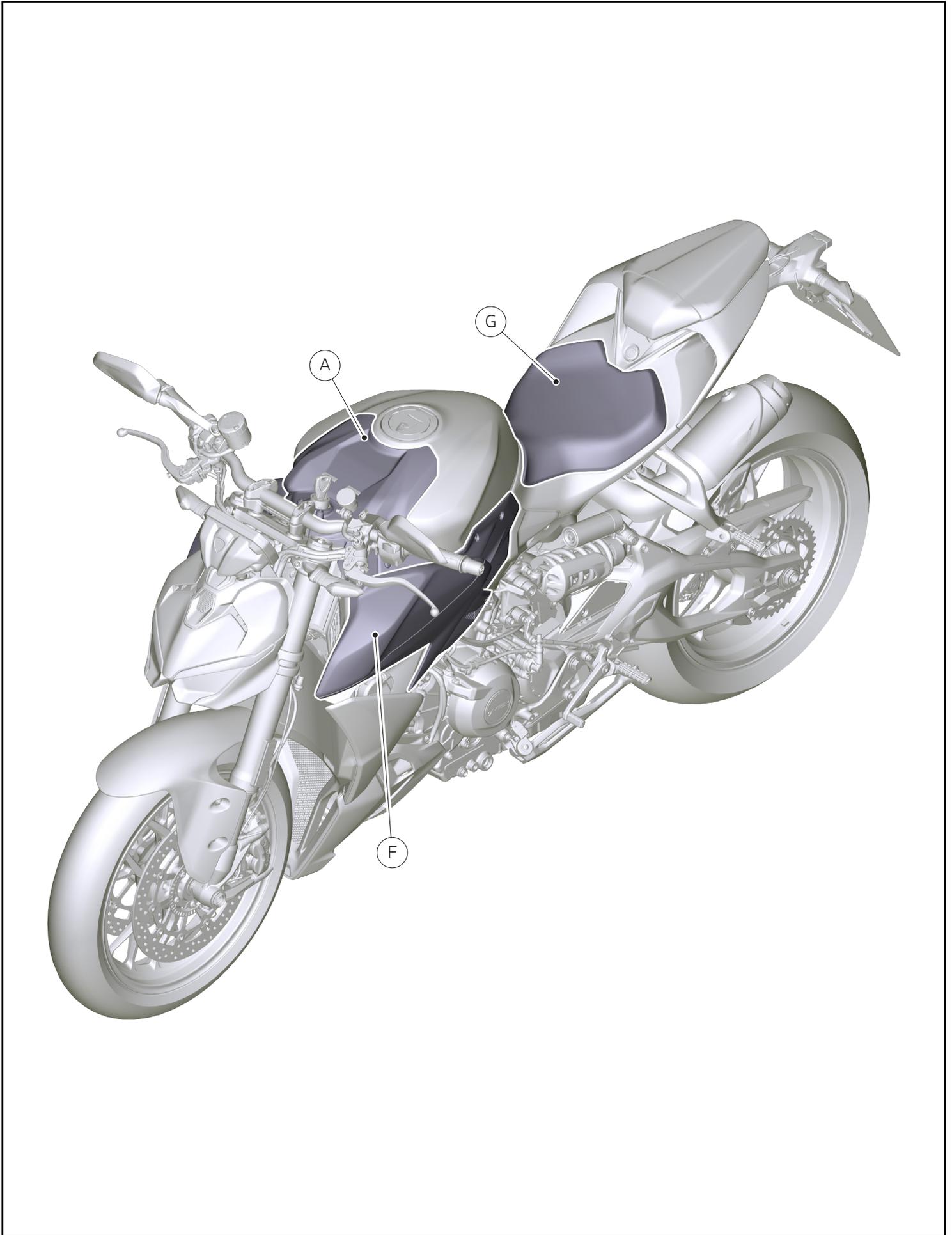
- Per la procedura di smontaggio della sella conducente (G) fare riferimento a quanto riportato sul manuale officina alla sezione "Smontaggio sella conducente".

Smontaggio codone

- Per la procedura di smontaggio del codone (H) fare riferimento a quanto riportato sul manuale officina alla sezione "Smontaggio codone".

Smontaggio fianchetti

- Per la procedura di smontaggio dei fianchetti (J) fare riferimento a quanto riportato sul manuale officina alla sezione "Smontaggio fianchetti".



Smontaggio componenti originali (versioni Streetfighter V2 MY25)

Smontaggio cover serbatoio

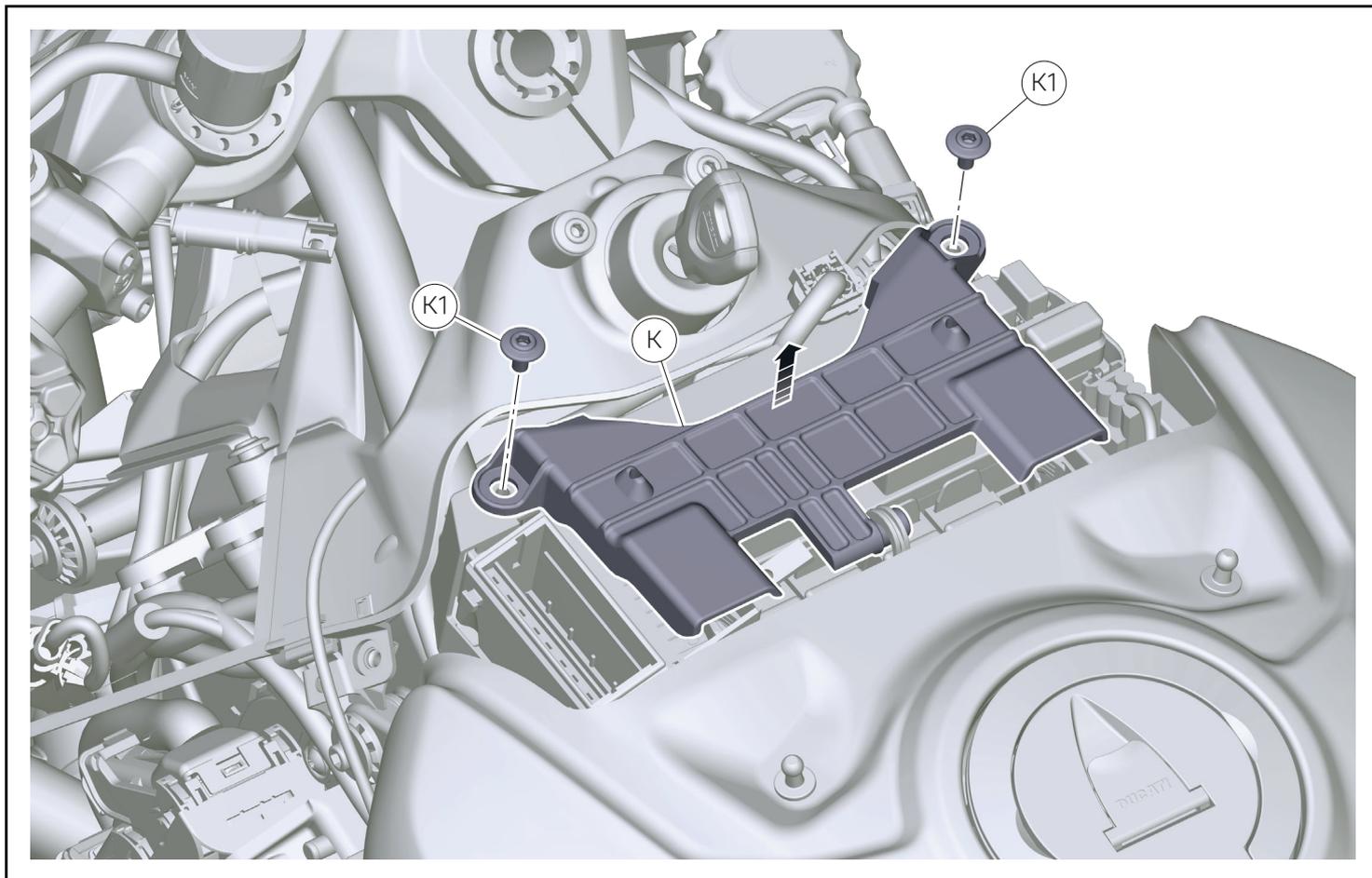
- Per la procedura di smontaggio della cover serbatoio (A) fare riferimento a quanto riportato sul manuale officina alla sezione "Smontaggio cover serbatoio".

Smontaggio sella conducente

- Per la procedura di smontaggio della sella conducente (G) fare riferimento a quanto riportato sul manuale officina alla sezione "Smontaggio sella conducente".

Smontaggio carene laterali

- Per la procedura di smontaggio carene laterali (F) fare riferimento a quanto riportato sul manuale officina alla sezione "Smontaggio carene laterali".



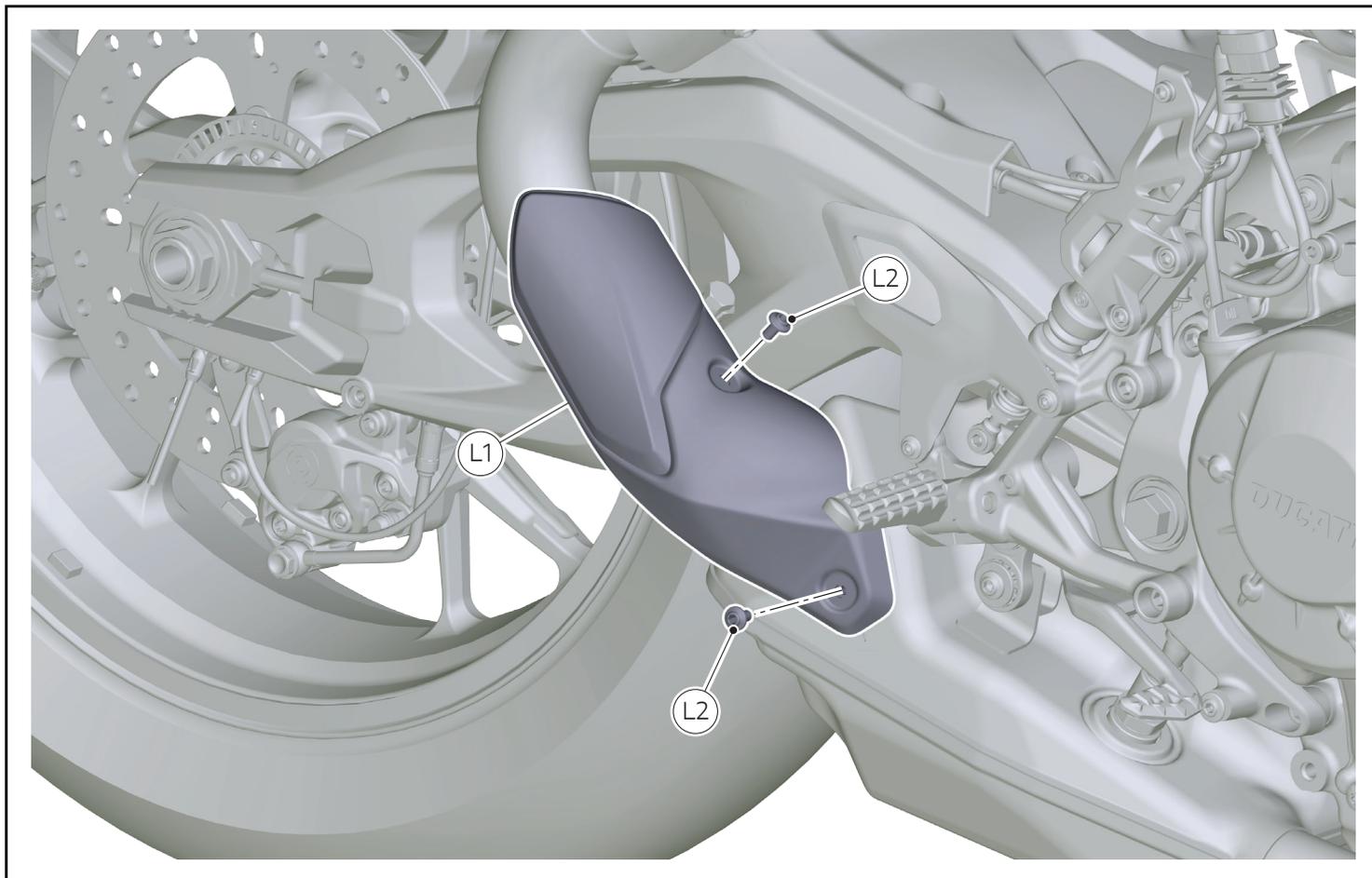
Stacco batteria

- Svitare le n.2 viti (K1).
- Rimuovere temporaneamente la cover (K).
- Staccare i poli della batteria.



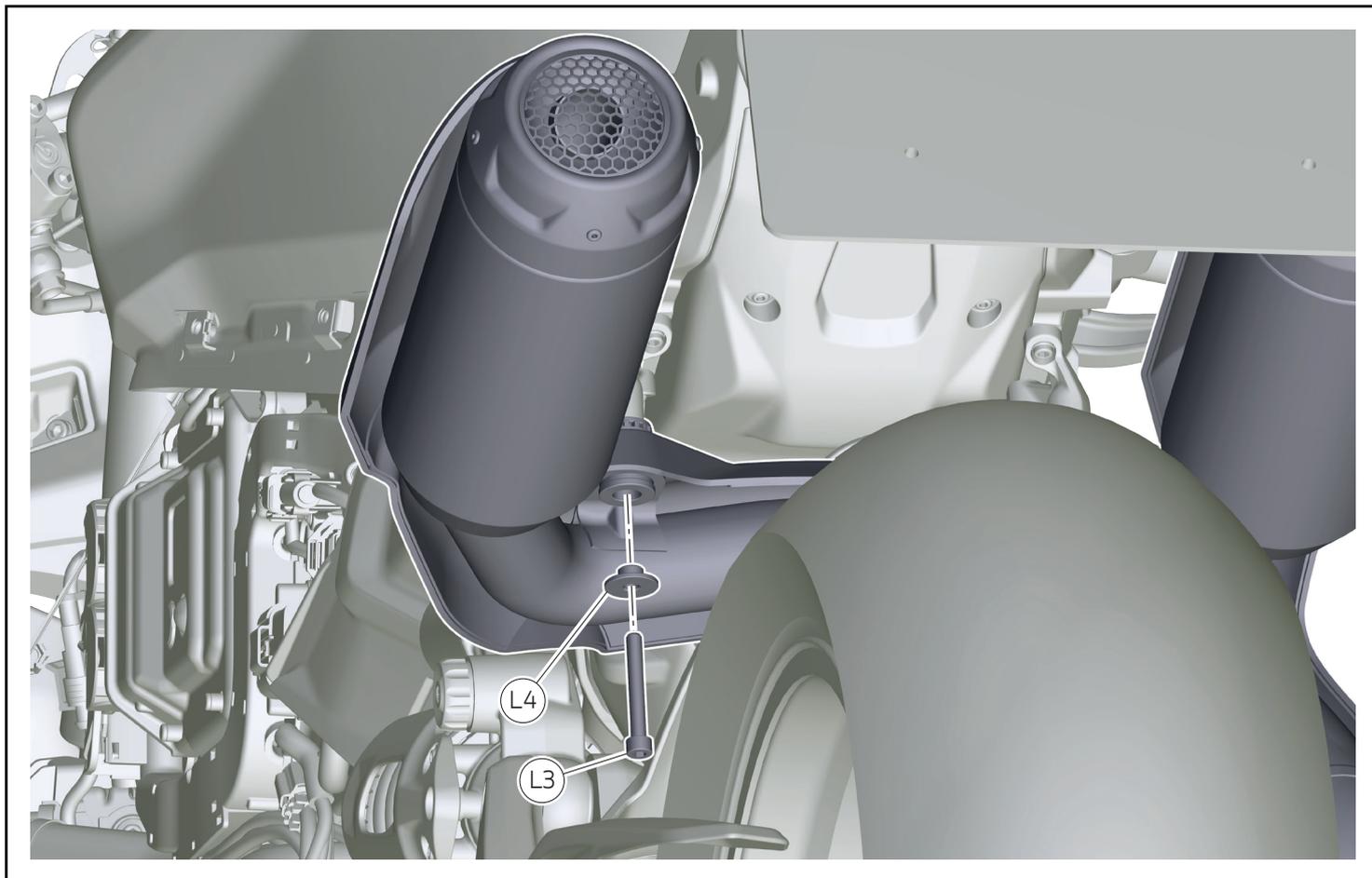
Attenzione

Durante le operazioni, è importante mantenere la cover (K) della batteria in posizione per evitare contatti accidentali con i poli.

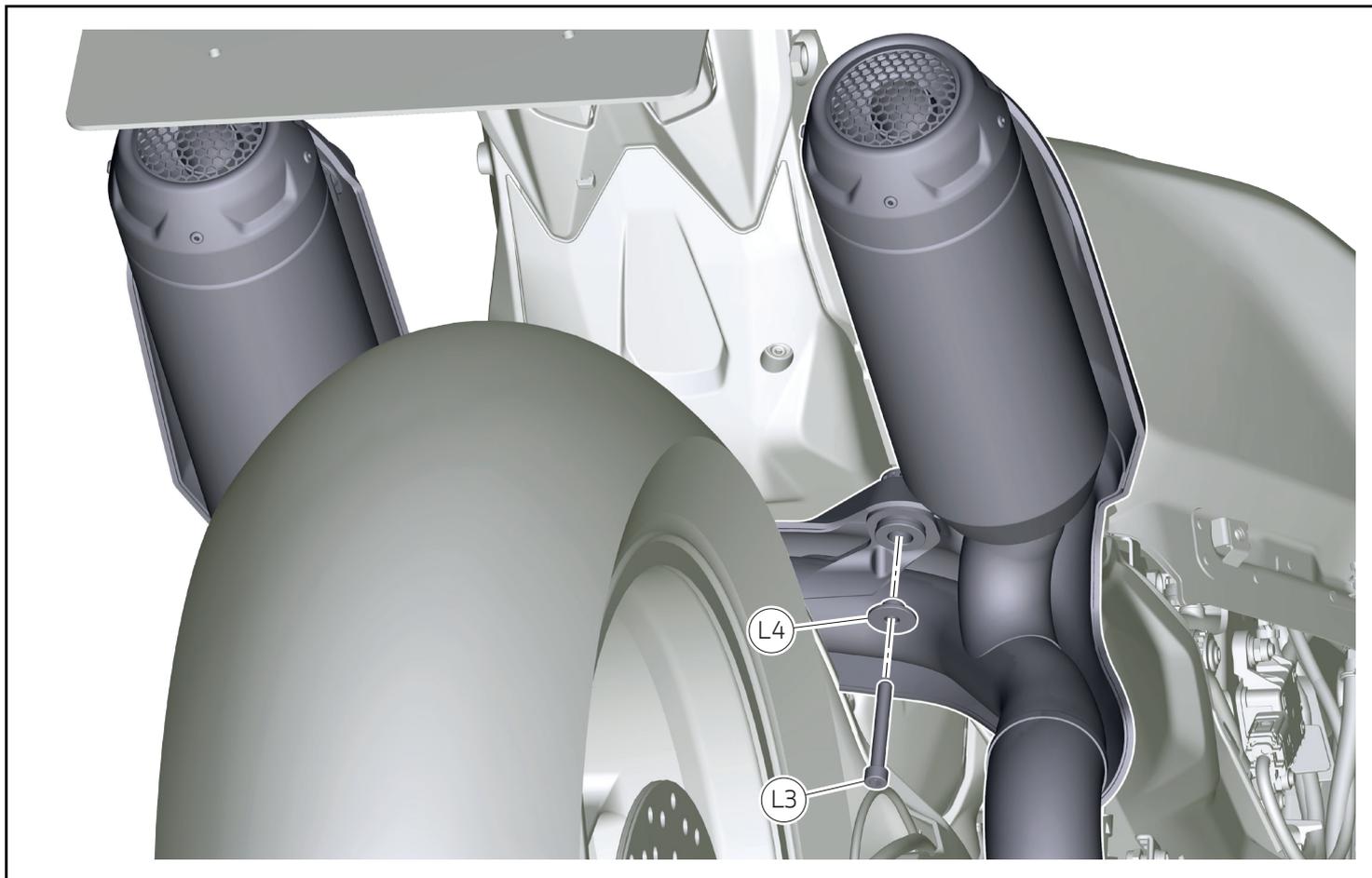


Smontaggio silenziatori

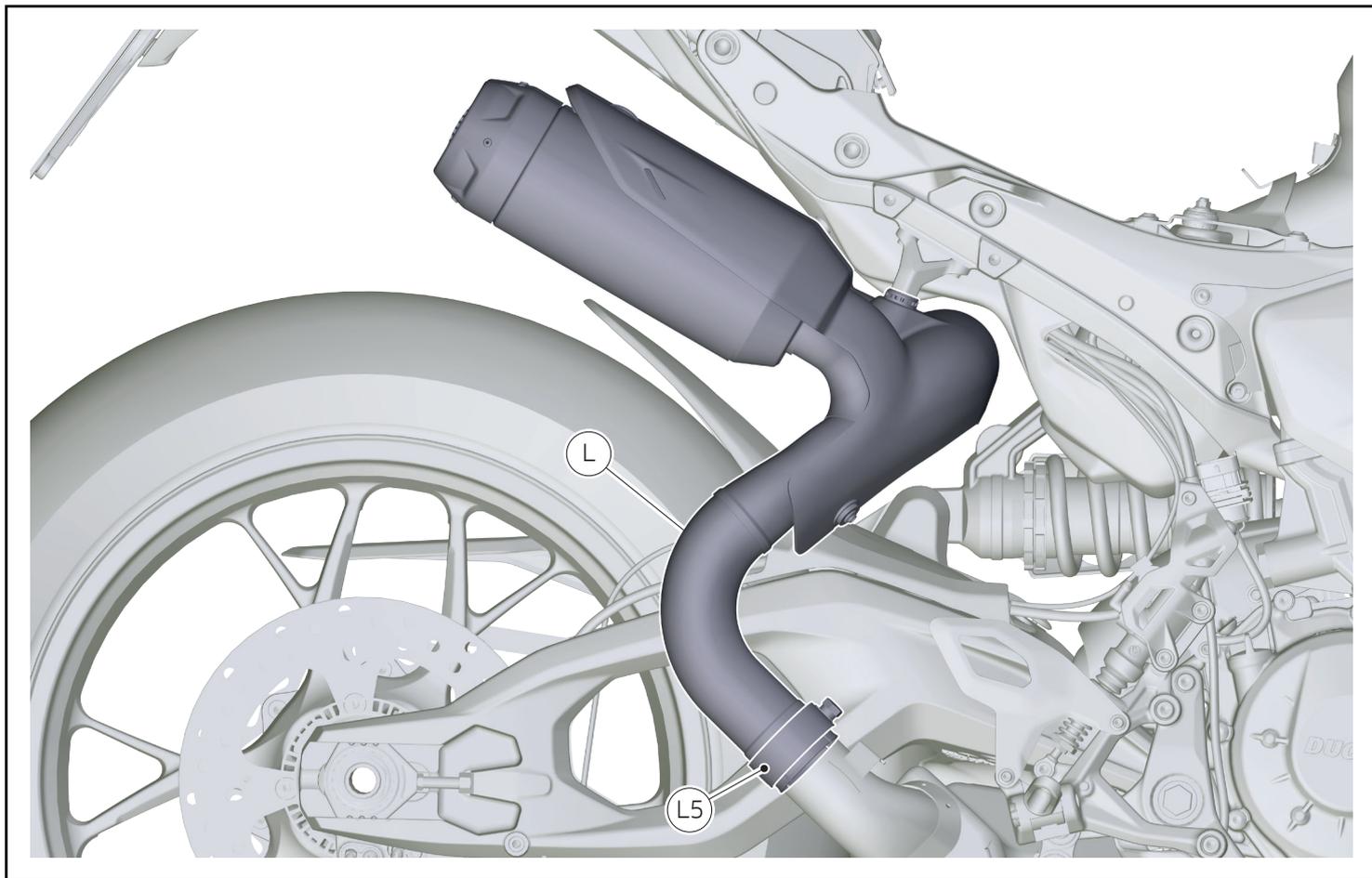
- Svitare le n.2 viti (L2).
- Rimuovere il paracalore (L1).



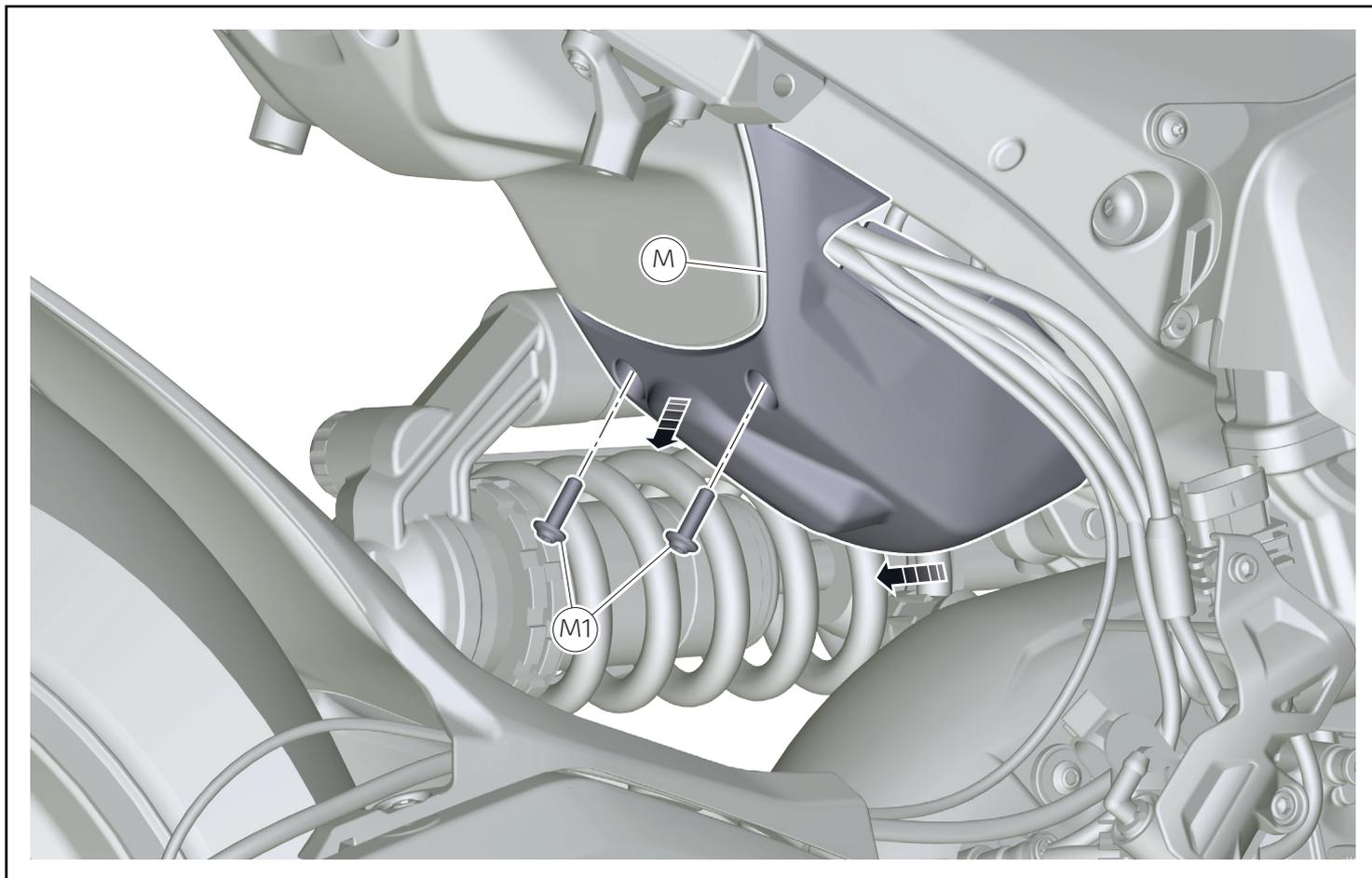
- Operando sul lato sinistro, svitare la vite (L3).
- Rimuovere il distanziale (L4).



- Operando sul lato destro, svitare la vite (L3).
- Rimuovere il distanziale (L4).

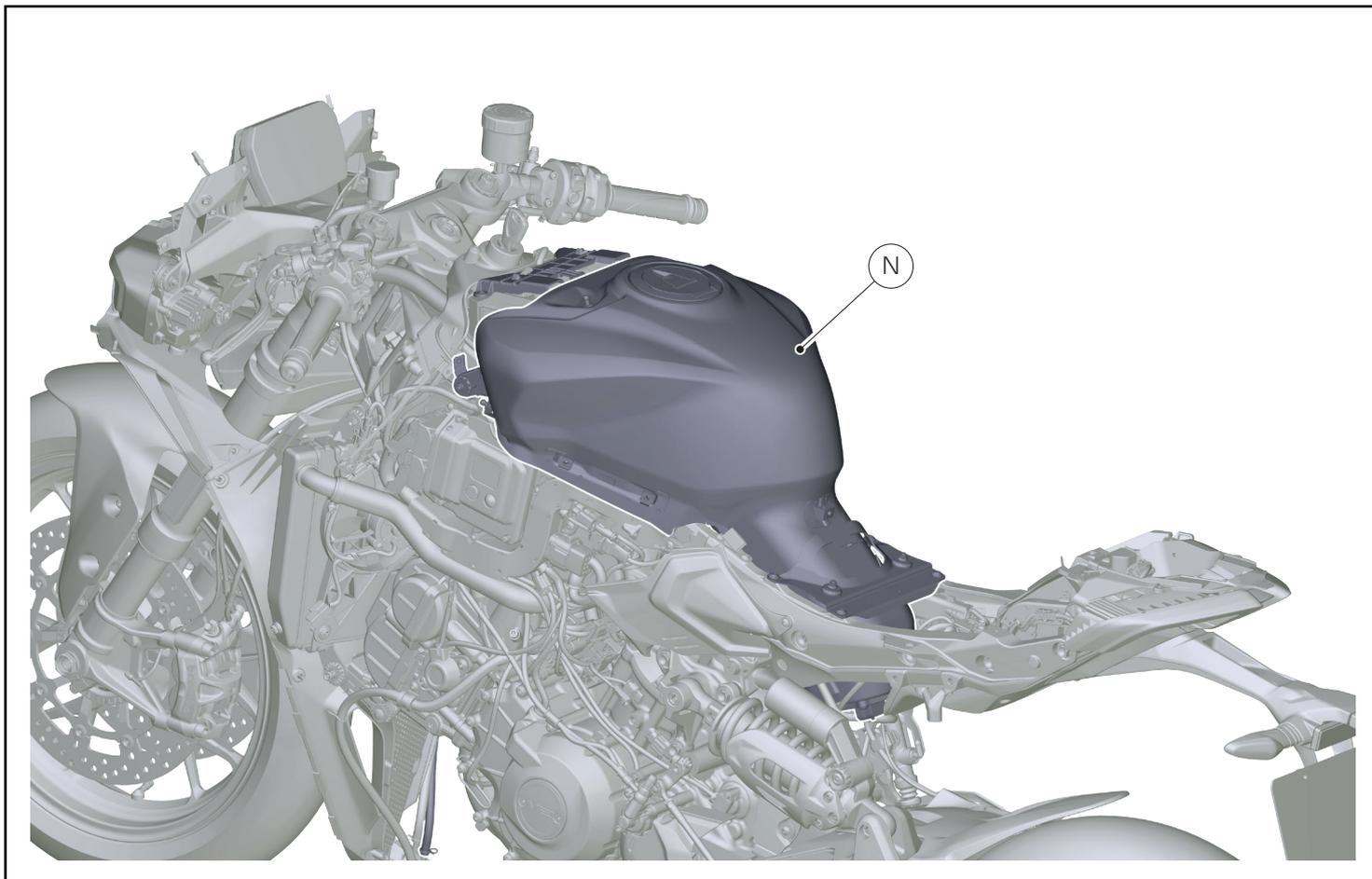


- Allentare la fascetta in metallo (L5).
- Rimuovere il silenziatore completo (L).



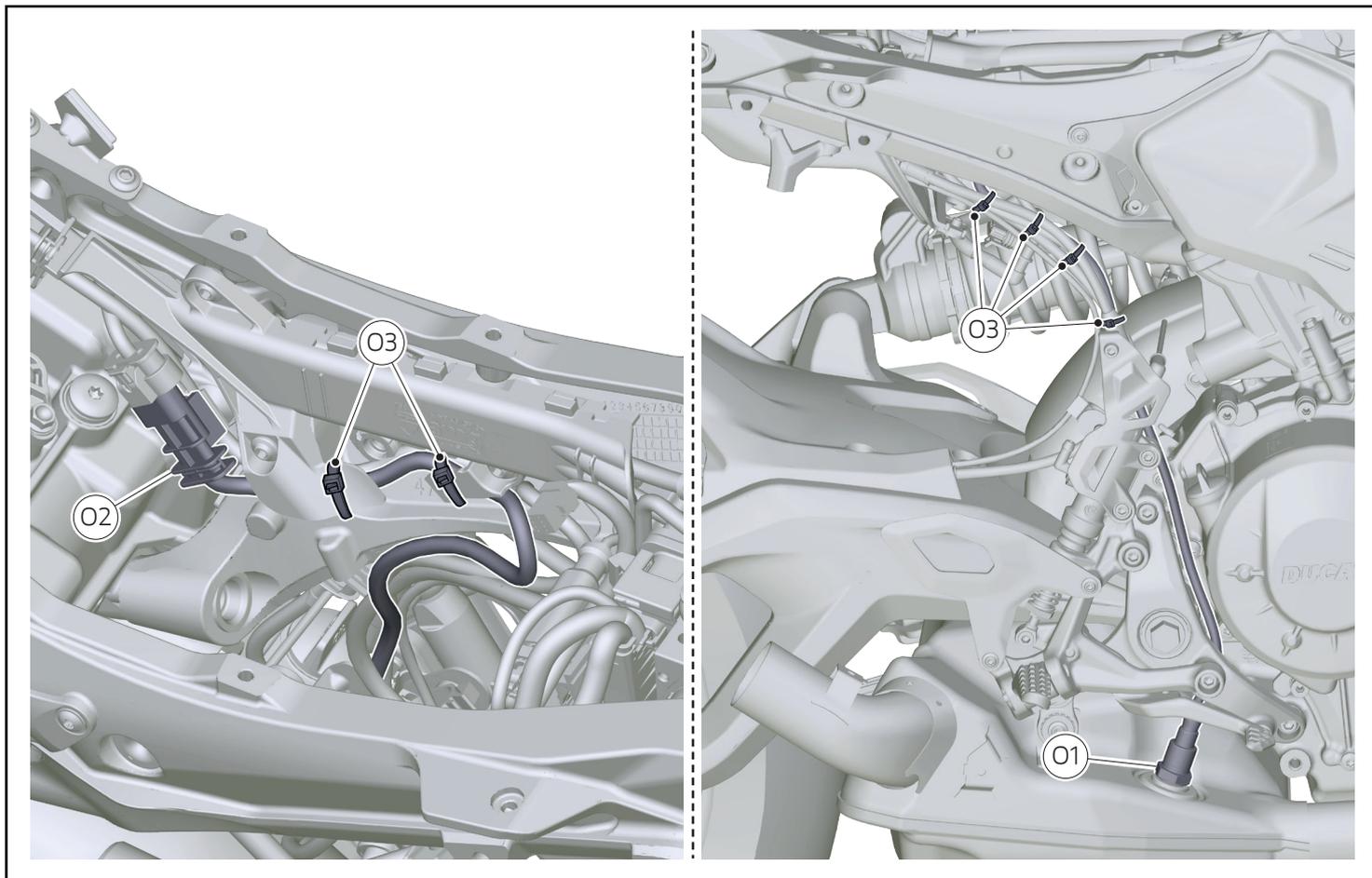
Smontaggio cover telaietto

- Svitare le n.2 viti (M1).
- Abbassare leggermente la cover (M) nella parte posteriore e rimuoverla verso il retro.



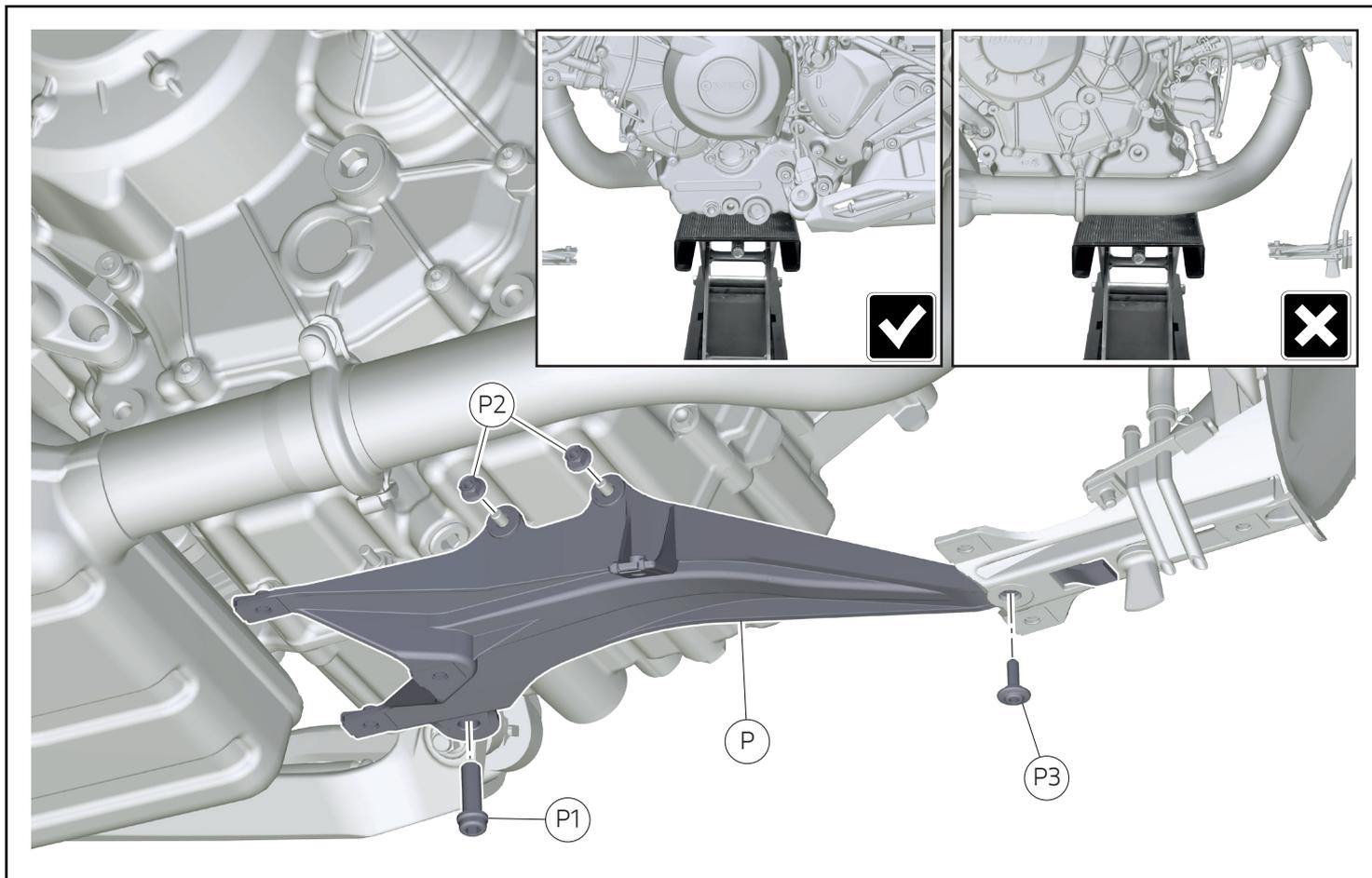
Smontaggio serbatoio

- Per la procedura di smontaggio del serbatoio (N) fare riferimento a quanto riportato sul manuale officina alla sezione "Smontaggio serbatoio".



Smontaggio sonda lambda presilenziatore

- Disconnettere il connettore (02).
- Rimuovere le n.6 fascette in nylon (03).
- Svitare la sonda lambda (01) e rimuoverla sfilando il suo cablaggio.
- Ripristinare le n.6 fascette in nylon (03).



Smontaggio supporto carene inferiore

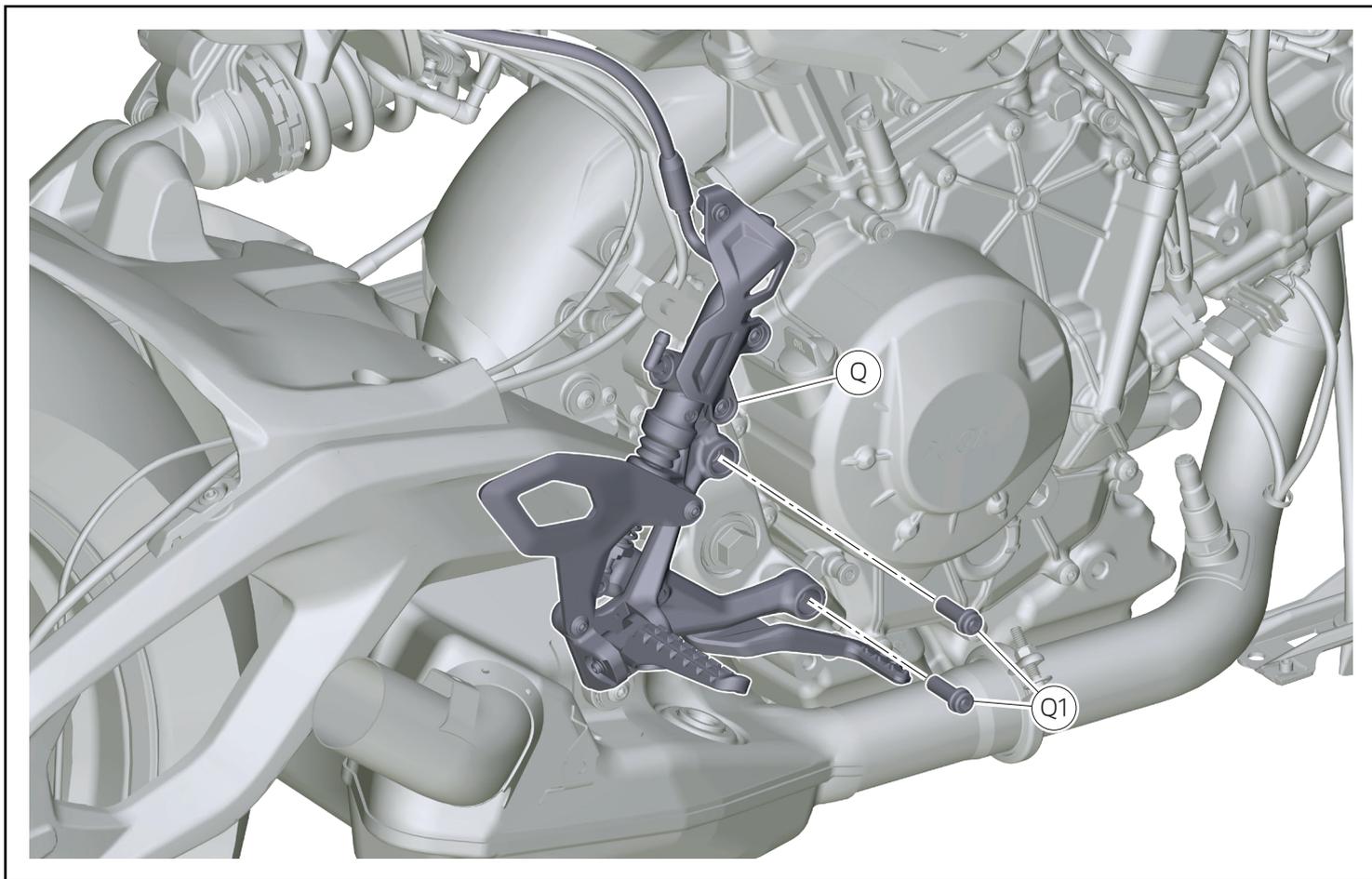
Note

Per consentire l'utilizzo di un attrezzo di sollevamento commerciale è necessario rimuovere il supporto carene inferiore (P).

- Svitare la vite (P1).
- Svitare i n.2 dadi (P2).
- Svitare la vite (P3).
- Rimuovere il supporto carene inferiore (P).

Attenzione

Verificare che l'attrezzo di sollevamento commerciale sia in appoggio solo sul motore e non sul collettore di scarico.



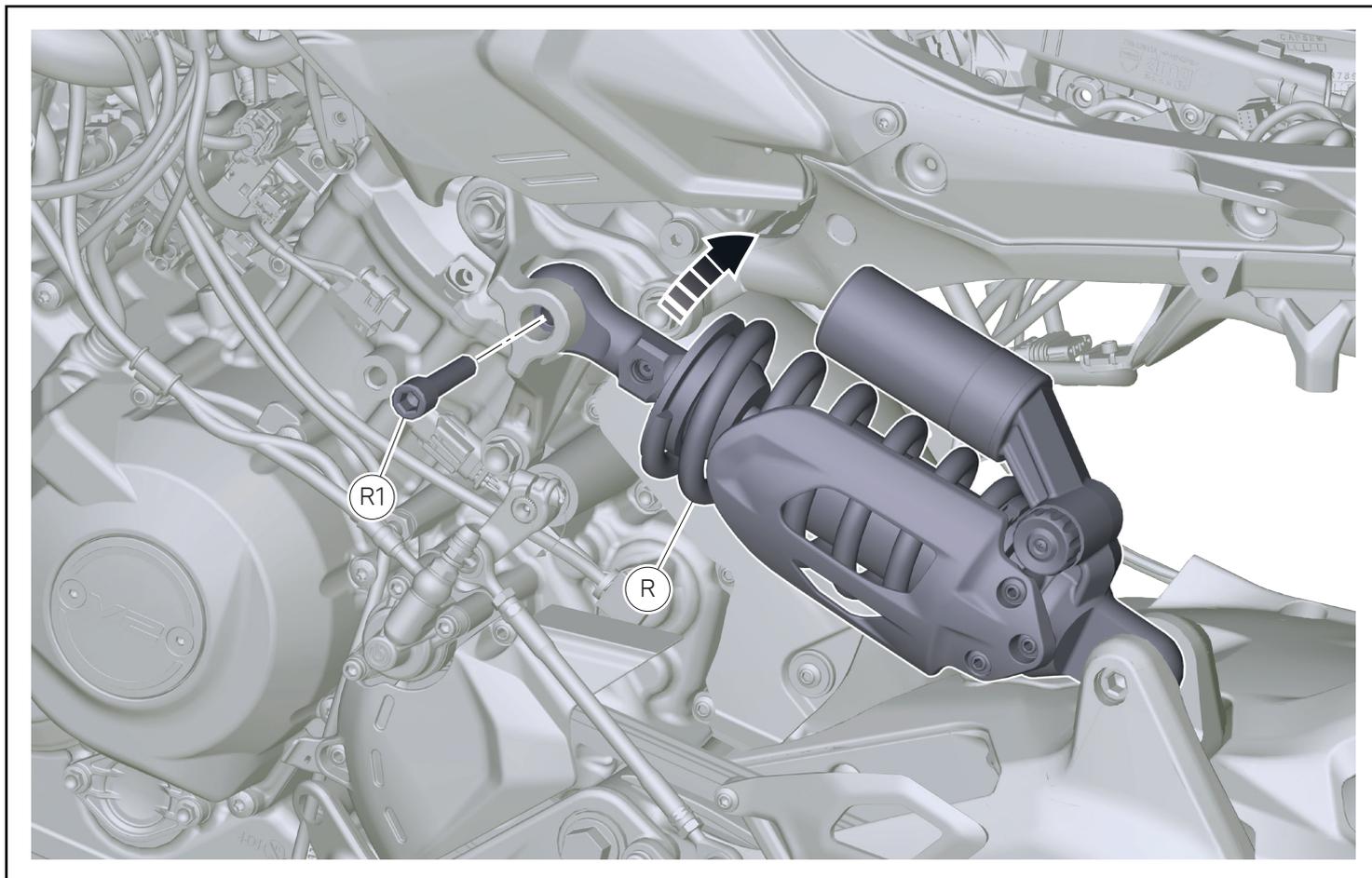
Smontaggio pedana conducente destra

- Svitare le n.2 viti (Q1).
- Staccare dal motoveicolo la pedana conducente destra (Q) senza scollegare nessuna tubazione.



Importante

Fissare adeguatamente la pedana conducente destra al motoveicolo durante la procedura, per evitare di danneggiare le tubazioni ad essa collegate.



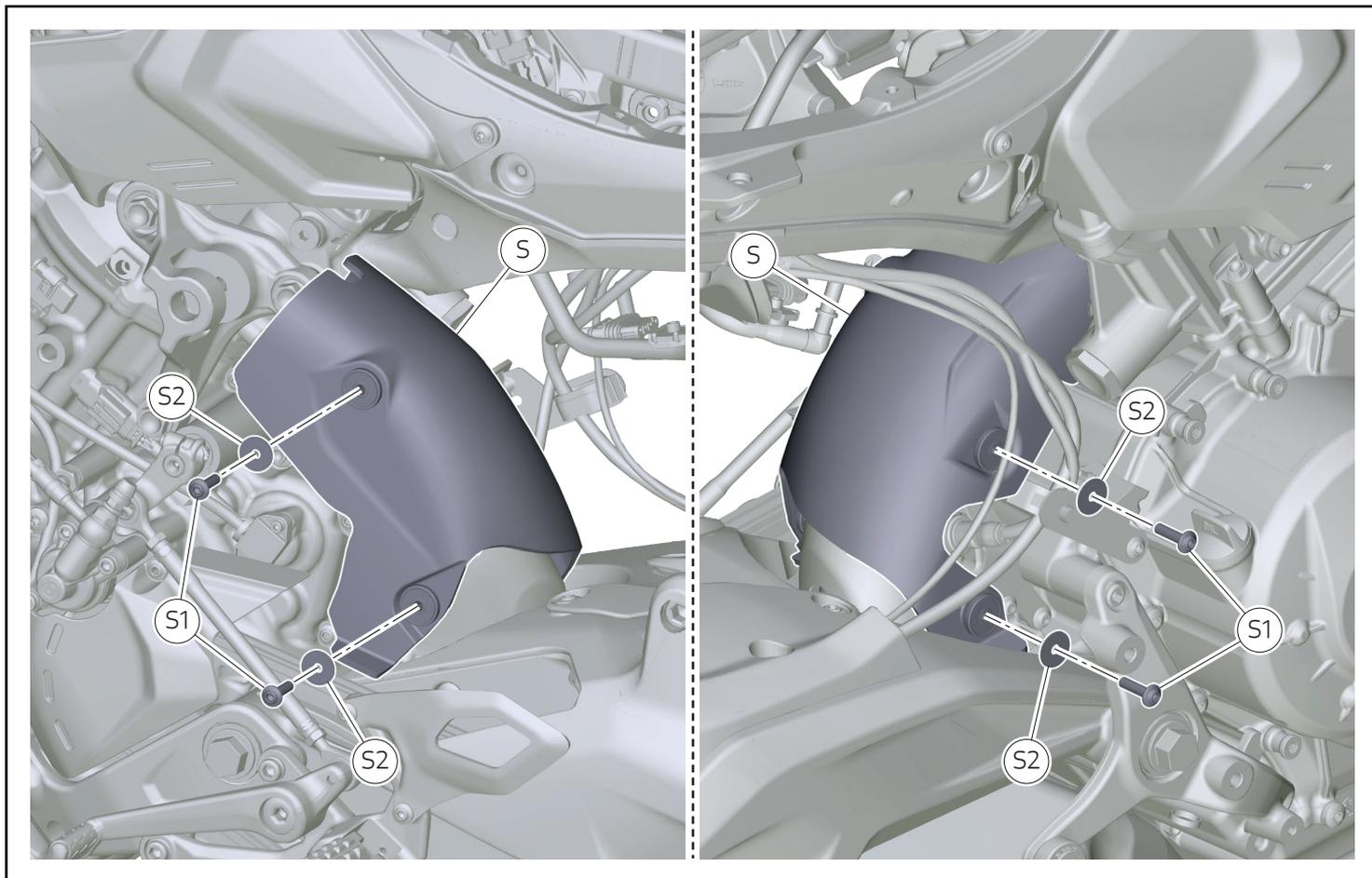
Smontaggio parziale ammortizzatore posteriore

- Svitare la vite (R1) e svincolare l'ammortizzatore posteriore (R).
- Ruotare leggermente all'indietro l'ammortizzatore posteriore (R) e fissarlo adeguatamente in posizione.



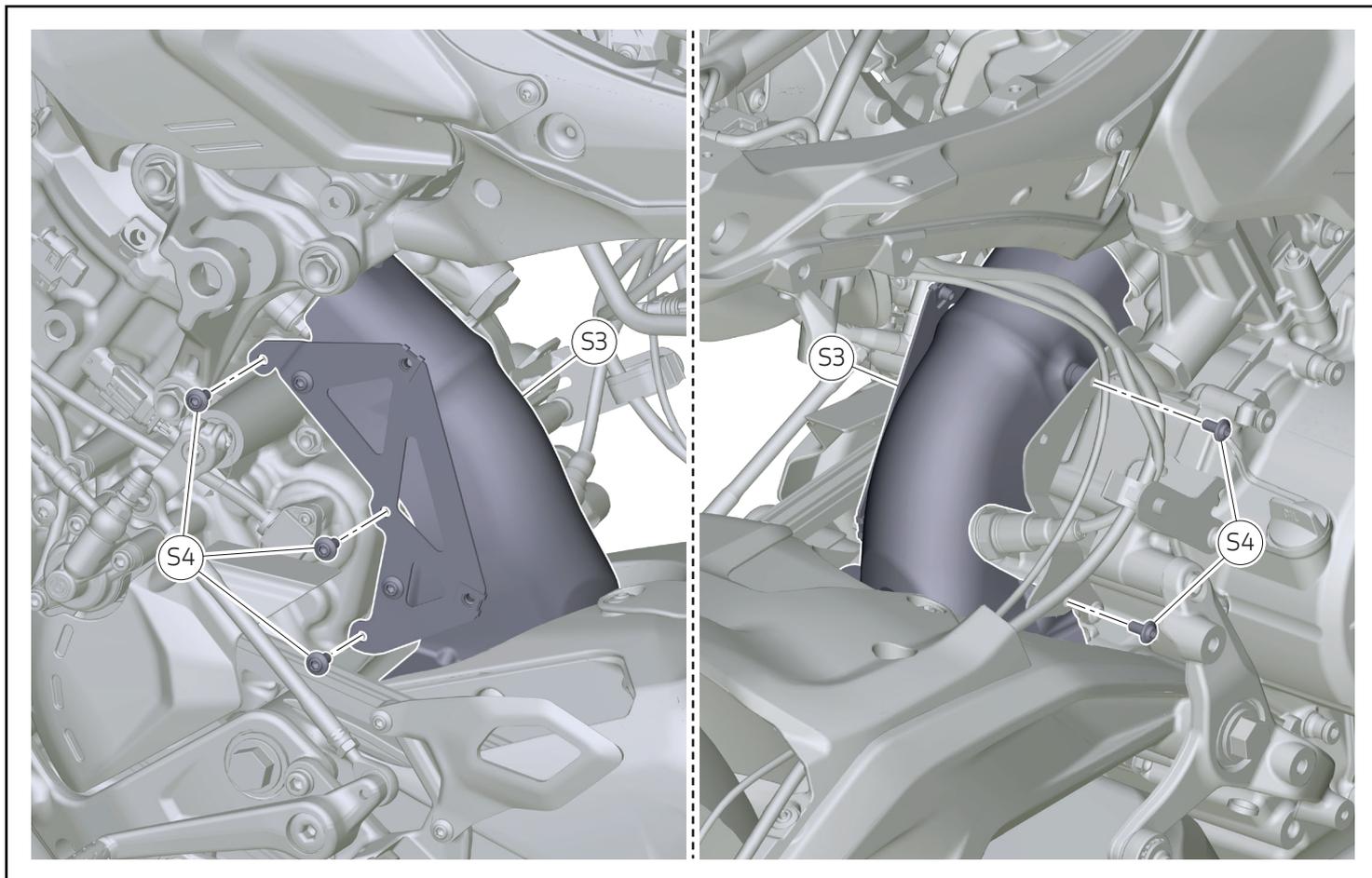
Importante

Proteggere in modo adeguato il telaio posteriore per evitare di rovinarlo.

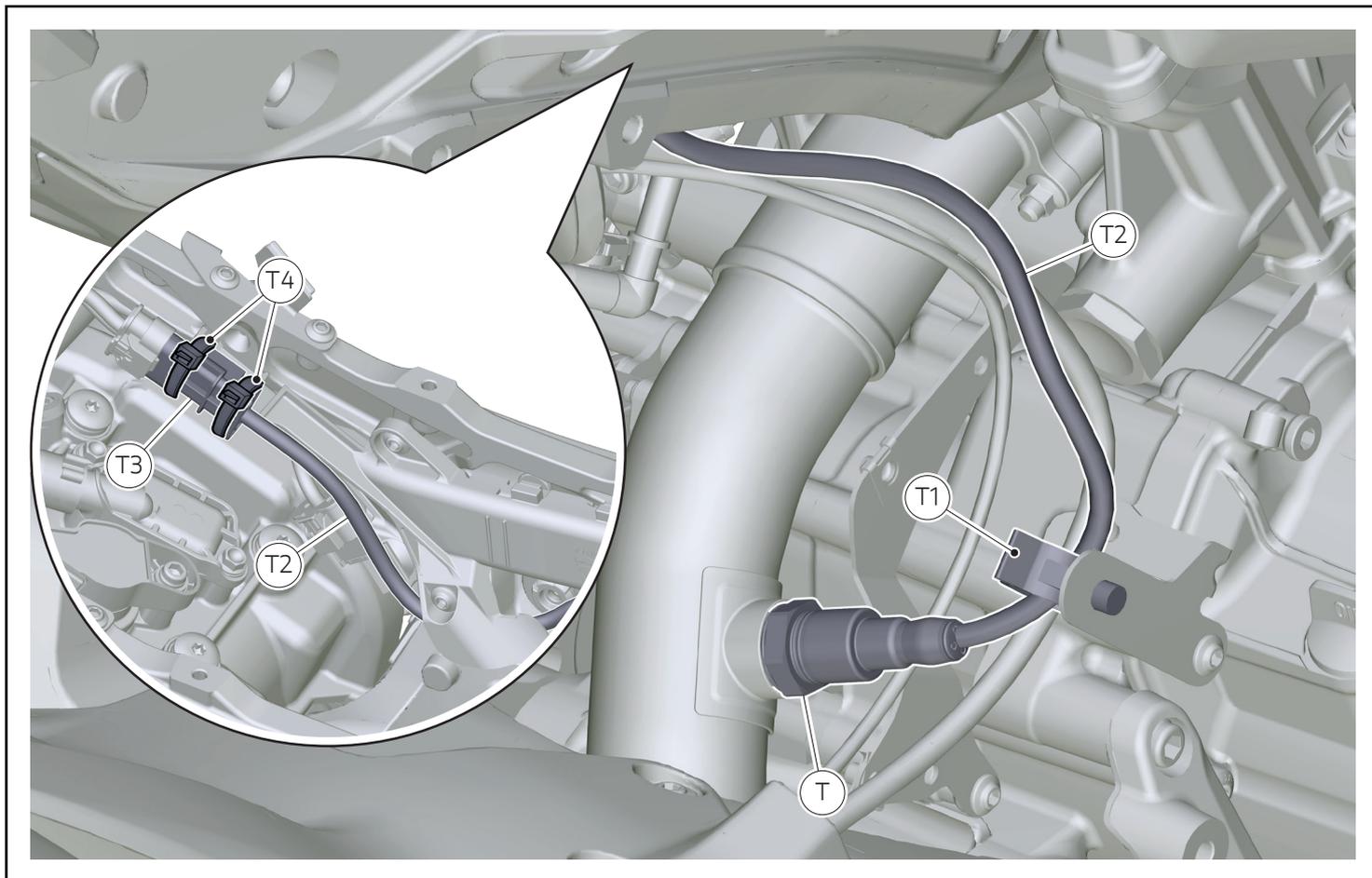


Smontaggio paracalore bancata posteriore

- Operando da entrambi i lati svitare le n.4 viti (S1).
- Rimuovere le n.4 rosette (S2).
- Rimuovere il paracalore (S).

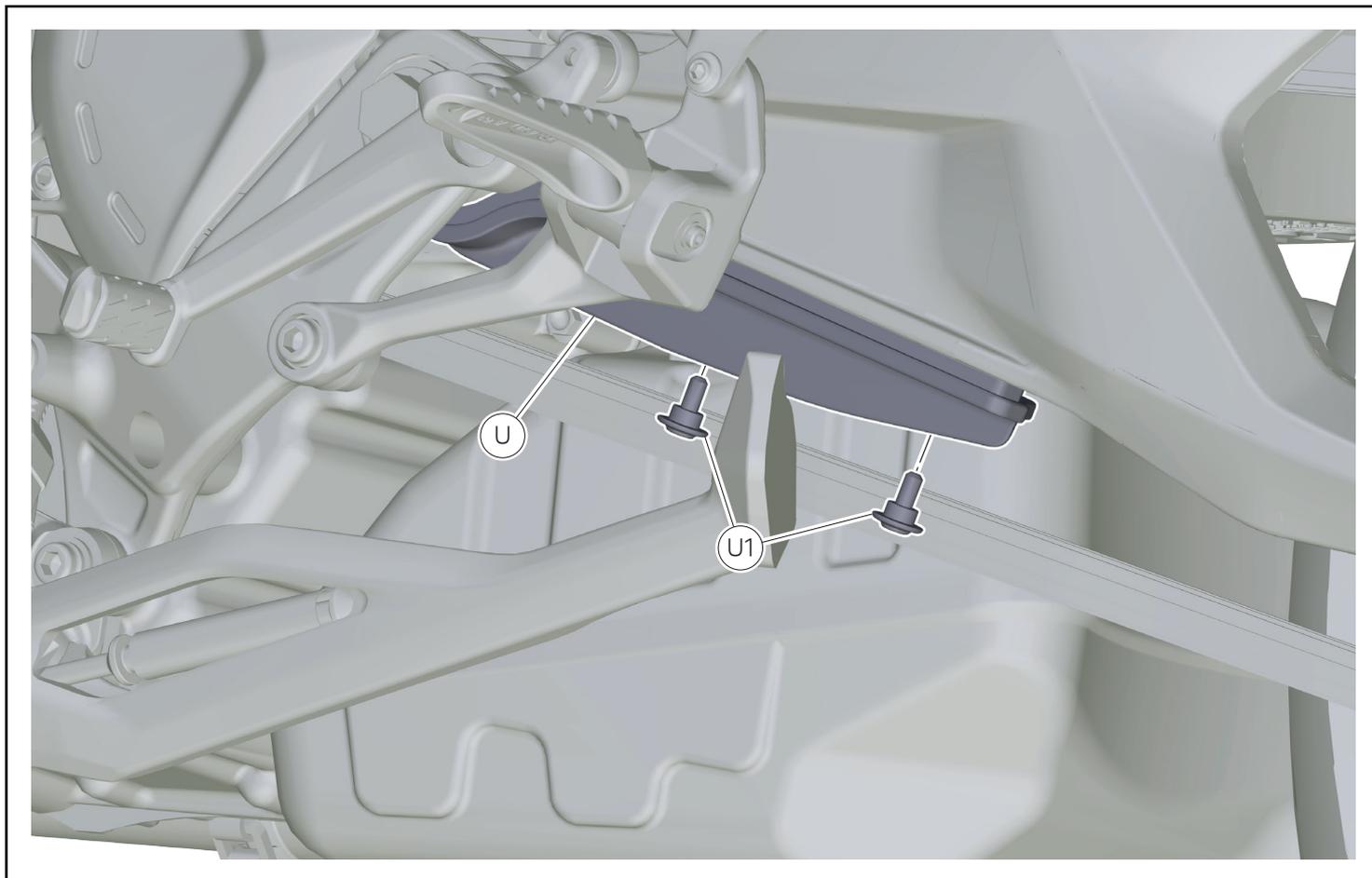


- Operando da entrambi i lati svitare le n.5 viti (S4).
- Rimuovere il paracalore in metallo (S3).



Stacco sonda lambda cilindro 2

- Aprire temporaneamente il passacavi (T1).
- Rimuovere le n.2 fascette in nylon (T4).
- Disconnettere il connettore (T3).
- Sfilare il cavo (T2).
- Svitare la sonda lambda (Cilindro 2) (T) dal collettore cilindro 2.



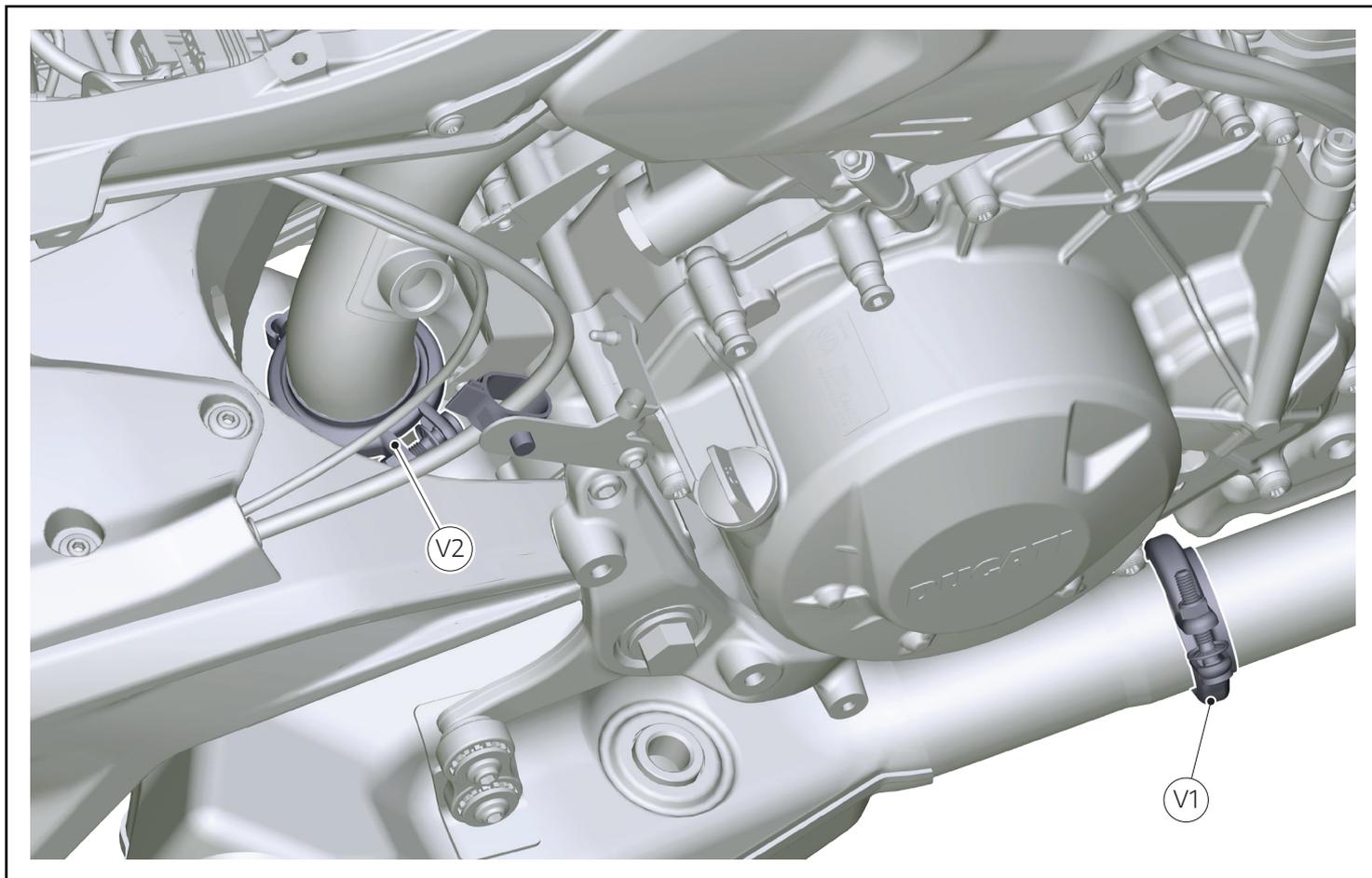
Smontaggio pattino catena inferiore



Note

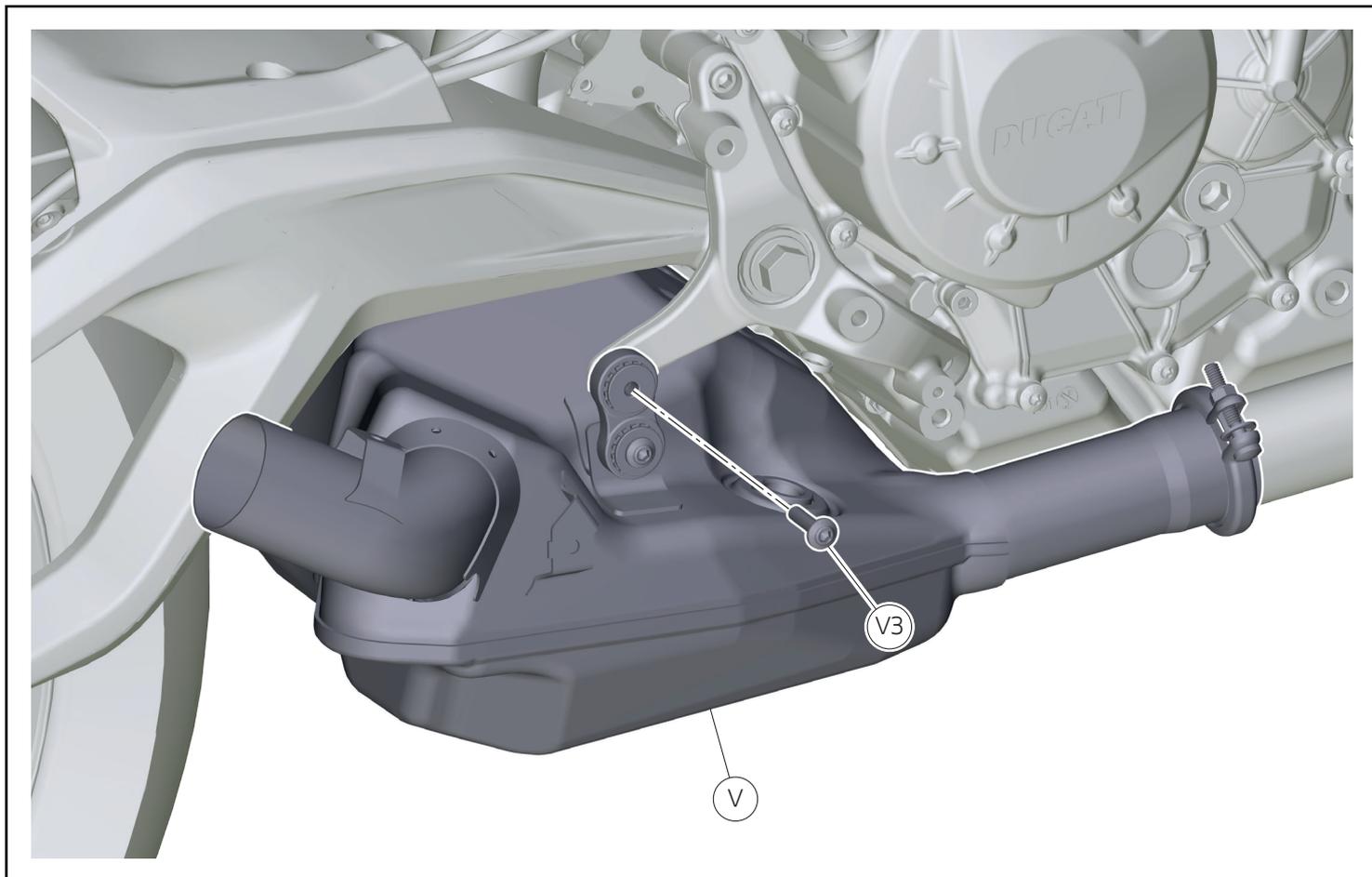
Lo smontaggio del pattino catena inferiore non è obbligatoria. Ruotare leggermente il forcellone posteriore verso l'alto consente di accedere alla vite del supporto presilenziatore. Tuttavia, lo smontaggio del pattino catena inferiore facilita l'accesso.

- Svitare le n.2 viti (U1) e rimuovere il pattino catena inferiore (U) dall'assieme forcellone.

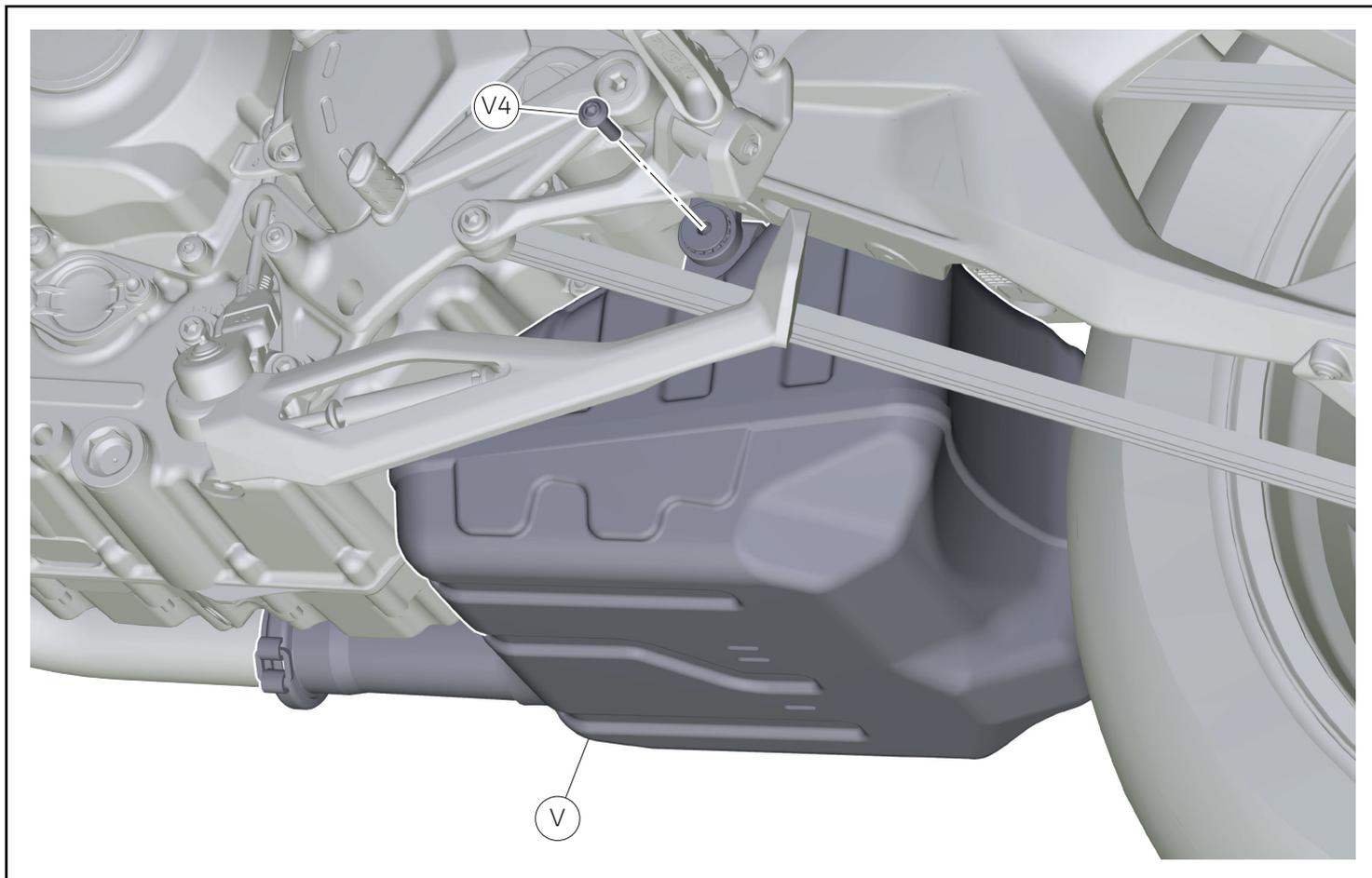


Smontaggio presilenziatore

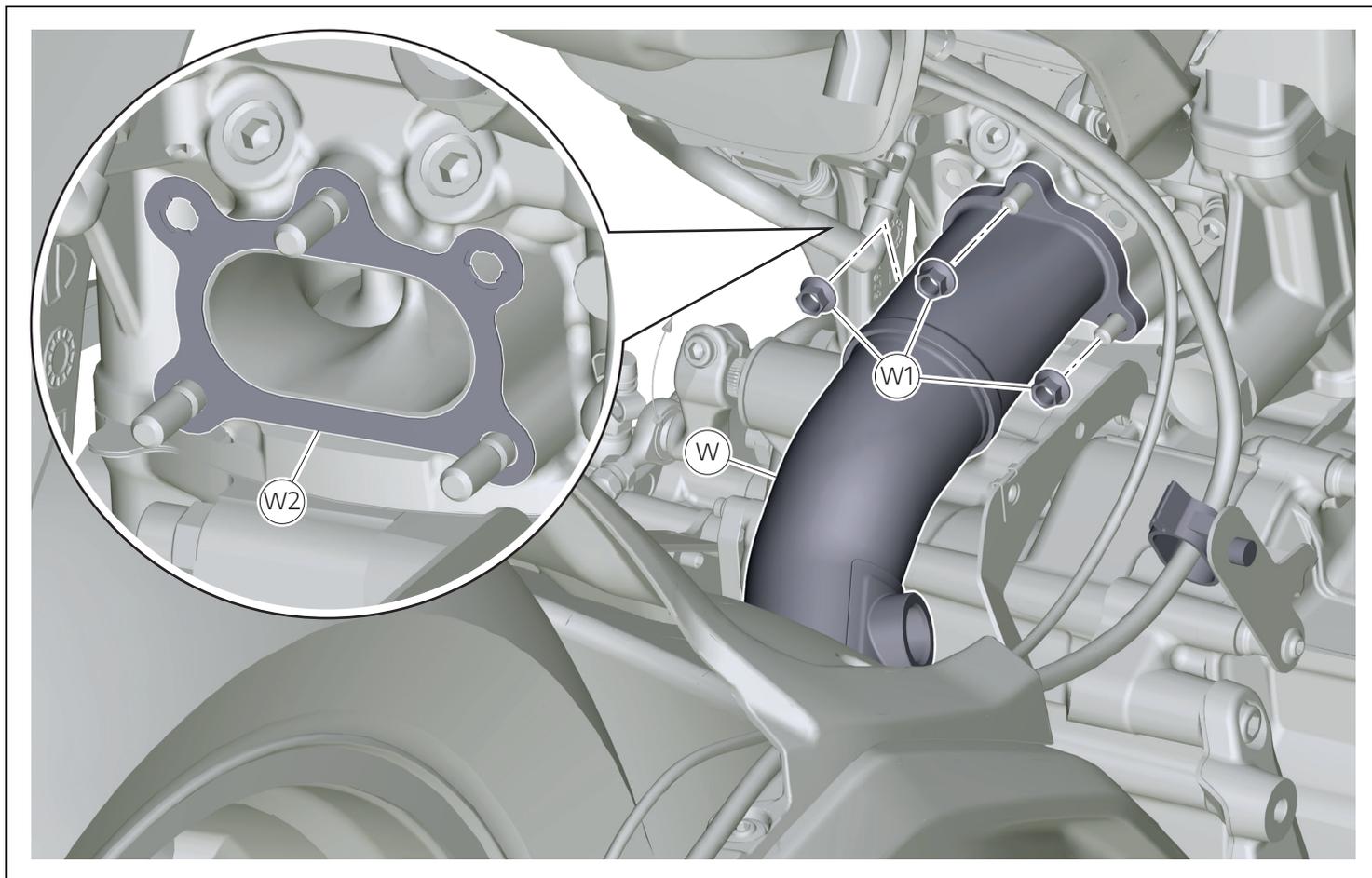
- Allentare la fascetta in metallo (V1).
- Allentare la fascetta in metallo (V2).



- Operando sul lato destro del motoveicolo, svitare la vite (V3).



- Operando sul lato sinistro del motoveicolo, svitare la vite (V4).
- Rimuovere il presilenziatore (V).



Smontaggio collettore cilindro 2

- Svitare i n.3 dadi (W1).
- Rimuovere il collettore cilindro 2 (W).



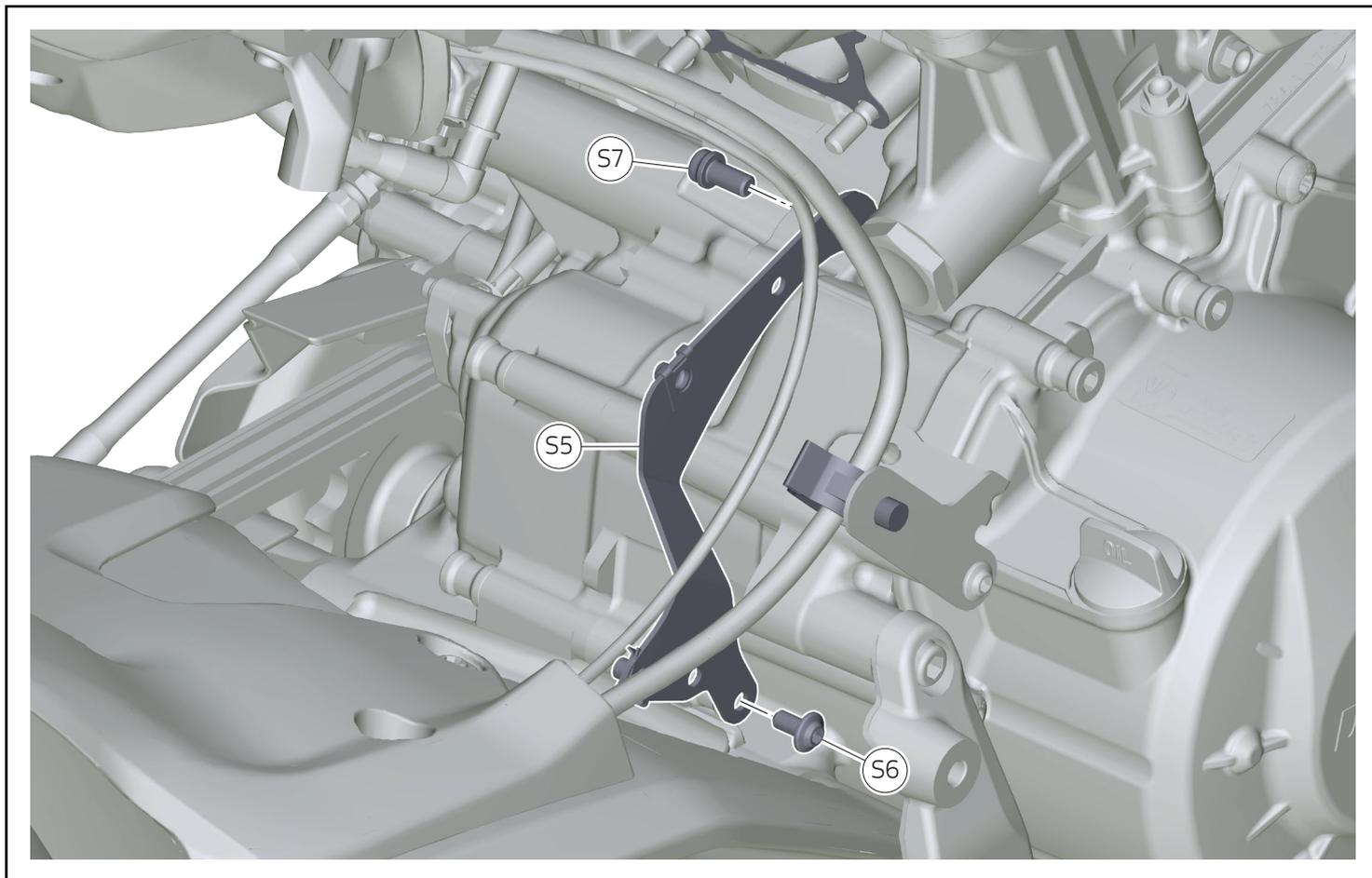
Importante

Prestare attenzione a non danneggiare la guarnizione (W2).



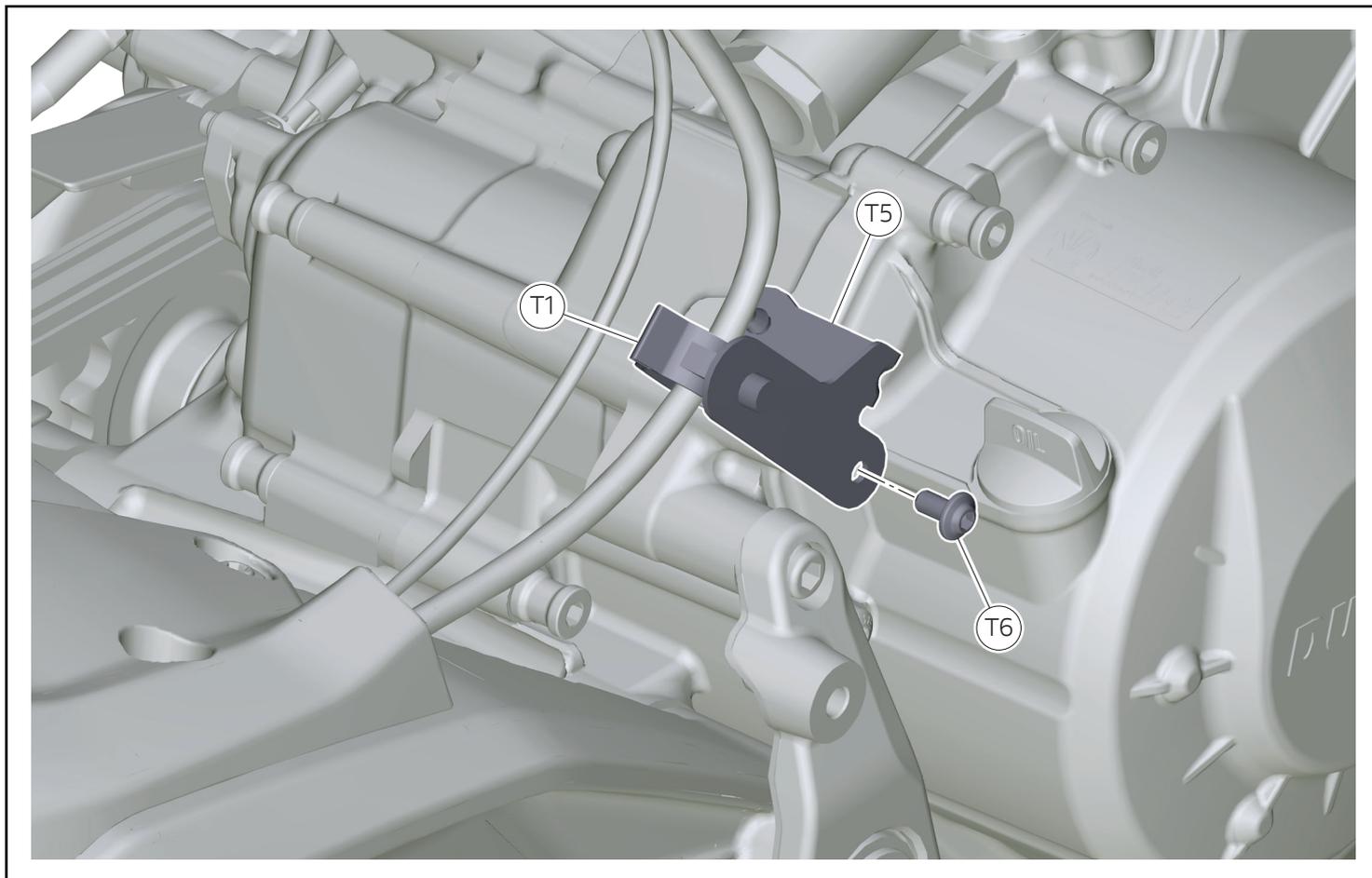
Note

Conservare per il rimontaggio i n.3 dadi (W1) e la guarnizione (W2).



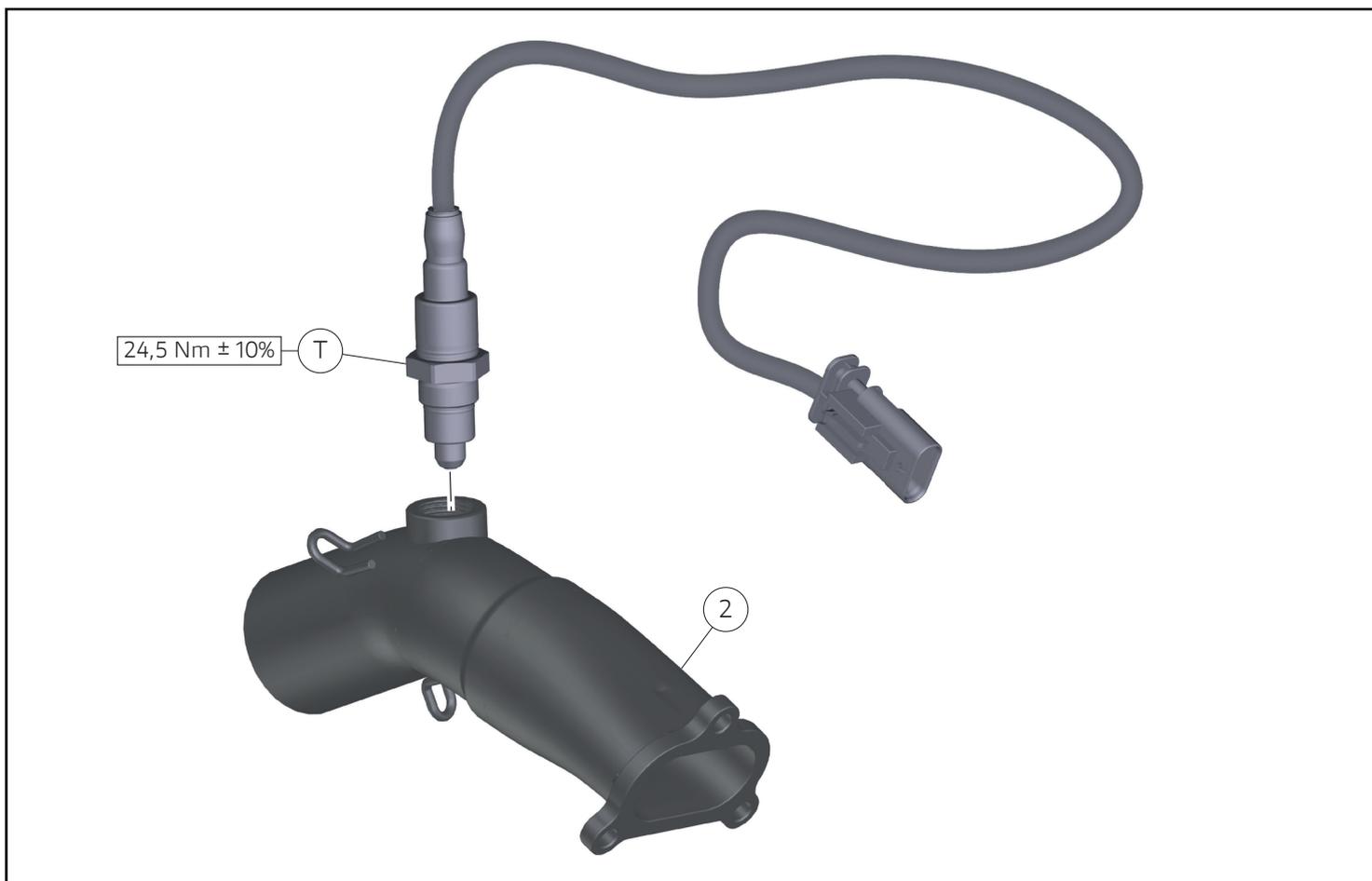
Smontaggio staffa paracalore

- Svitare la vite (S6).
- Svitare la vite (S6).
- Rimuovere la staffa (S5).



Smontaggio staffa ritegno tubi

- Aprire temporaneamente il passacavi (T1) e svincolare le tubazioni.
- Svitare la vite (T6).
- Rimuovere la staffa (T5).



Montaggio componenti set

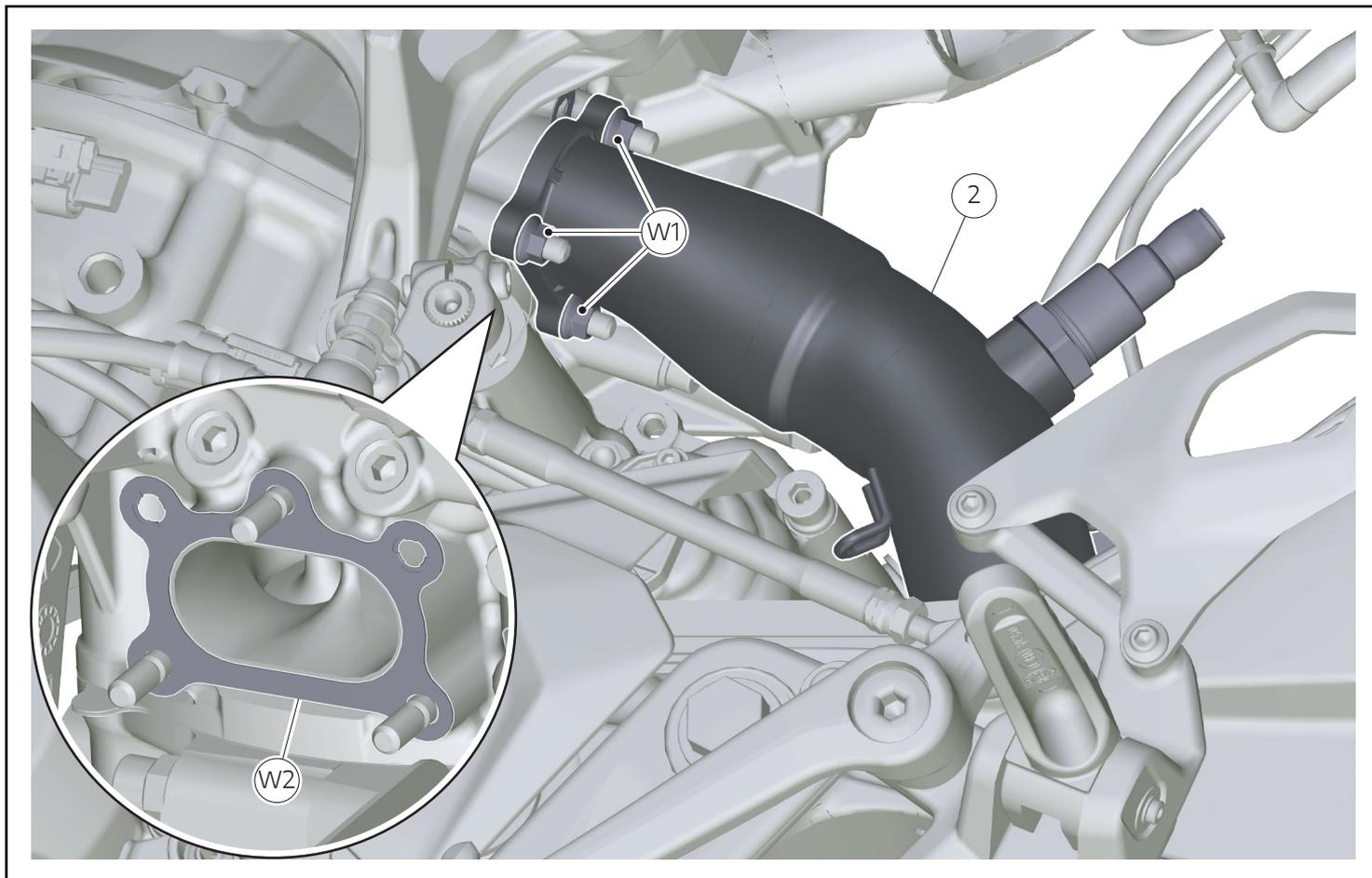


Importante

Verificare, prima del montaggio, che tutti i componenti risultino puliti e in perfetto stato. Adottare tutte le precauzioni necessarie per evitare di danneggiare qualsiasi parte nella quale ci si trova ad operare.

Premontaggio collettore cilindro 2

- Verificare che sul filetto della sonda lambda (Cilindro 2) (T) sia ancora presente il lubrificante pre-applicato.
- Impuntare la sonda lambda (Cilindro 2) (T) sul collettore (Cilindro 2) (2).
- Serrare alla coppia indicata la sonda lambda (Cilindro 2) (T).



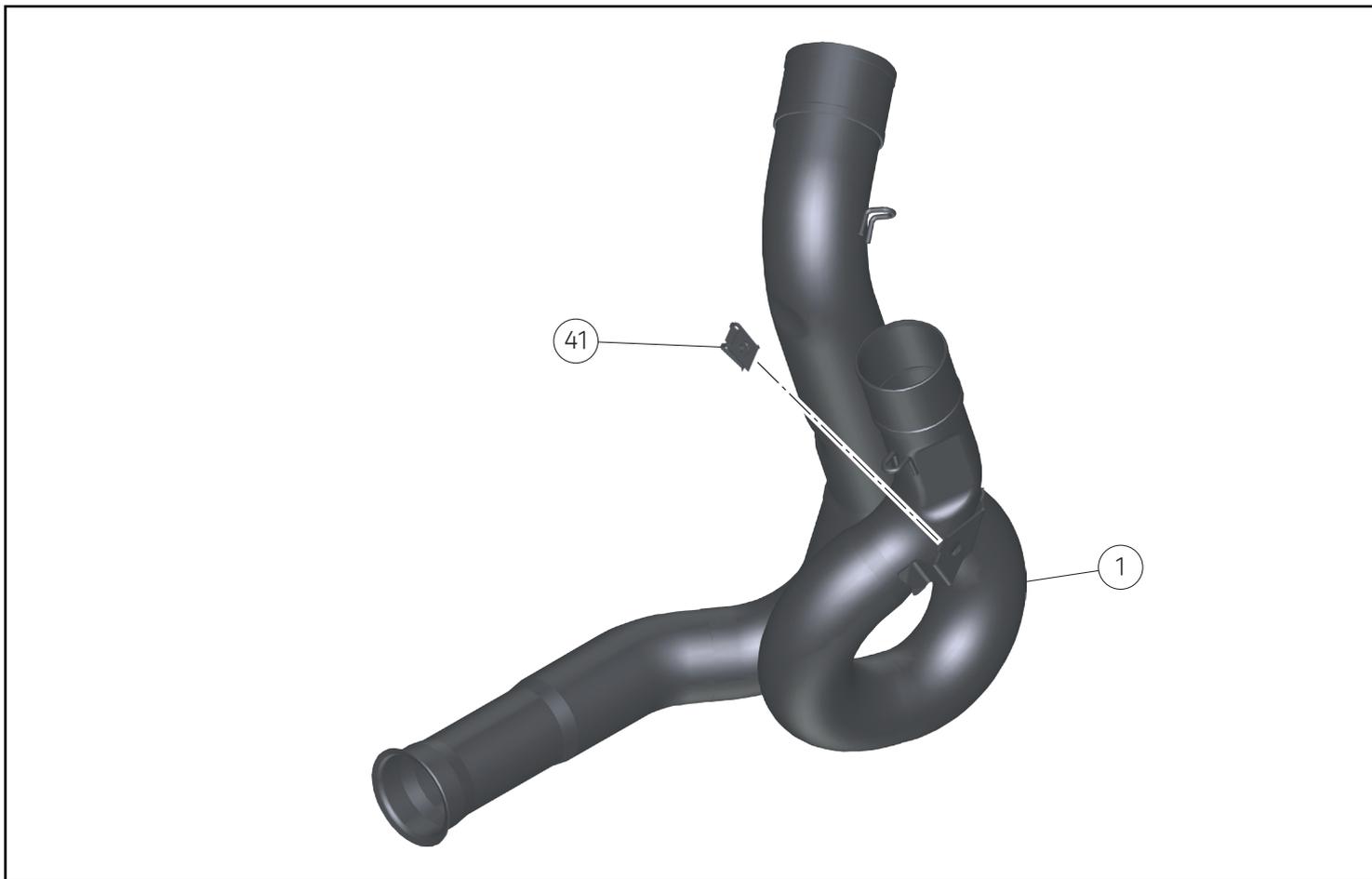
Montaggio collettore cilindro 2



Importante

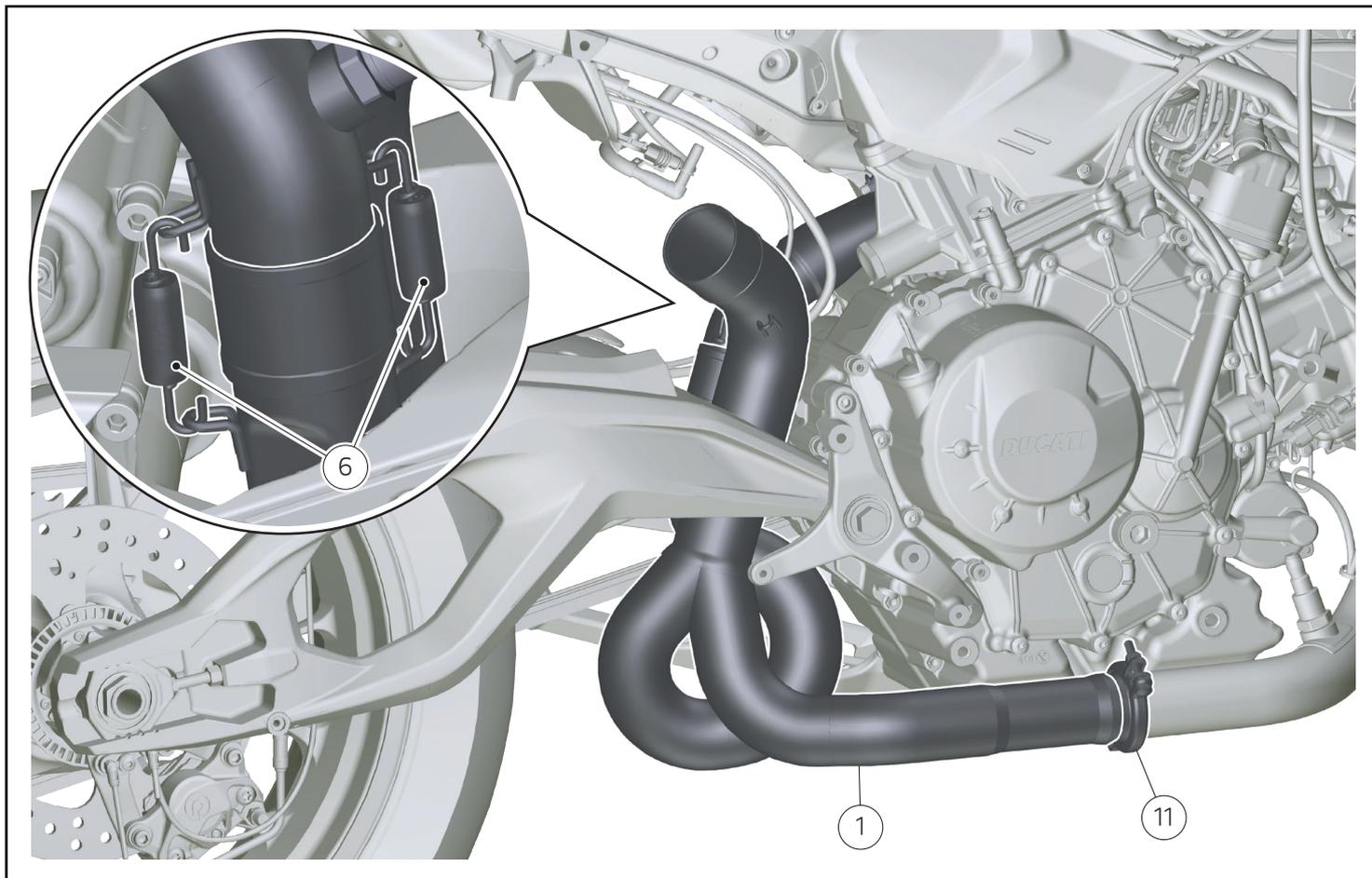
La parte bombata della guarnizione (W2) va rivolta verso l'esterno del veicolo.

- Posizionare collettore (Cilindro 2) (2).
- Applicare del grasso al rame CUPRUM 320 sul filetto dei n.3 dadi (W1).
- Impuntare i n.3 dadi (W1).



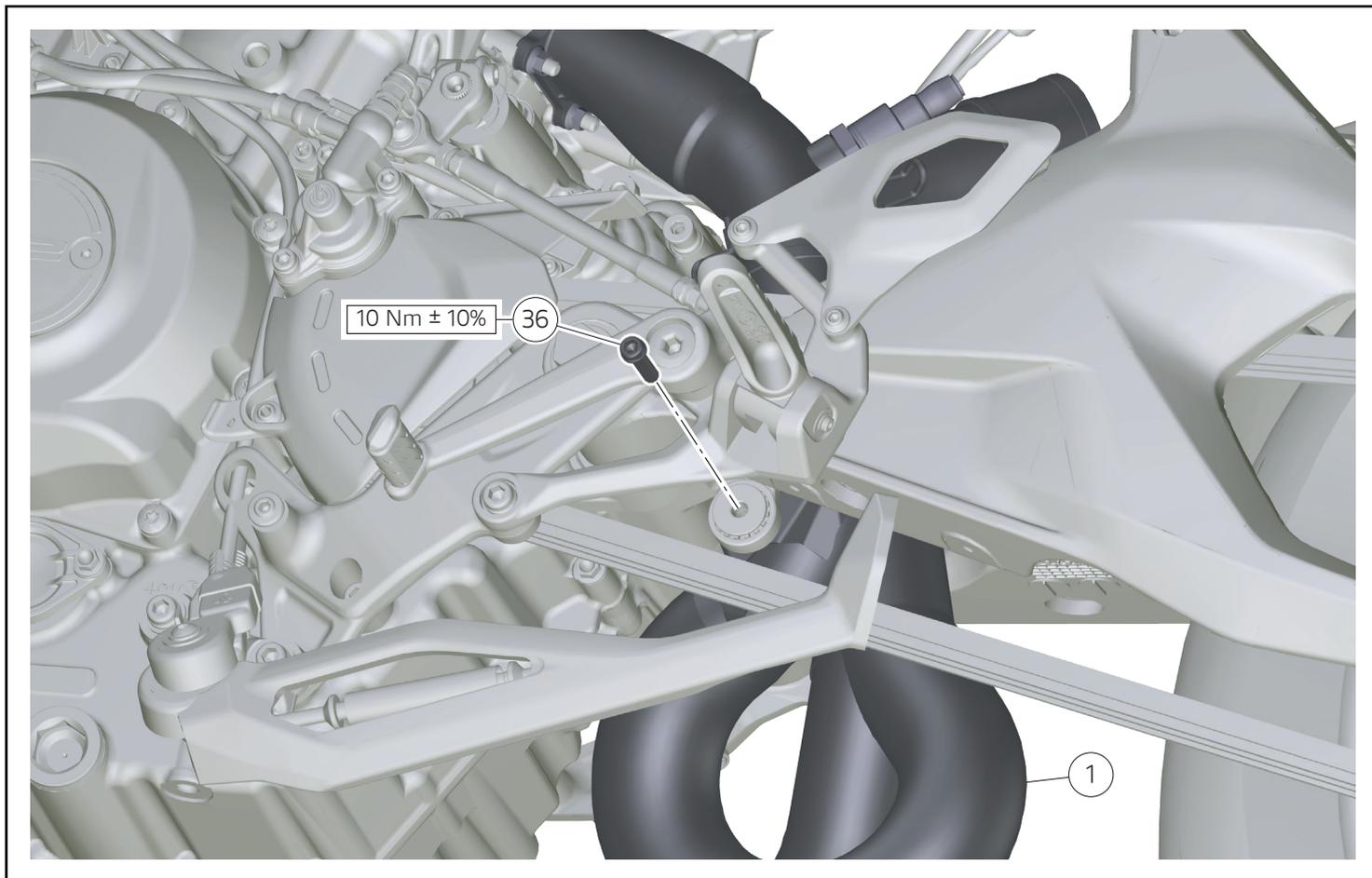
Premontaggio collettore 2 in 1

- Montare la Clip M6 (41).

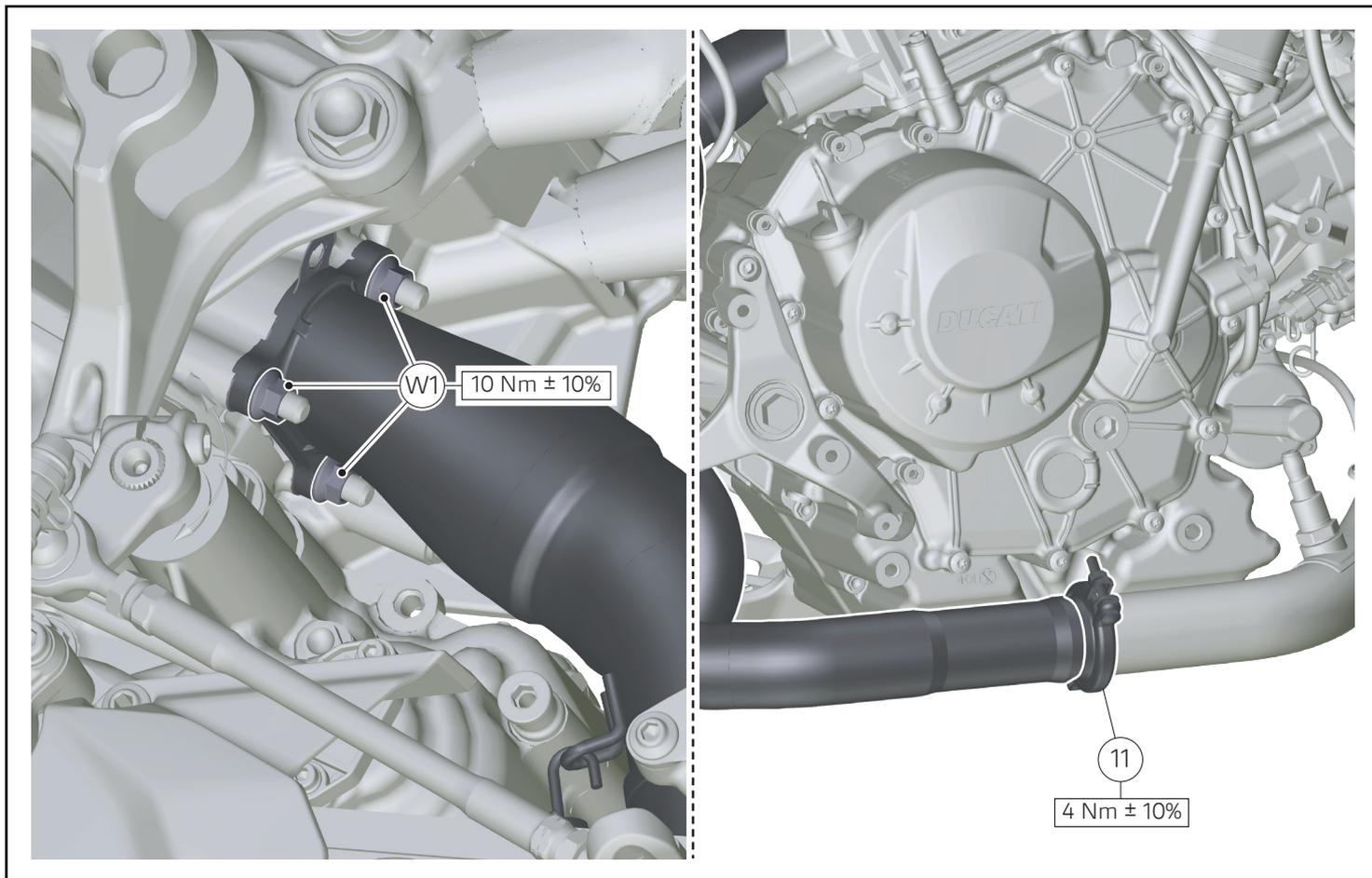


Montaggio collettore 2 in 1

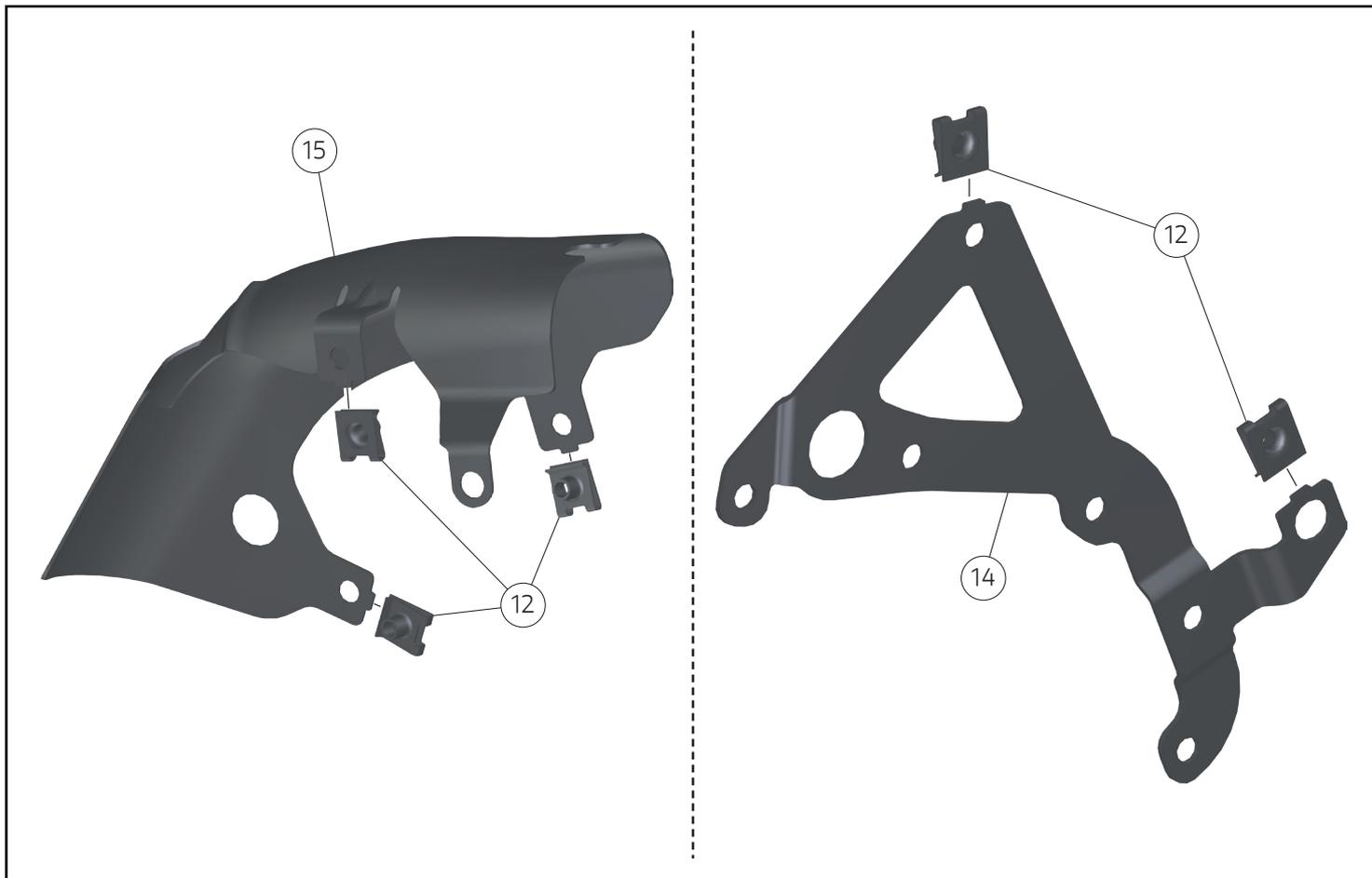
- Infilare la fascetta metallica (11) nel collettore 2 in 1 (1).
- Posizionare il collettore 2 in 1 (1).
- Montare le n.2 molle corte (6).



- Impuntare la vite (36).
- Serrare alla coppia indicata la vite (36).

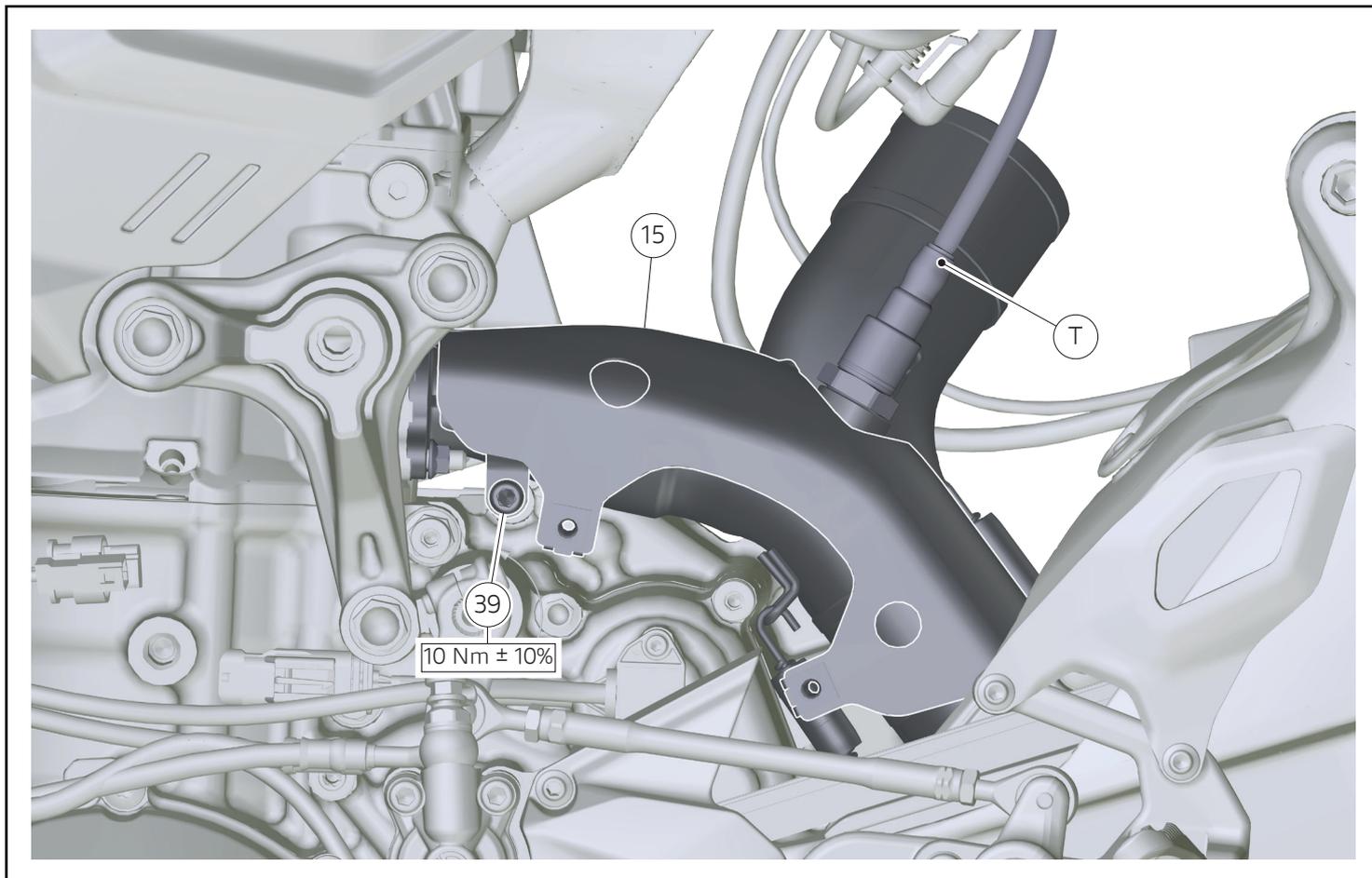


- Serrare alla coppia indicata i n.3 dadi (W1).
- Serrare alla coppia indicata la fascetta in metallo (11).



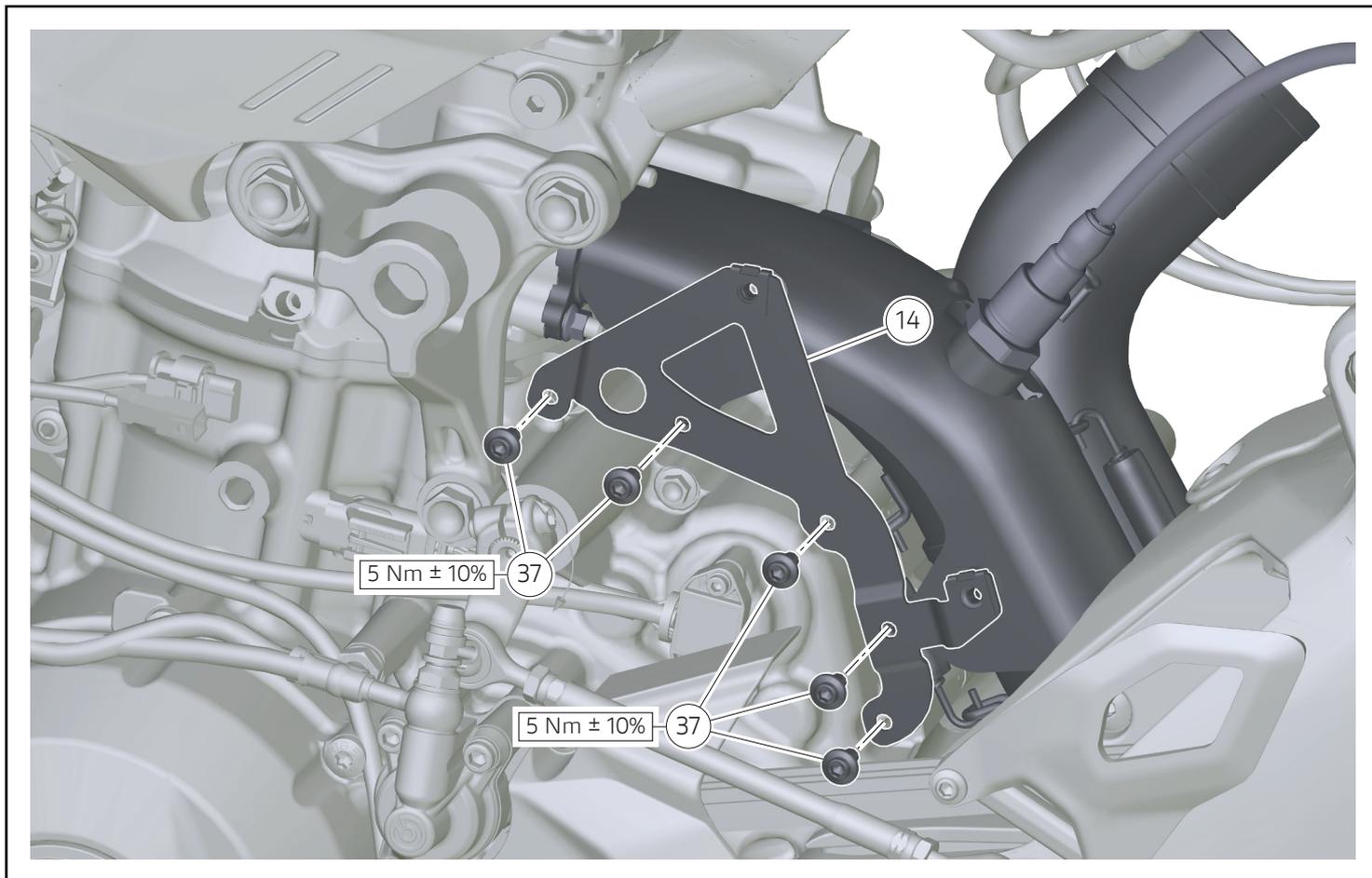
Premontaggio staffa paracalore

- Montare le n.3 clip piccole (12) sul riparo calore metallico verticale (15).
- Montare le n.2 clip piccole (12) sulla staffa riparo calore (14).



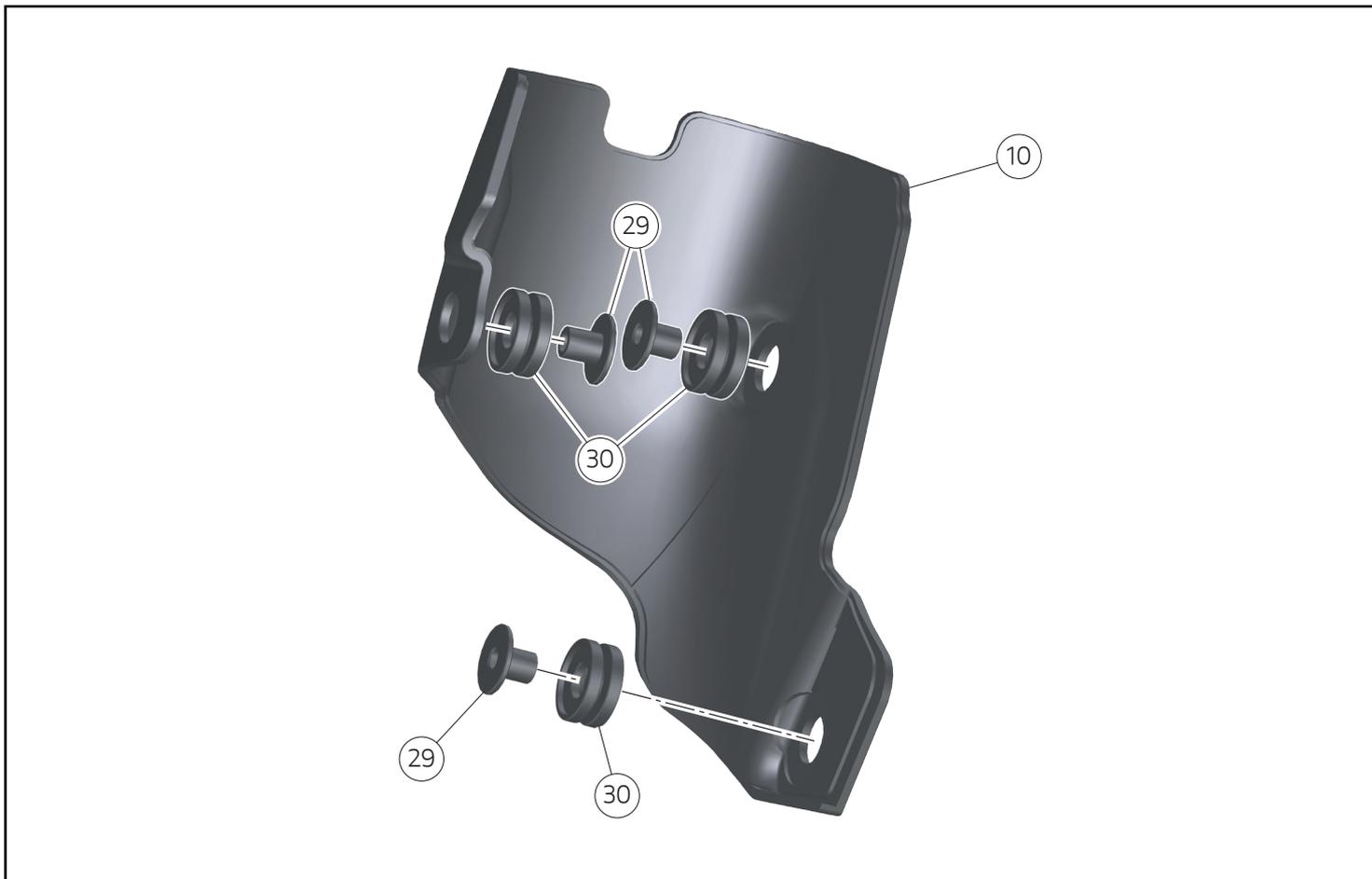
Montaggio riparo calore metallico verticale

- Posizionare il riparo calore metallico verticale (15) passando al suo interno la sonda lambda cilindro 2 (T) con il suo cablaggio.
- Impuntare la vite (39).
- Serrare alla coppia indicata la vite (39).



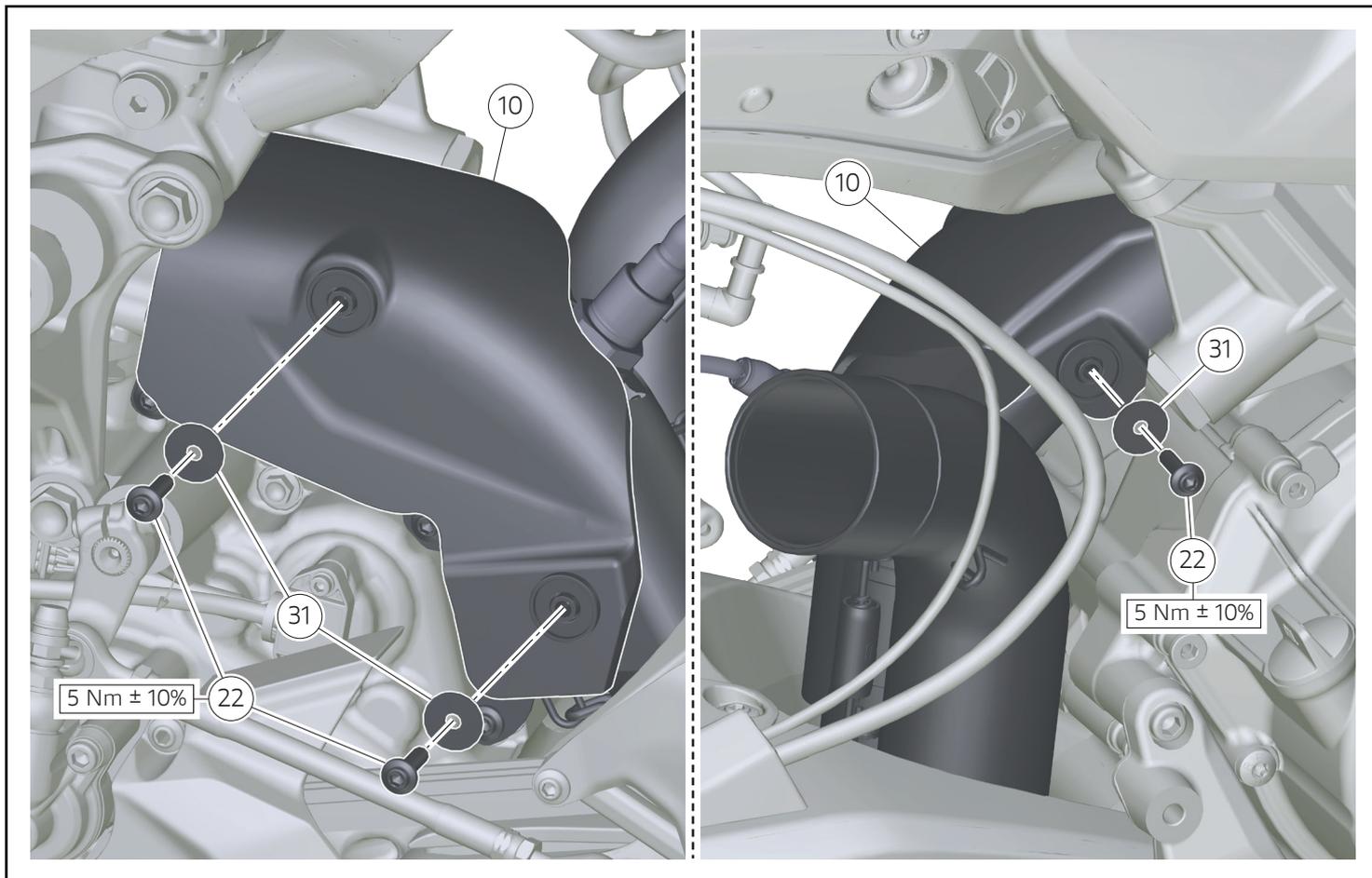
Montaggio staffa riparo calore

- Posizionare la staffa riparo calore (14).
- Applicare del grasso al rame sul filetto delle n.5 viti (37).
- Impuntare le n.5 viti (37).
- Serrare alla coppia indicata le n.5 viti (37).



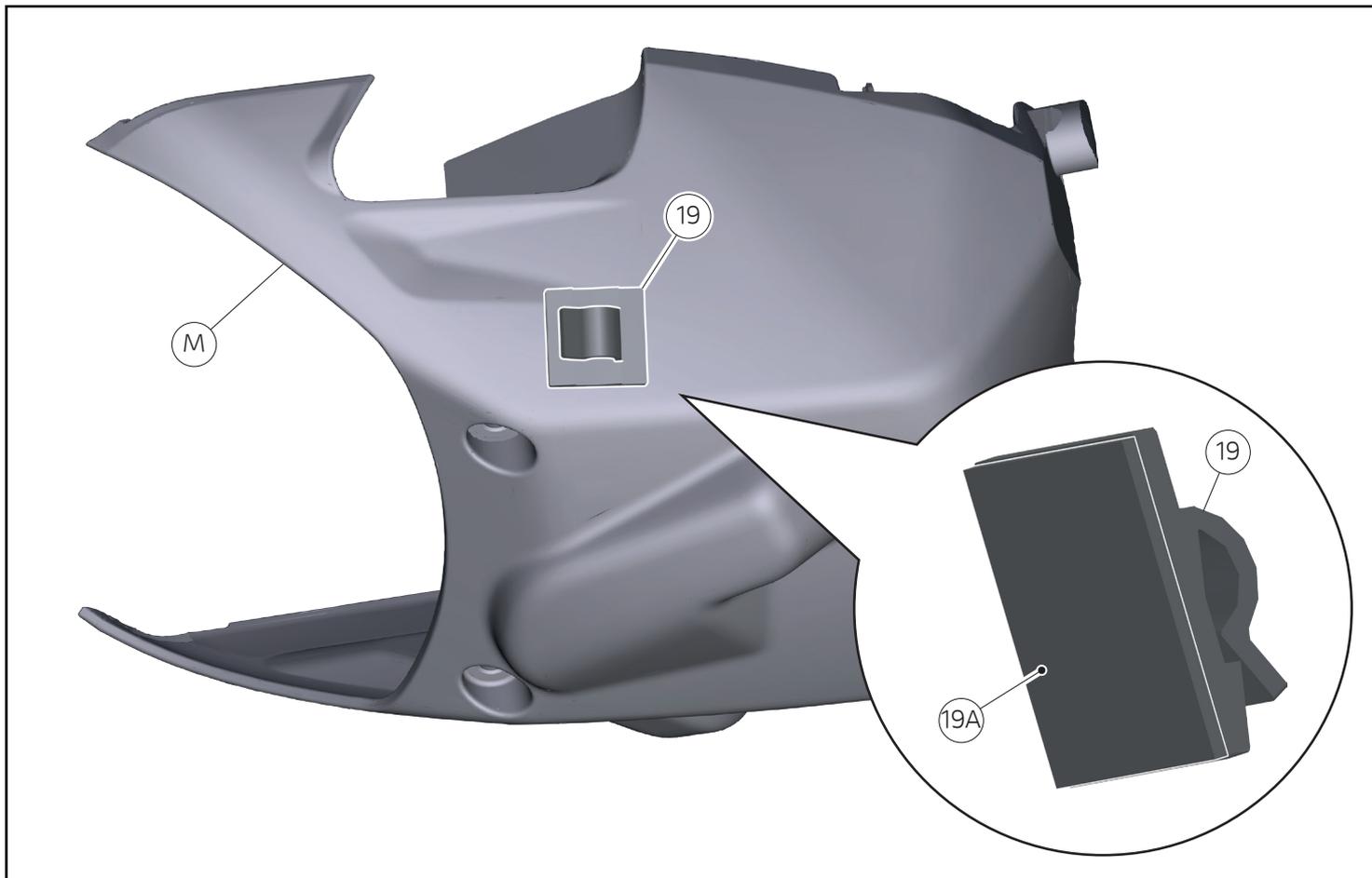
Premontaggio riparo calore

- Montare i n.3 gommini siliconici (30).
- Montare i n.3 distanziali (29).



Montaggio riparo calore

- Posizionare il riparo calore (10).
- Infilare le n.3 rosette (31) nelle n.3 viti (22) e impuntare.
- Serrare alla coppia indicata le n.3 viti (22).



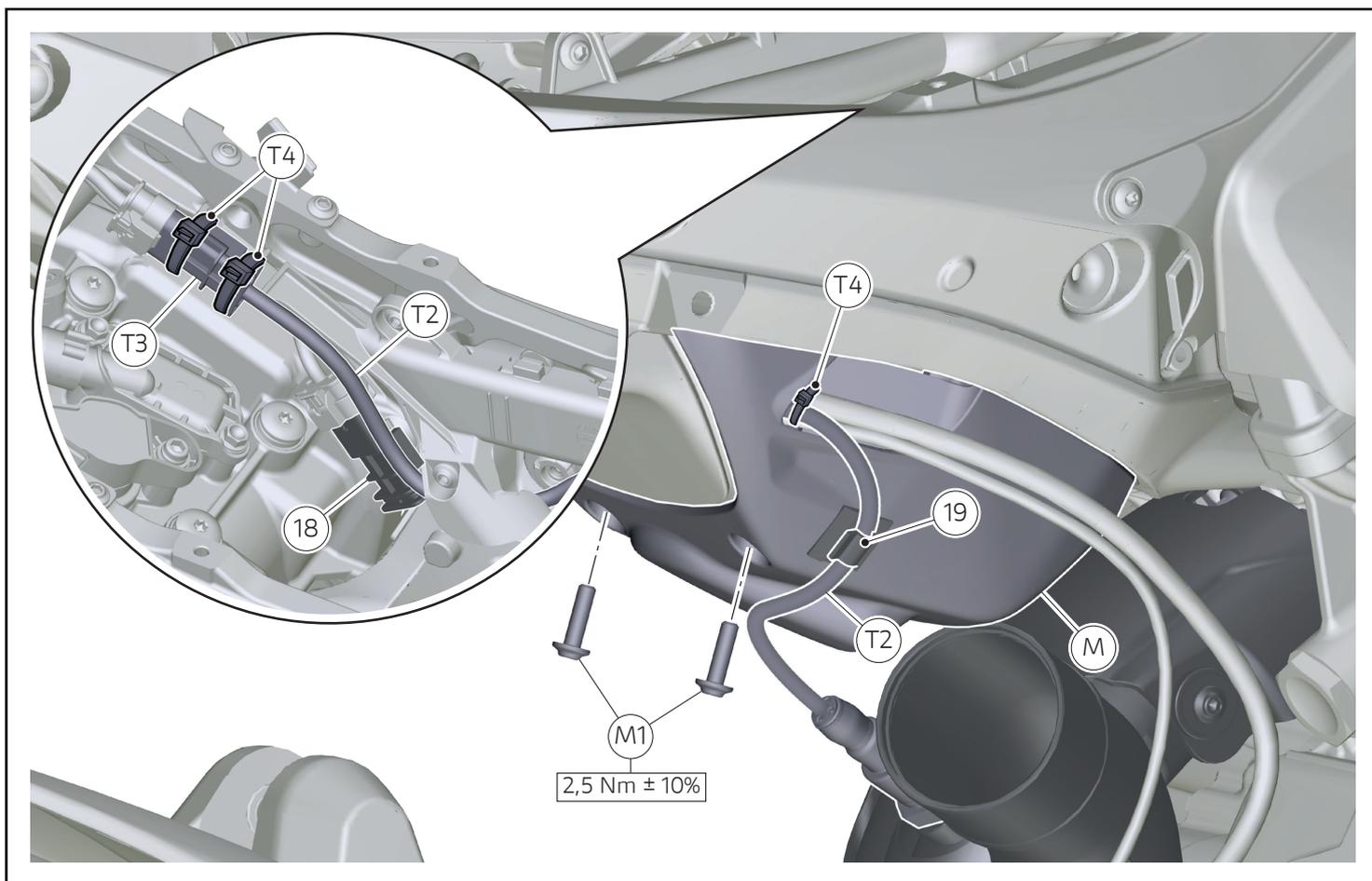
Premontaggio cover telaietto



Note

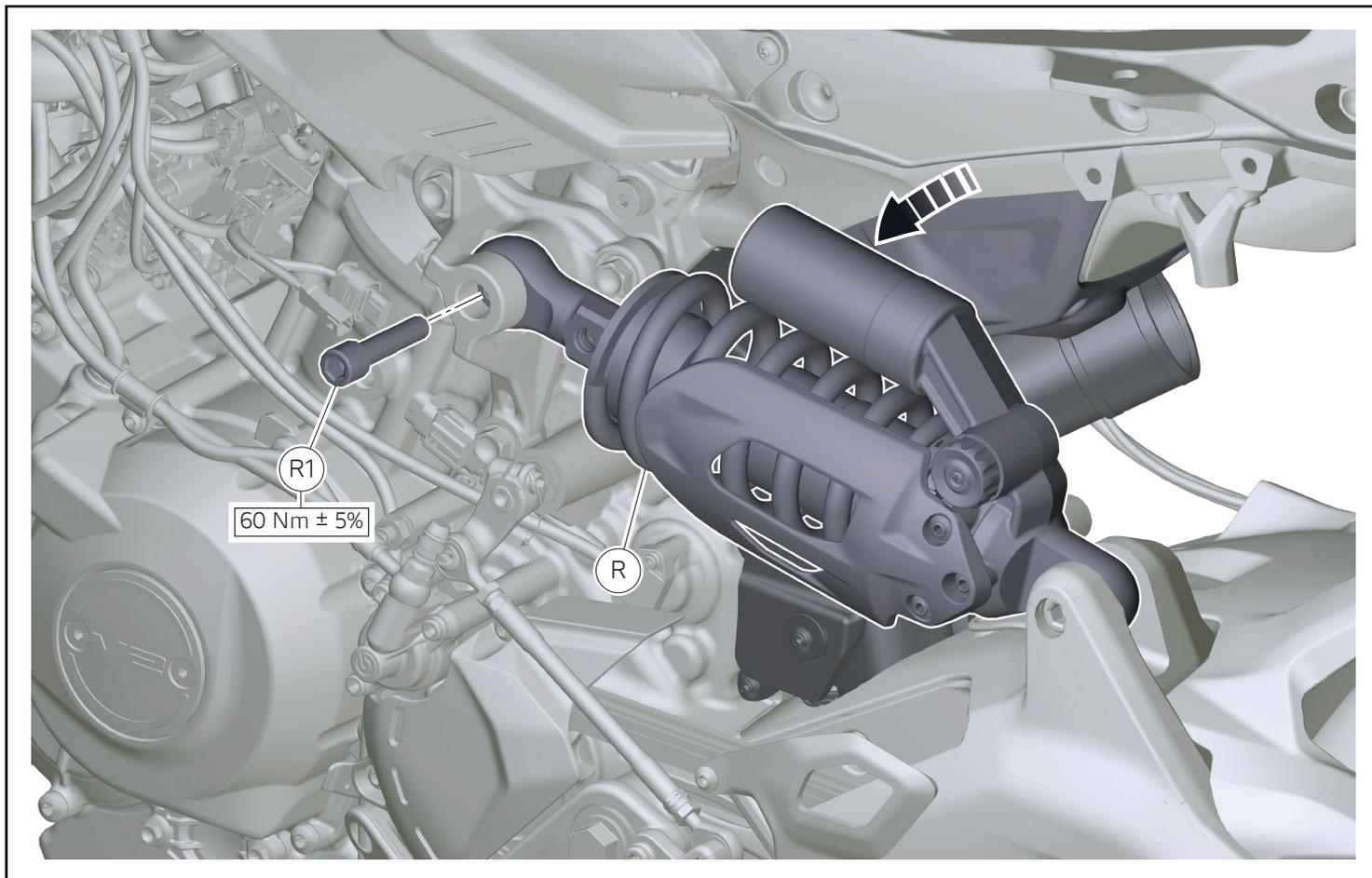
Per un incollaggio ottimale del fermacavo (19), si raccomanda di pulire la superficie di contatto con alcol isopropilico.

- Rimuovere la pellicola protettiva (19A) dal fermacavo (19), prestando attenzione a non toccare con le dita la superficie adesiva.
- Incollare il fermacavo (19) sul lato destro della cover (M) come mostrato in figura.



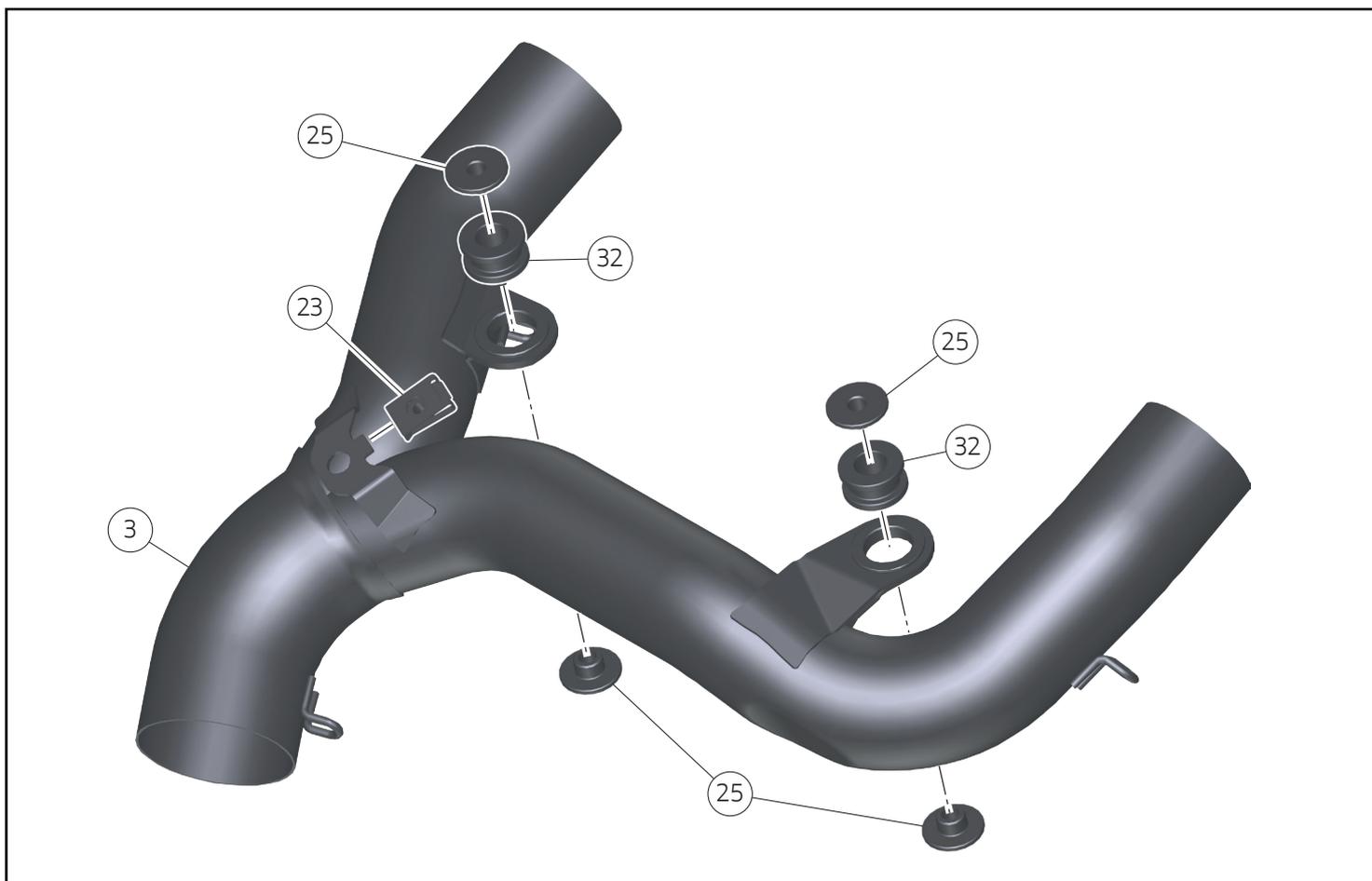
Montaggio cover telaietto

- Posizionare la cover telaietto (M).
- Impuntare le n.2 viti (M1).
- Serrare alla coppia indicata le n.2 viti (M1).
- Montare il tappo lambda (18) sul connettore di predisposizione lambda 3.
- Posizionare il cavo (T2) come visibile nell'immagine.
- Connettere il connettore (T3) al connettore sonda lambda (Cilindro 2).
- Agganciare il cavo (T2) all passacavo (19).
- Applicare le n.3 fascette in nylon (T4).



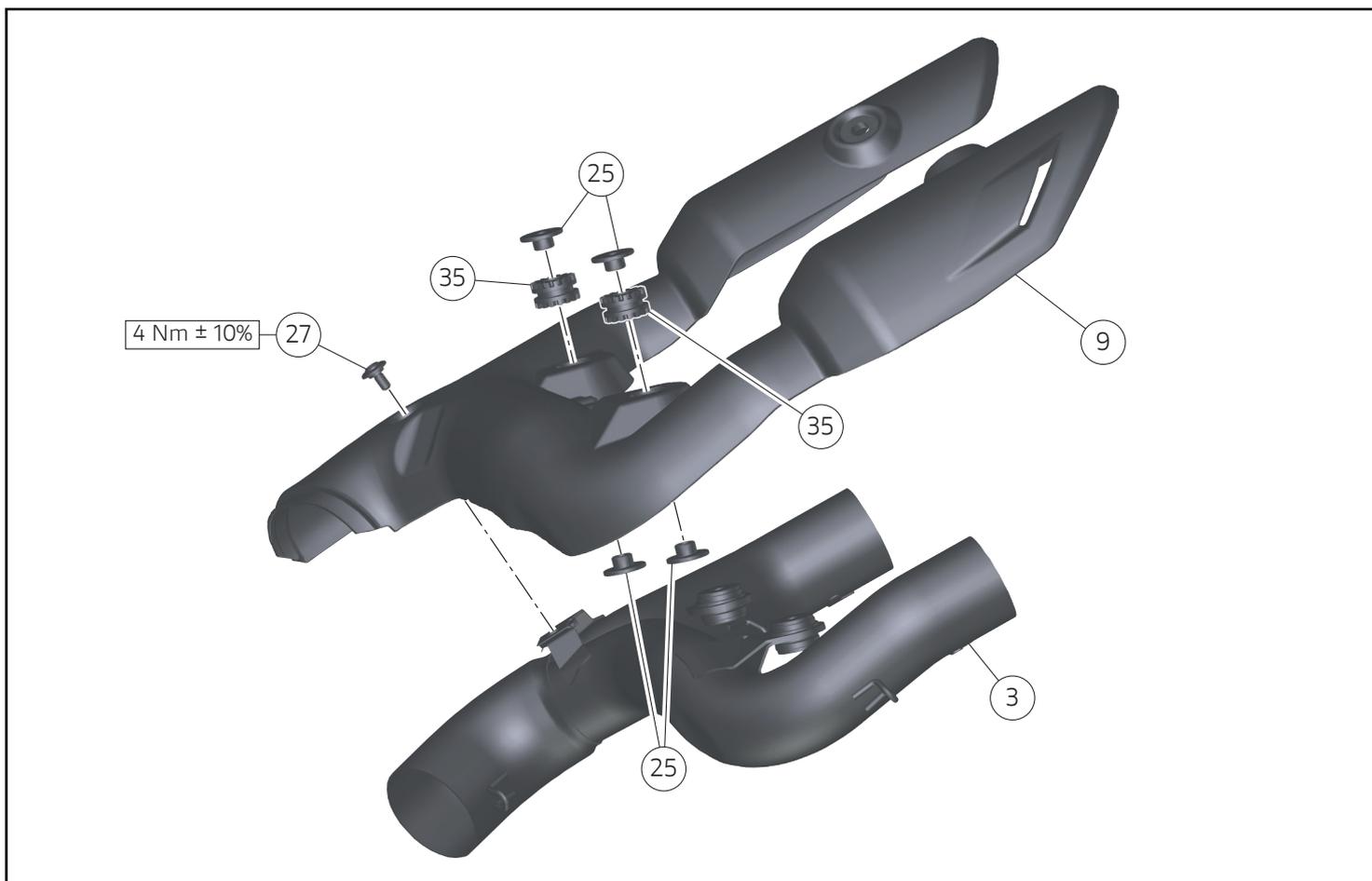
Rimontaggio ammortizzatore posteriore

- Riposizionare l'ammortizzatore posteriore (R).
- Applicare del grasso SHELL Retinax HDX2 nella parte cilindrica della testa della vite (R1).
- Applicare del frenafilietti LOCTITE 270 sul filetto della vite (R1) e impuntare.
- Serrare alla coppia indicata la vite (R1).

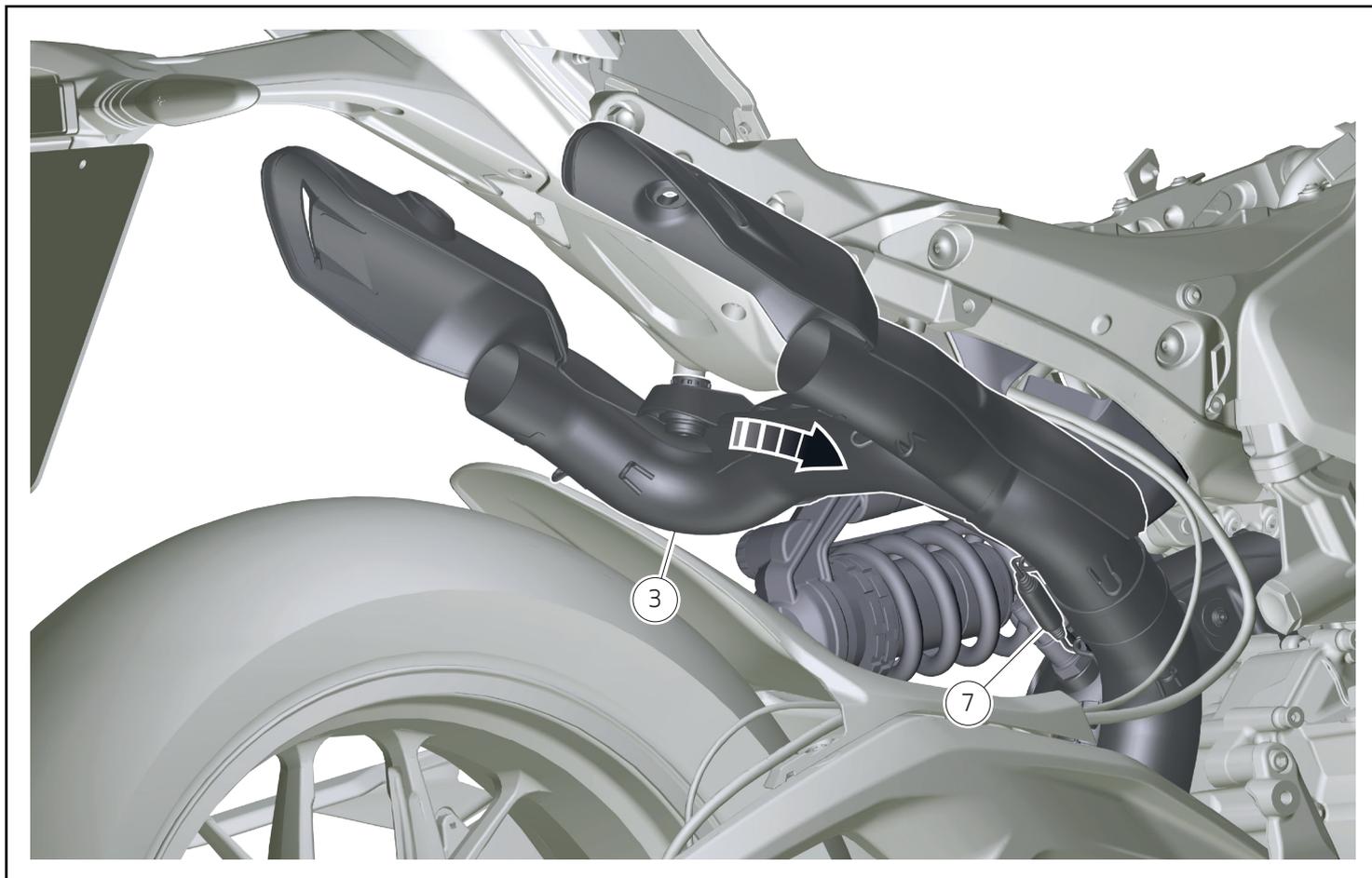


Premontaggio collettore a Y

- Montare la clip grande (23).
- Montare i n.2 gommini (32).
- Montare i n.4 distanziali (25).

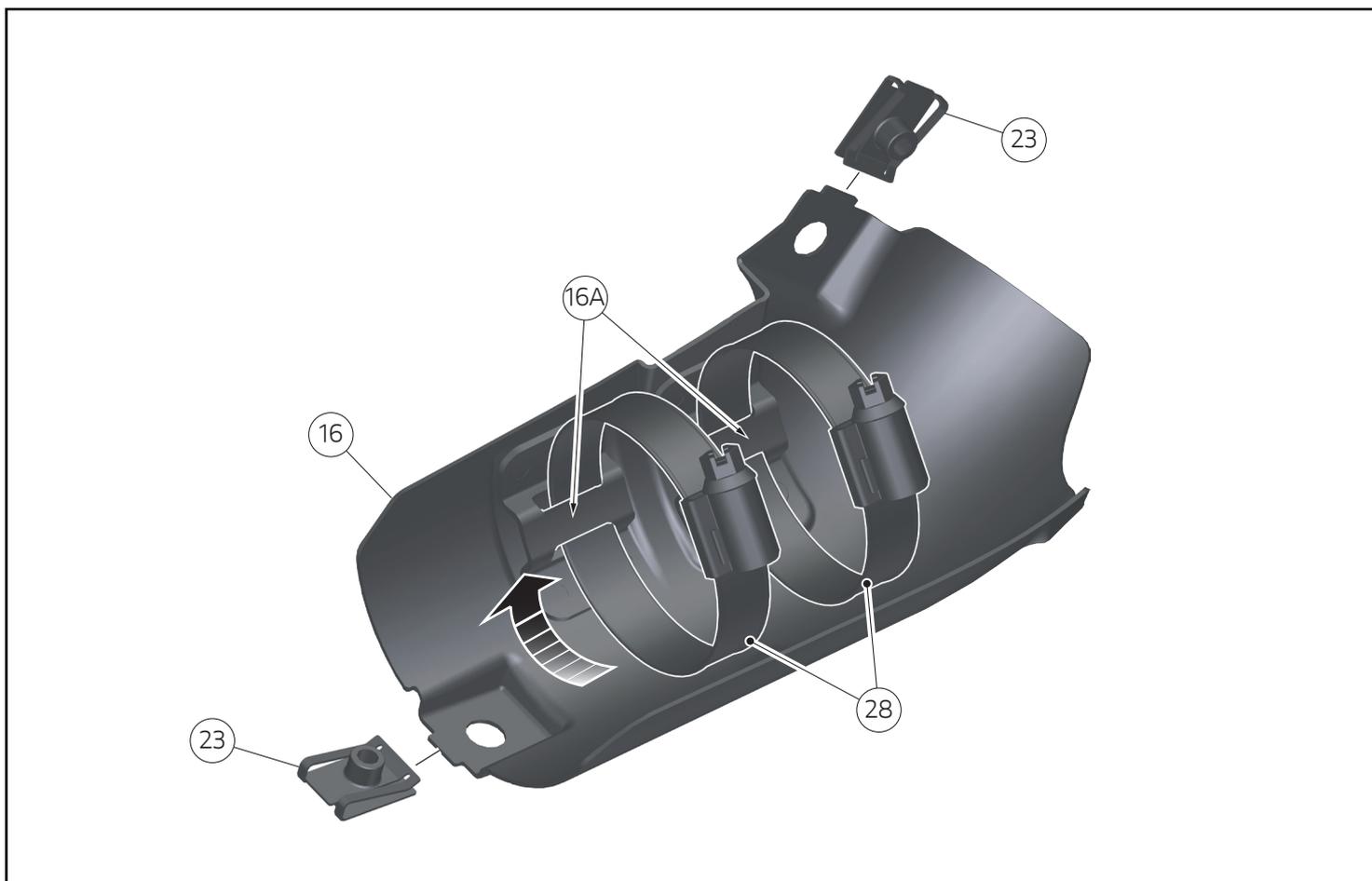


- Montare i n.2 gommini in silicone (35).
- Montare i n.4 distanziali (25).
- Posizionare il paracalore (9) sul collettore a Y (3).
- Impuntare la vite (27).
- Serrare alla coppia indicata la vite (27).



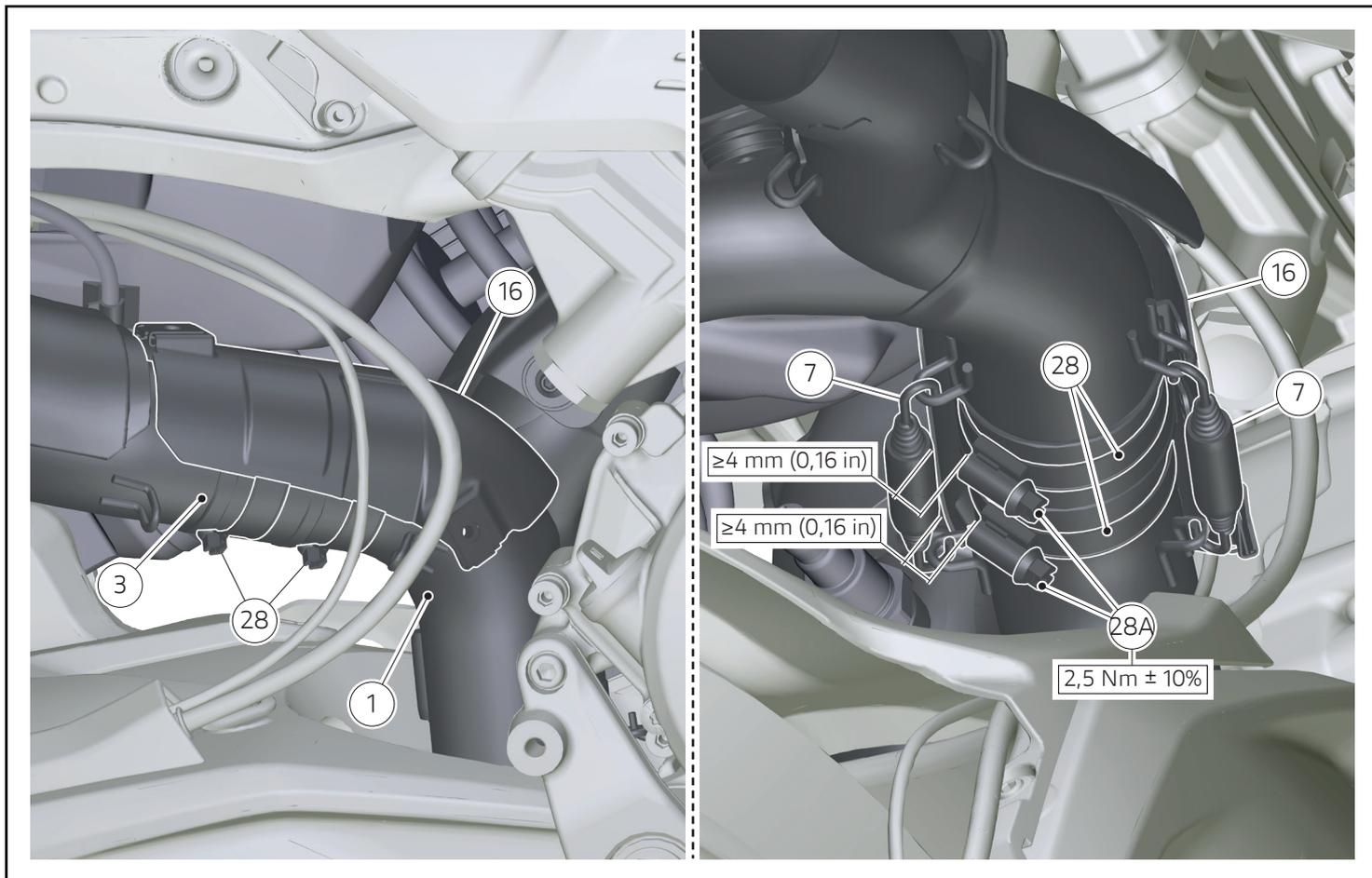
Montaggio collettore a Y

- Posizionare il collettore a Y (3).
- Montare la molla lunga (7) per mantenere in posizione il collettore a Y (3).



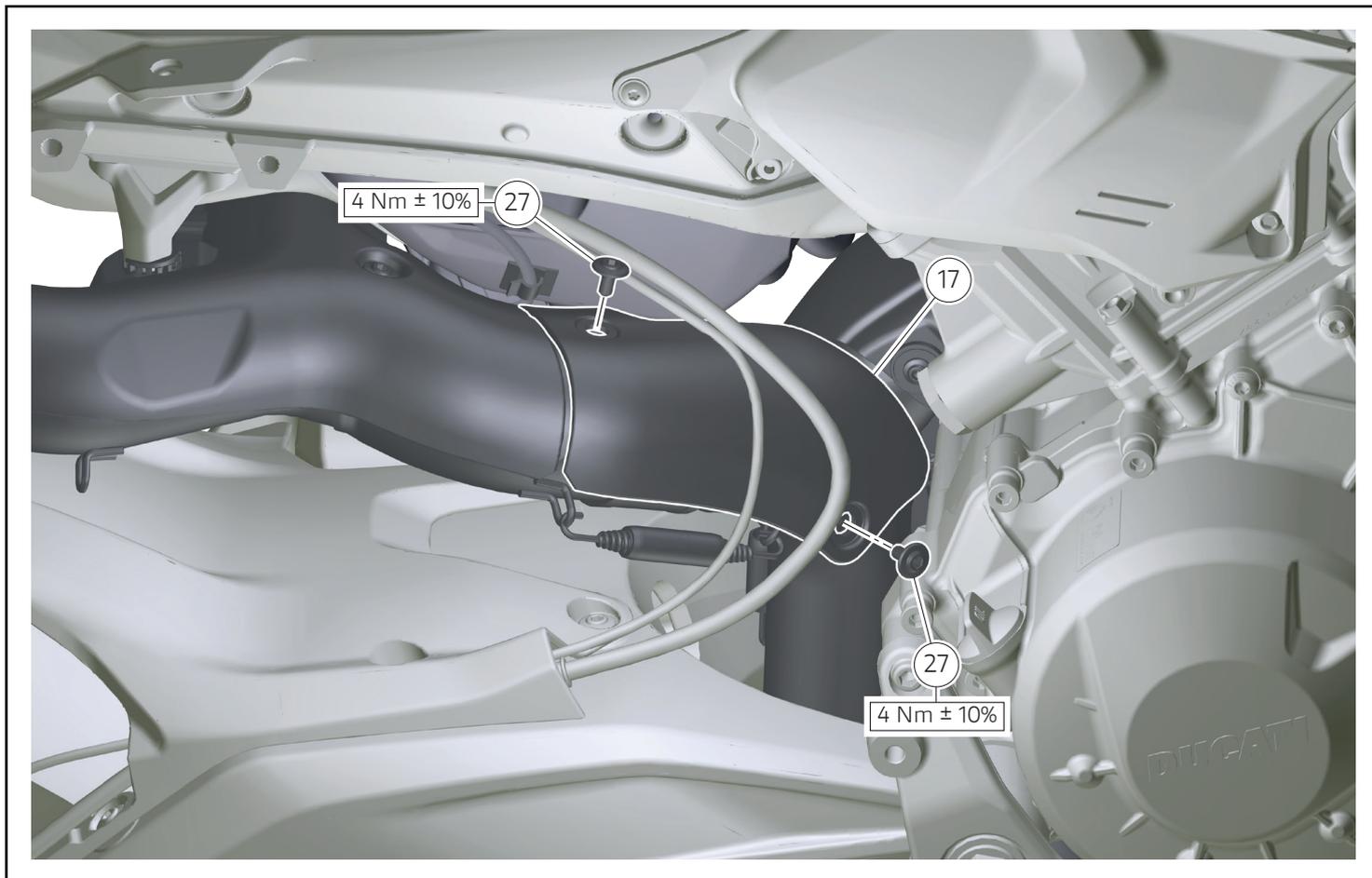
Premontaggio riparo calore metallico orizzontale

- Montare le n.2 clip grandi (23).
- Aprire le n.2 fascette (28) e farle passare attraverso le asole (16A) orientandole come in figura.



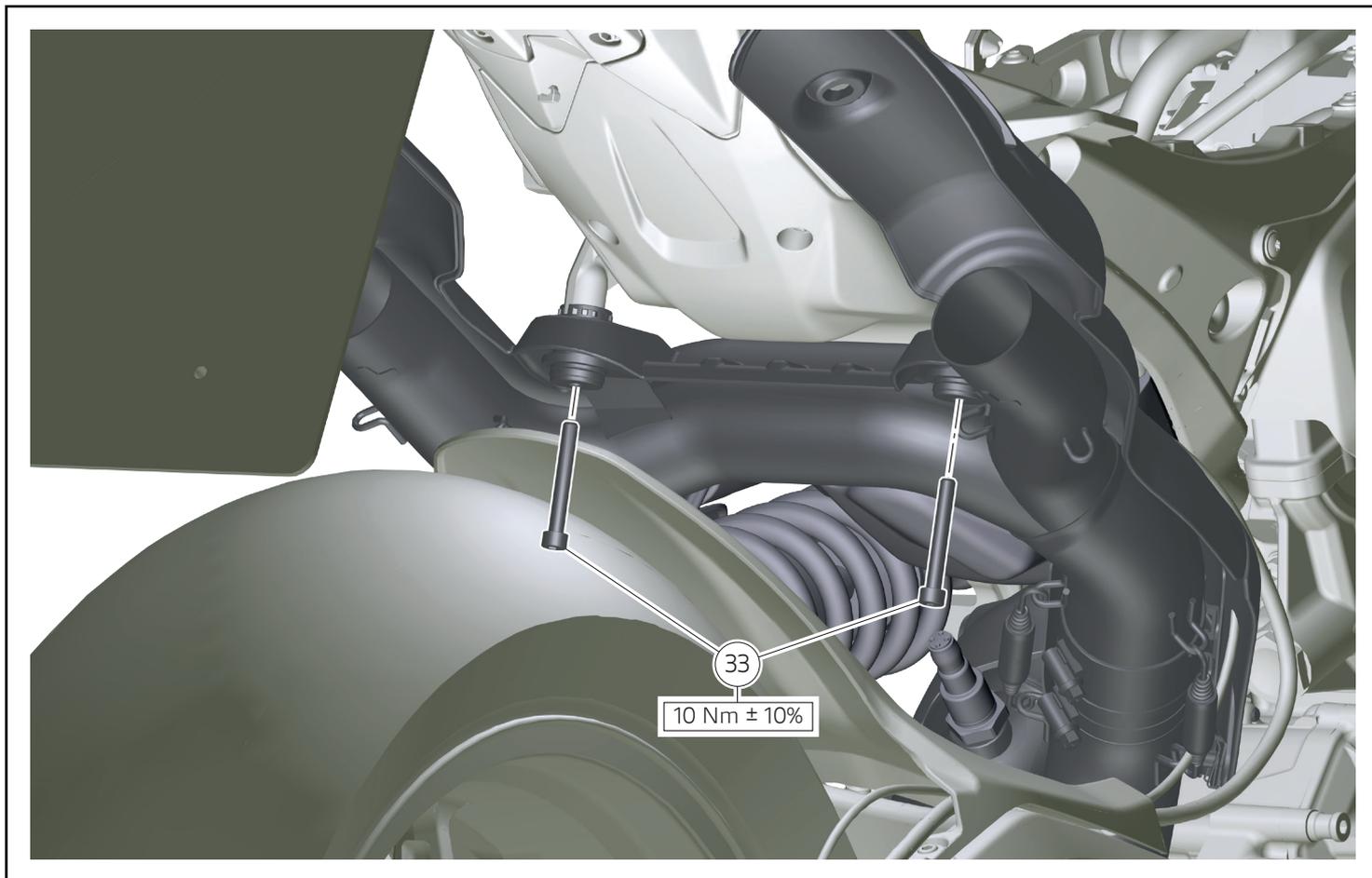
Montaggio riparo calore metallico orizzontale

- Montare il riparo calore metallico orizzontale (16) facendo passare le fascette intorno al collettore Y (3) e al collettore 2 in 1 (1).
- Ruotare le n.2 fascette (28) e posizionarle con i blocchi vite a una distanza minima di 4 mm (0,16 in) dalla molla lunga (7) sul lato interno.
- Serrare alla coppia indicata le n.2 viti (28A).
- Montare la molla lunga (7) sul lato esterno.



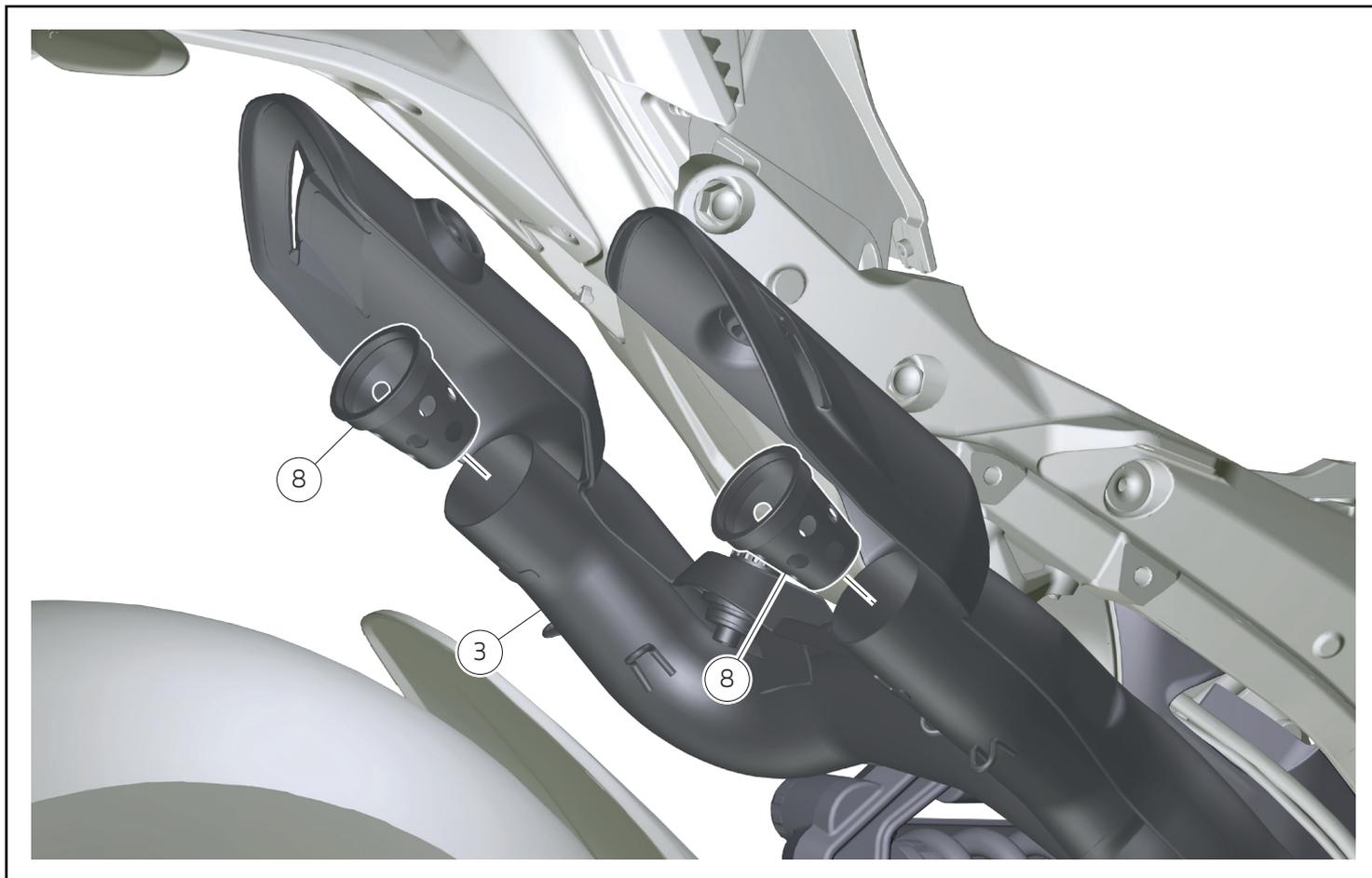
Montaggio riparo calore plastico orizzontale

- Posizionare il riparo calore plastico orizzontale (17).
- Impuntare le n.2 viti (27).
- Serrare alla coppia indicata le n.2 viti (27).



Montaggio collettore a Y

- Impuntare le n.2 viti (33).
- Serrare alla coppia indicata le n.2 viti (33).

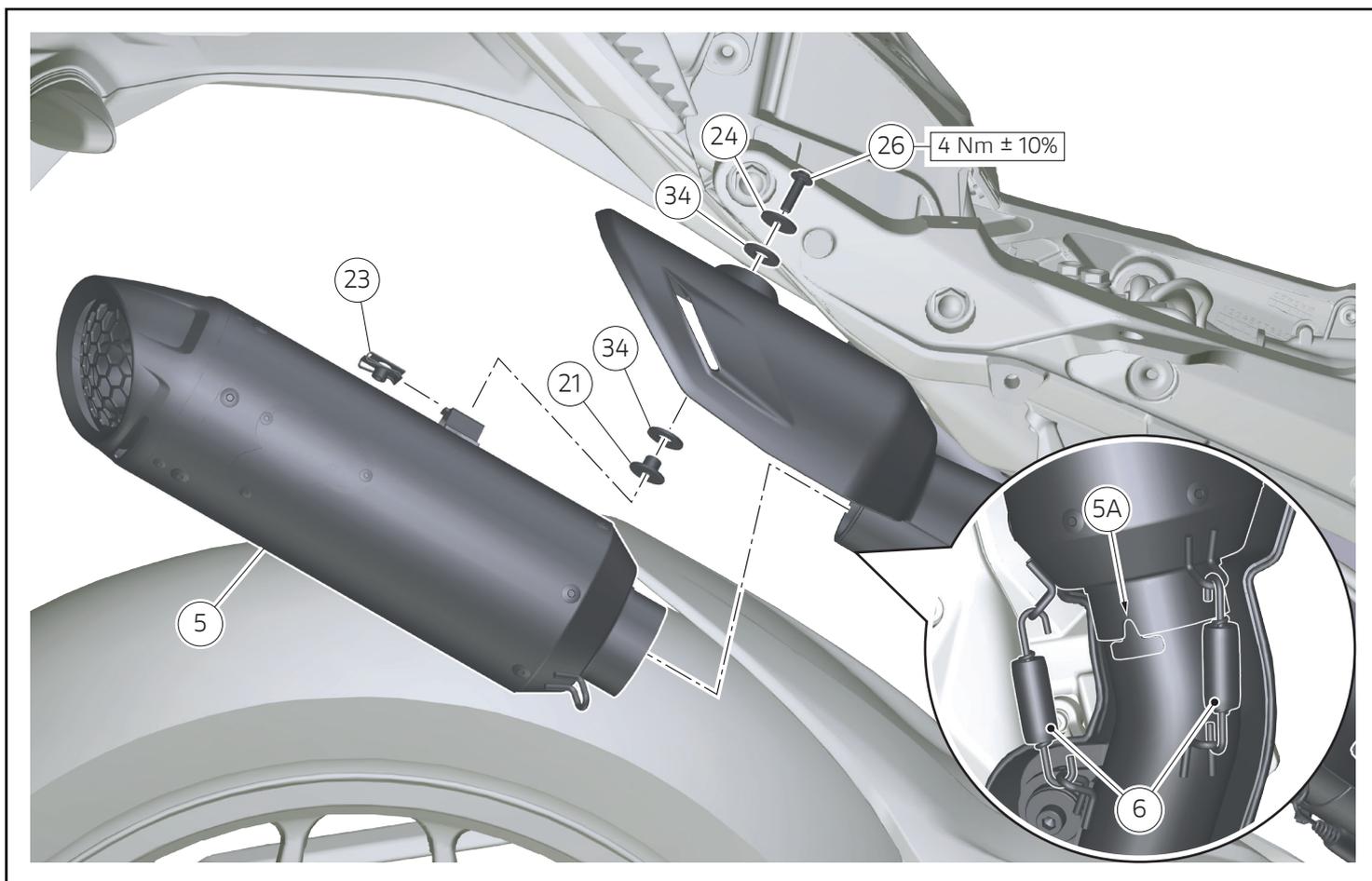


Rimozione riduttori fonici



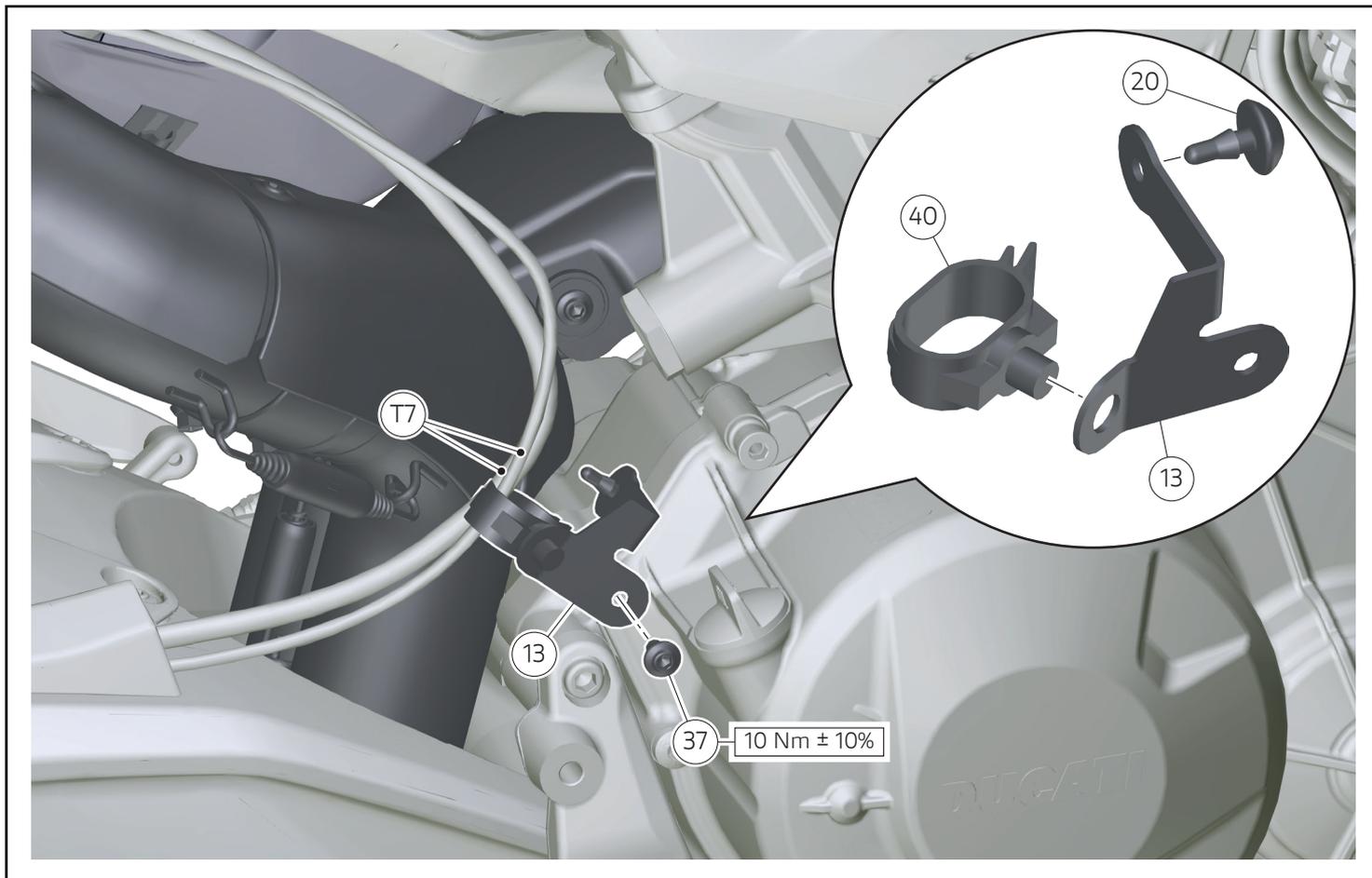
Note

E' possibile rimuovere i n.2 riduttori fonici (8), in base alle regole vigenti nelle strutture adibite a pista.



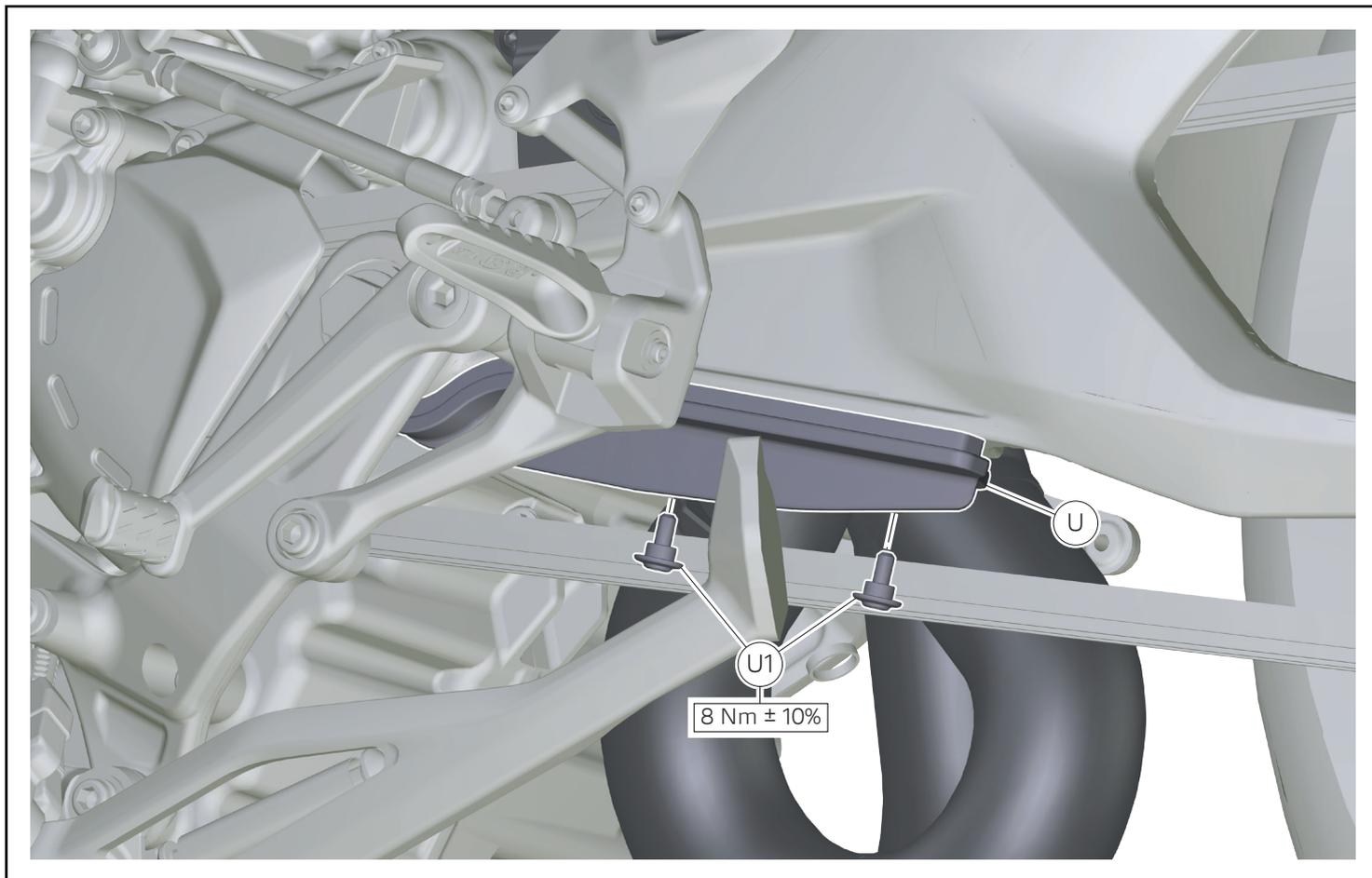
Montaggio silenziatori

- Montare la clip grande (23) nel silenziatore destro (5).
- Montare il distanziale (21) e la rosetta aramidica (34) sul lato inferiore del paracalore.
- Montare il silenziatore destro (5) rispettando la fasatura (5A).
- Posizionare la rosetta aramidica (34) sul lato superiore del paracalore.
- Infilare la rosetta (24) nella vite (26) e impuntare.
- Montare le n.2 molle corte (6).
- Serrare alla coppia indicata la vite (26).
- Procedere allo stesso modo sul lato sinistro.



Montaggio staffa passatubi

- Montare il passatubi (40) nella staffa (13).
- Montare il tampone (20) nella staffa (13).
- Posizionare la staffa (13).
- Impuntare la vite (37).
- Serrare alla coppia indicata la vite (37).
- Fermare le tubazioni (T7) all'interno del passatubi (40).



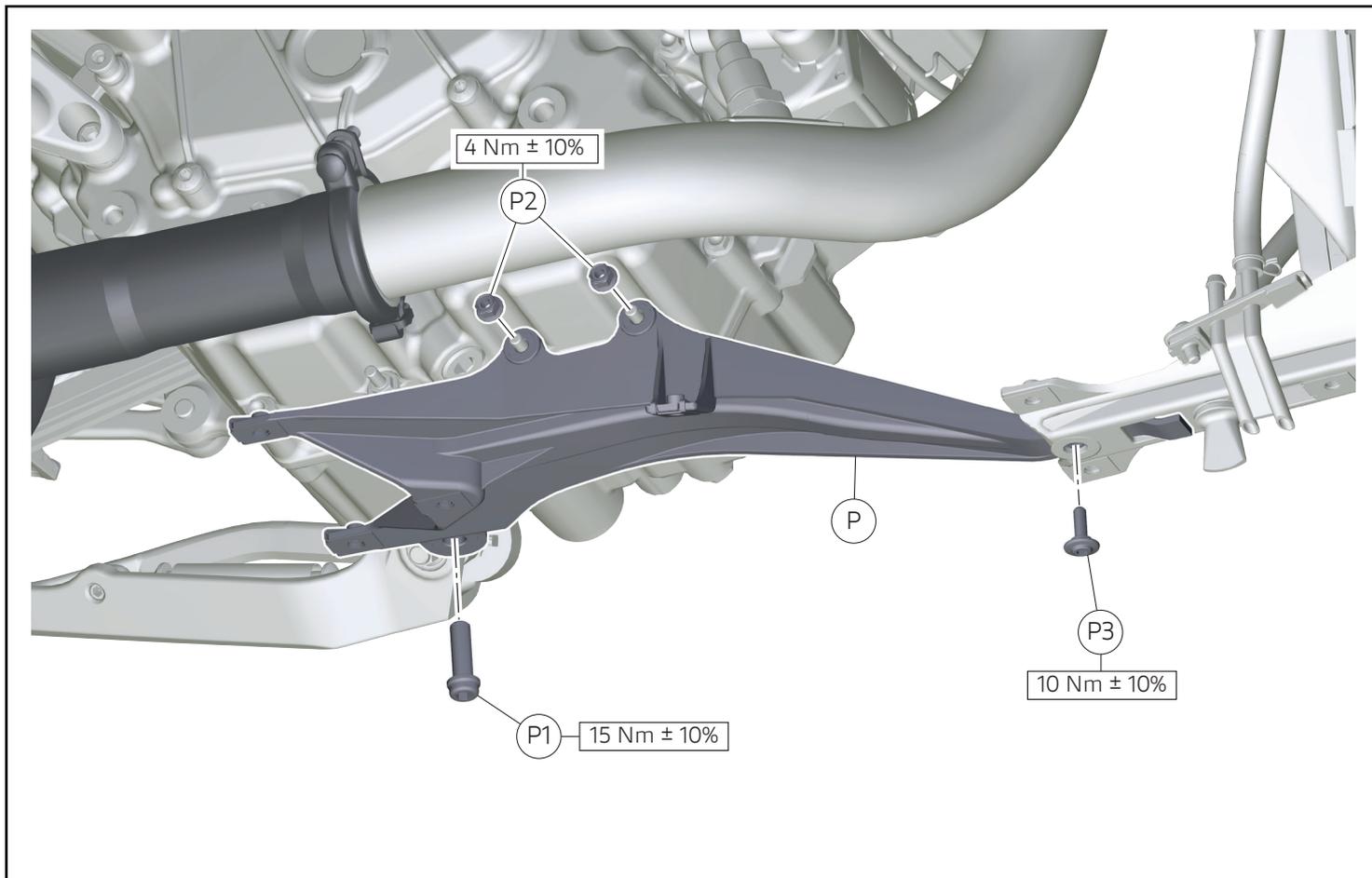
Rimontaggio pattino catena inferiore



Note

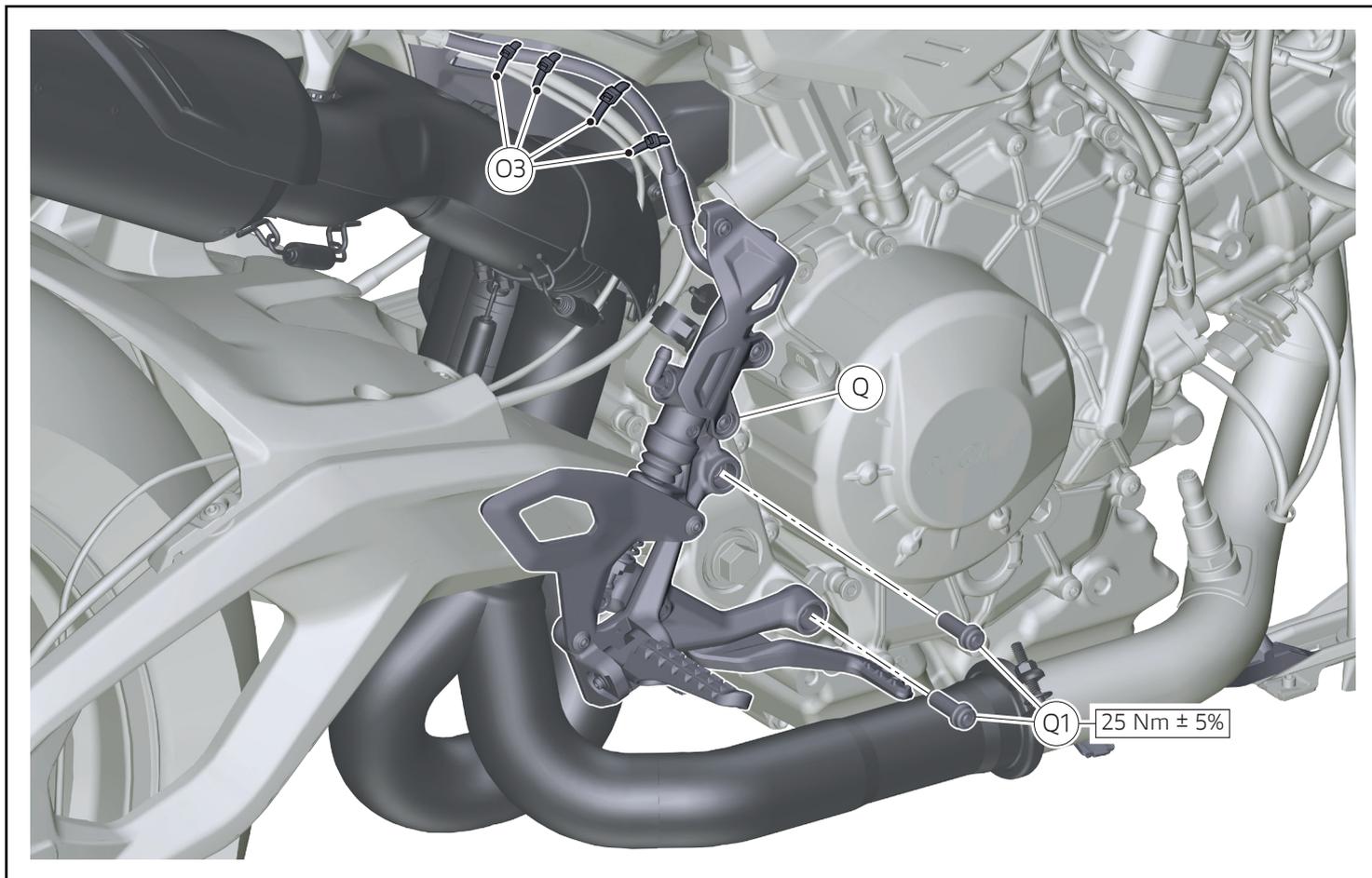
Se rimosso in precedenza, procedere con il rimontaggio del pattino catena inferiore (U).

- Posizionare il pattino catena inferiore (U).
- Impuntare le n.2 viti (U1).
- Serrare alla coppia indicata le n.2 viti (U1).



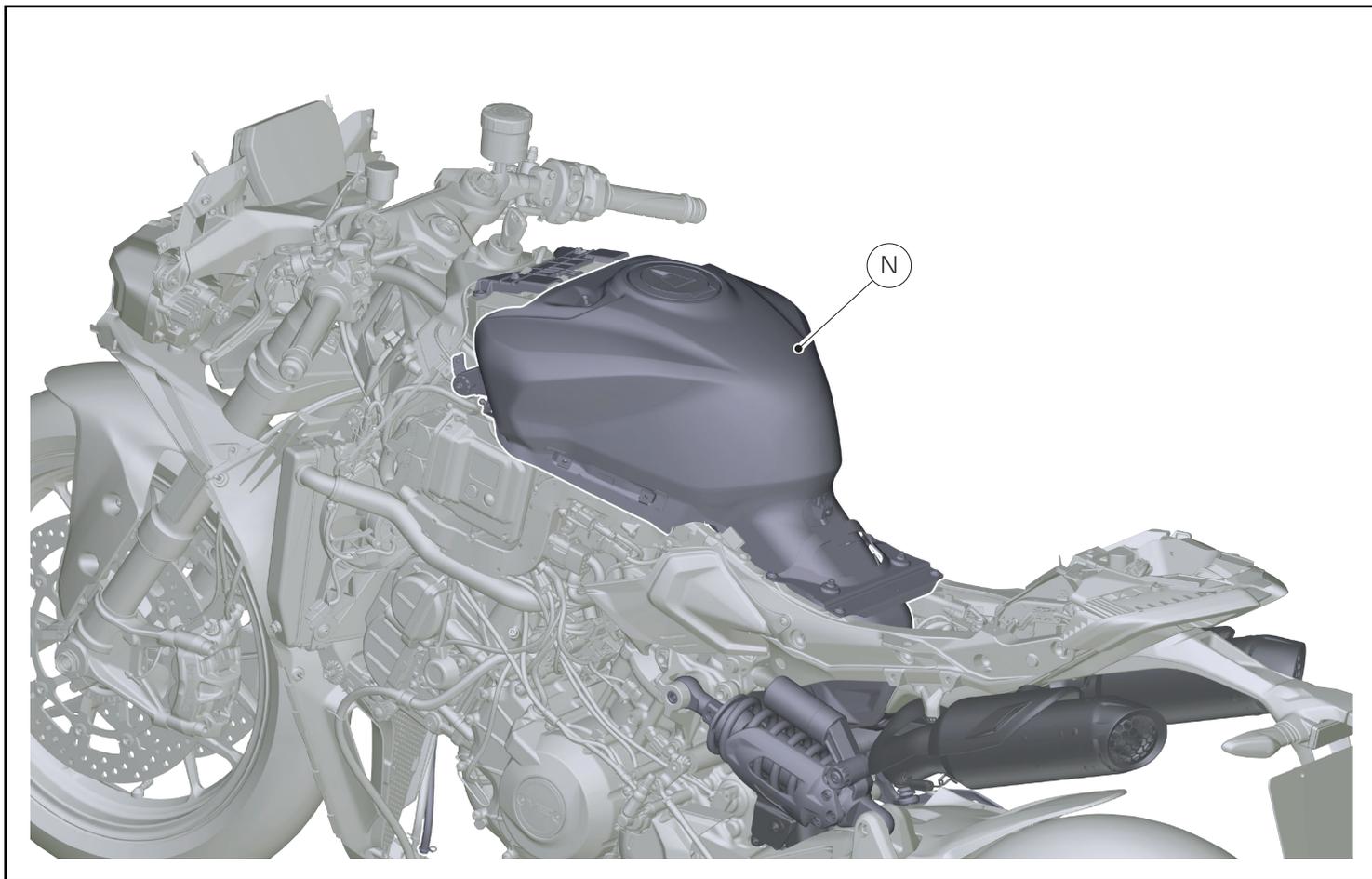
Rimontaggio supporto carene inferiore

- Posizionare il supporto carene inferiore (P).
- Applicare del frenafilietti LOCTITE 270 sul filetto della vite (P1) e impuntare.
- Impuntare la vite (P3).
- Impuntare i n.2 dadi (P2).
- Serrare alla coppia indicata la vite (P1), la vite (P3) e i n.2 dadi (P2).



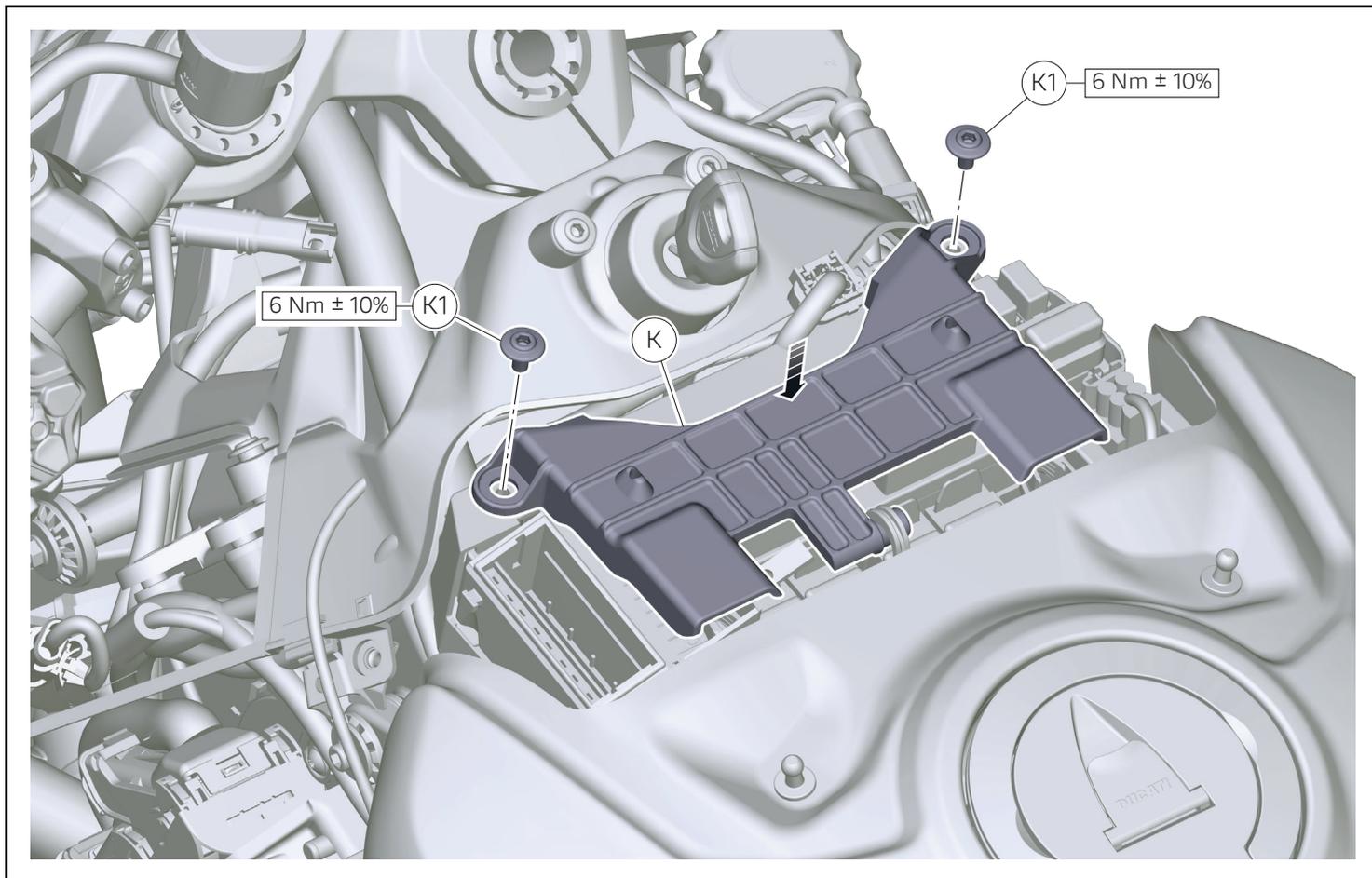
Rimontaggio pedana conducente destra

- Riposizionare la pedana conducente destra (Q).
- Applicare del grasso GADUS S2 V220 AD 2 alle n.2 viti (Q1) e impuntare.
- Serrare alla coppia indicata le n.2 viti (Q1).
- Applicare le n.4 fascette in nylon (O3).



Montaggio serbatoio

- Per la procedura di montaggio del serbatoio (N) fare riferimento a quanto riportato sul manuale officina alla sezione "Montaggio serbatoio".



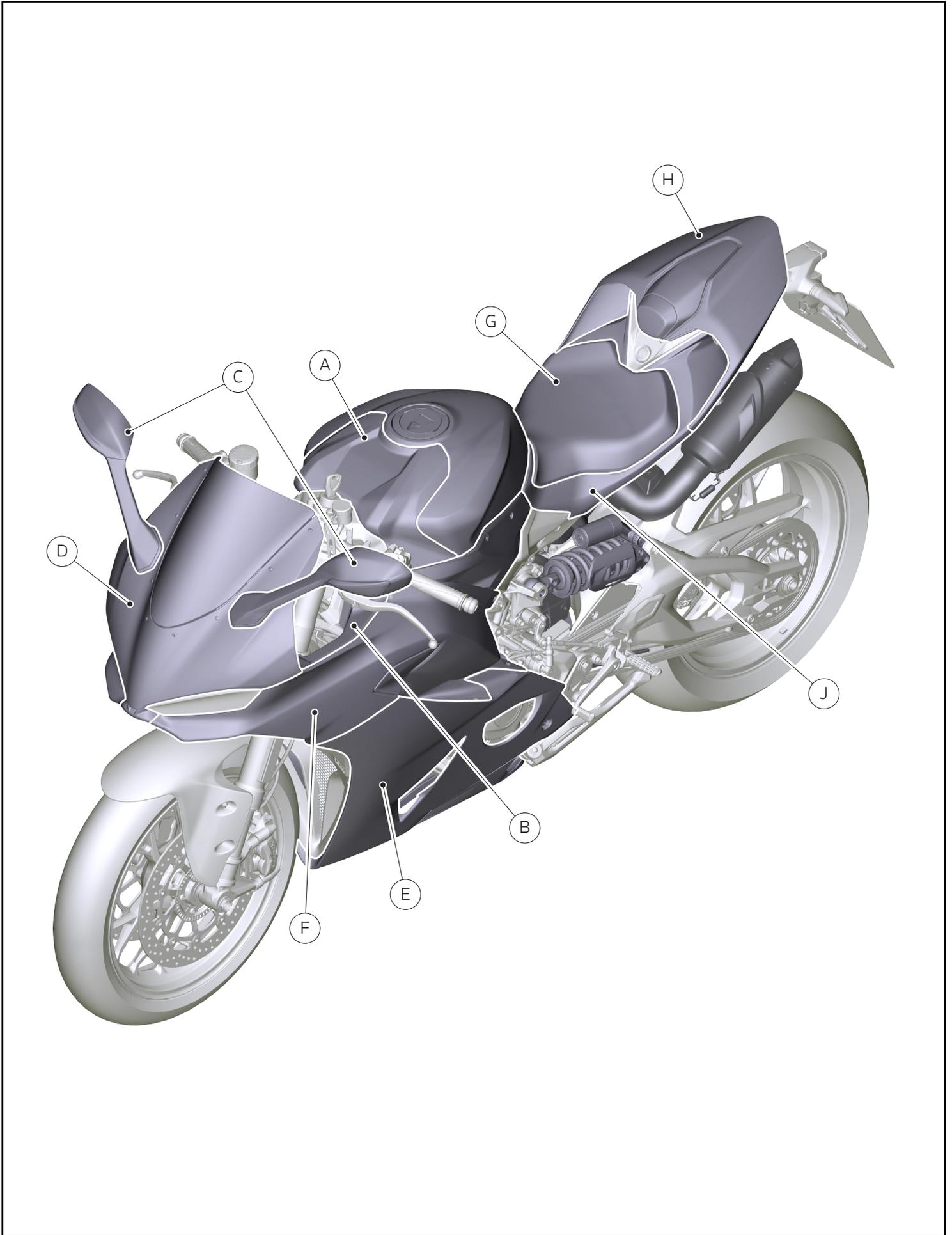
Riconnessione batteria

- Rimuovere temporaneamente la cover (K) e riconnettere i poli della batteria.
- Riposizionare la cover (K) e impuntare le n.2 viti (K1).
- Serrare alla coppia indicata le n.2 viti (K1).



Attenzione

Durante le operazioni, è importante mantenere la cover (K) della batteria in posizione per evitare contatti accidentali con i poli.



Rimontaggio componenti originali (versioni Panigale V2 MY25)



Importante

Il presente set e da abbinare obbligatoriamente al set Carena destra per scarichi racing, consultare l'istruzione specifica.

Montaggio fianchetti

- Per la procedura di montaggio dei fianchetti (J) fare riferimento a quanto riportato sul manuale officina alla sezione "Montaggio fianchetti".

Montaggio codone

- Per la procedura di montaggio del codone (H) fare riferimento a quanto riportato sul manuale officina alla sezione "Montaggio codone".

Montaggio sella conducente

- Per la procedura di montaggio della sella conducente (G) fare riferimento a quanto riportato sul manuale officina alla sezione "Montaggio sella conducente".

Montaggio carene superiori

- Per la procedura di montaggio delle carene superiori (F) fare riferimento a quanto riportato sul manuale officina alla sezione "Montaggio carene superiori".

Montaggio carene inferiori

- Per la procedura di montaggio delle carene inferiori (E) fare riferimento a quanto riportato sul manuale officina alla sezione "Montaggio carene inferiori".

Montaggio cupolino

- Per la procedura di montaggio del cupolino (D) fare riferimento a quanto riportato sul manuale officina alla sezione "Montaggio cupolino".

Montaggio specchietti retrovisori

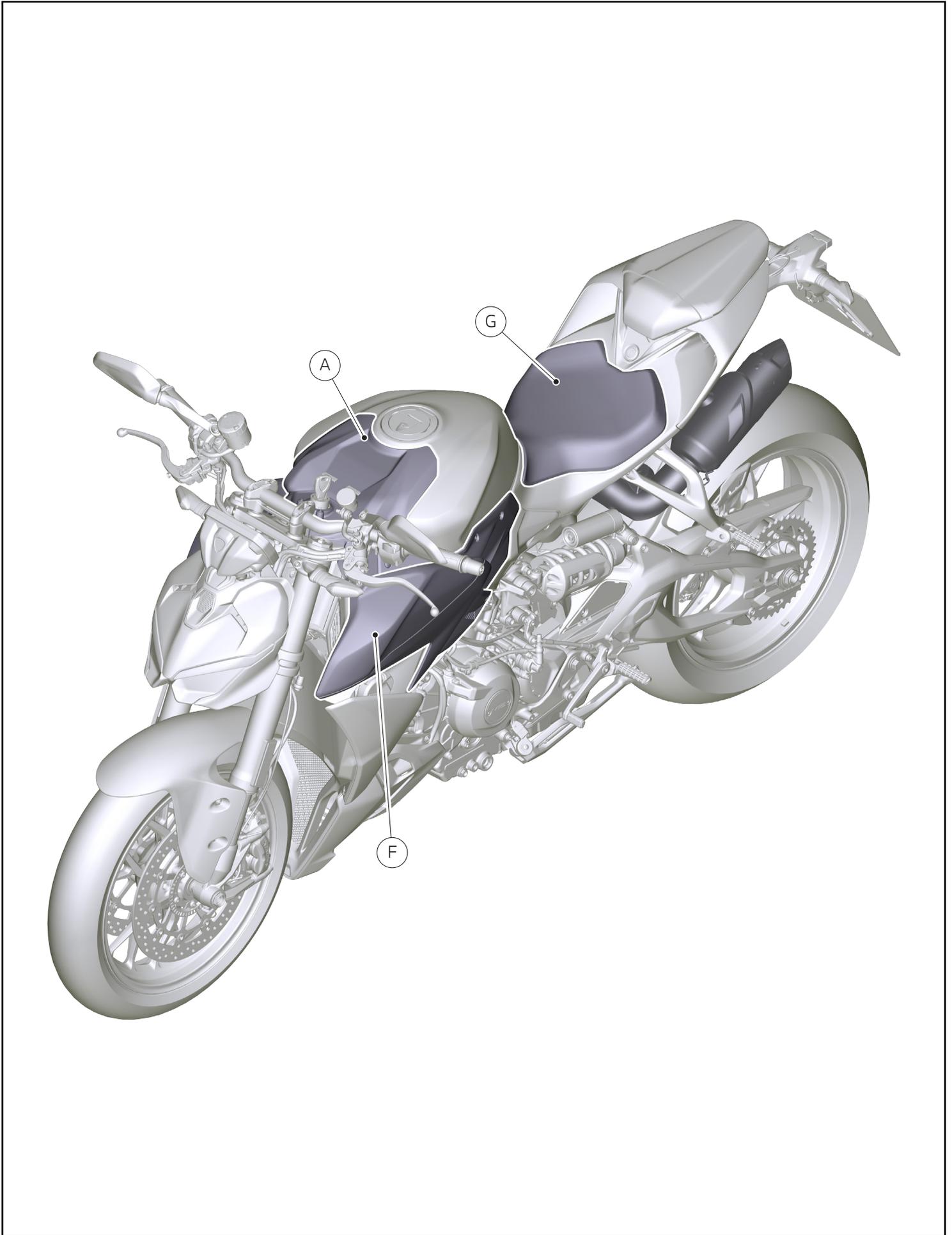
- Per la procedura di montaggio dei specchietti retrovisori (C) fare riferimento a quanto riportato sul manuale officina alla sezione "Montaggio specchietti retrovisori".

Montaggio plance

- Per la procedura di montaggio delle plance (B) fare riferimento a quanto riportato sul manuale officina alla sezione "Montaggio plance".

Montaggio cover serbatoio

- Per la procedura di montaggio della cover serbatoio (A) fare riferimento a quanto riportato sul manuale officina alla sezione "Montaggio cover serbatoio".



Smontaggio componenti originali (versioni Streetfighter V2 MY25)

Montaggio cover serbatoio

- Per la procedura di montaggio della cover serbatoio (A) fare riferimento a quanto riportato sul manuale officina alla sezione "Montaggio cover serbatoio".

Montaggio sella conducente

- Per la procedura di montaggio della sella conducente (G) fare riferimento a quanto riportato sul manuale officina alla sezione "Montaggio sella conducente".

Montaggio carene laterali

- Per la procedura di montaggio carene laterali (F) fare riferimento a quanto riportato sul manuale officina alla sezione "Montaggio carene laterali".

Calibrazione centralina controllo motore



Importante

Per effettuare la calibrazione della centralina controllo motore è necessario rivolgersi ad un'Officina Autorizzata Ducati.

Le modalità di caricamento calibrazione sono elencate sulla circolare tecnica SRV-ESB-18-002.

Note aggiuntive per lo scarico Racing



Attenzione

Assicurarsi che i tubi e i cablaggi siano sufficientemente distanti dai collettori di scarico. Nel caso in cui il sistema di scarico tocchi i tubi o i cablaggi ripetere il corretto montaggio dello scarico o contattare il proprio concessionario autorizzato.



Attenzione

Assicurarsi che tutti i bulloni siano sufficientemente serrati. Nel caso in cui il sistema di scarico tocchi altre parti ripetere il corretto montaggio dello scarico o contattare il proprio concessionario autorizzato.



Attenzione

Dopo aver fatto funzionare il motore per 30 minuti, serrare nuovamente le viti del paracalore.



Importante

È normale che del fumo bianco fuoriesca dal silenziatore durante il primo funzionamento.



Importante

Non sostare posteriormente al silenziatore durante il primo funzionamento.



Importante

Non utilizzare detergenti per ruote comunemente usati nel settore automotive o prodotti di pulizia che contengano additivi acidi per pulire gli impianti di scarico Termignoni.

Manutenzione dell'impianto di scarico Termignoni

- Pulire i componenti dello scarico con uno spray lubrificante multiuso (WD-40 o equivalente), i componenti di scarico in fibra di carbonio con un panno morbido e asciutto e i componenti in acciaio inox con detergente per contatti elettrici applicato su un panno morbido, poi asciugare con un panno morbido e asciutto. Un cambiamento di colore dell'impianto di scarico è normale a causa delle alte temperature.
- Assicurarsi periodicamente che tutti i bulloni siano sufficientemente serrati e le molle siano correttamente montate.

レース専用部品 ご注文書

ご注文商品

1	P/N	商品名
2	P/N	商品名
3	P/N	商品名
4	P/N	商品名
5	P/N	商品名

お客様ご記入欄

私は上記レース専用部品を下記車両に装着し、サーキット走行のみに利用し、一般公道には利用しません。

車台番号 ZDM	モデル名
お客様署名	ご注文日

ドウカティ正規ネットワーク店記入欄

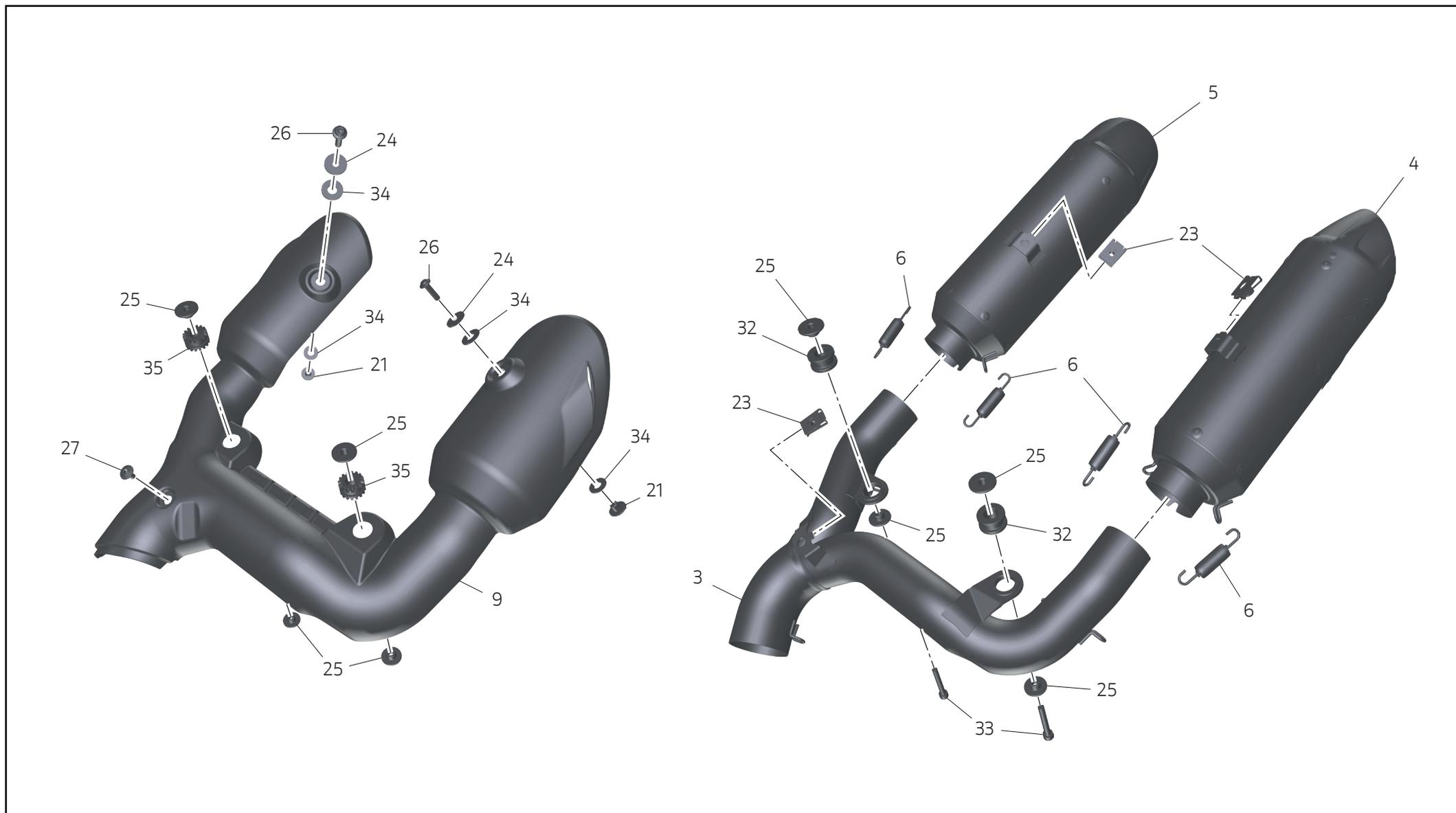
お客様に上記レース専用部品を販売し、レース専用部品のご利用方法を説明いたしました。

販売店署名	販売日	年	月	日
-------	-----	---	---	---

販売店様へお願い

- 上記ご記入の上、弊社アフターセールス部までFAXしてください。FAX : 03 - 6692 - 1317
- 取り付け車両 1台に 1枚でご使用ください。

Gruppo di scarico completo / Complete exhaust system / Ensemble d'échappement complet / Komplette Auspuffeinheit / Grupo de escape completo / 整套排气组件 / Grupo de escape completo / コンプリートエキゾーストユニット - 96482461AA



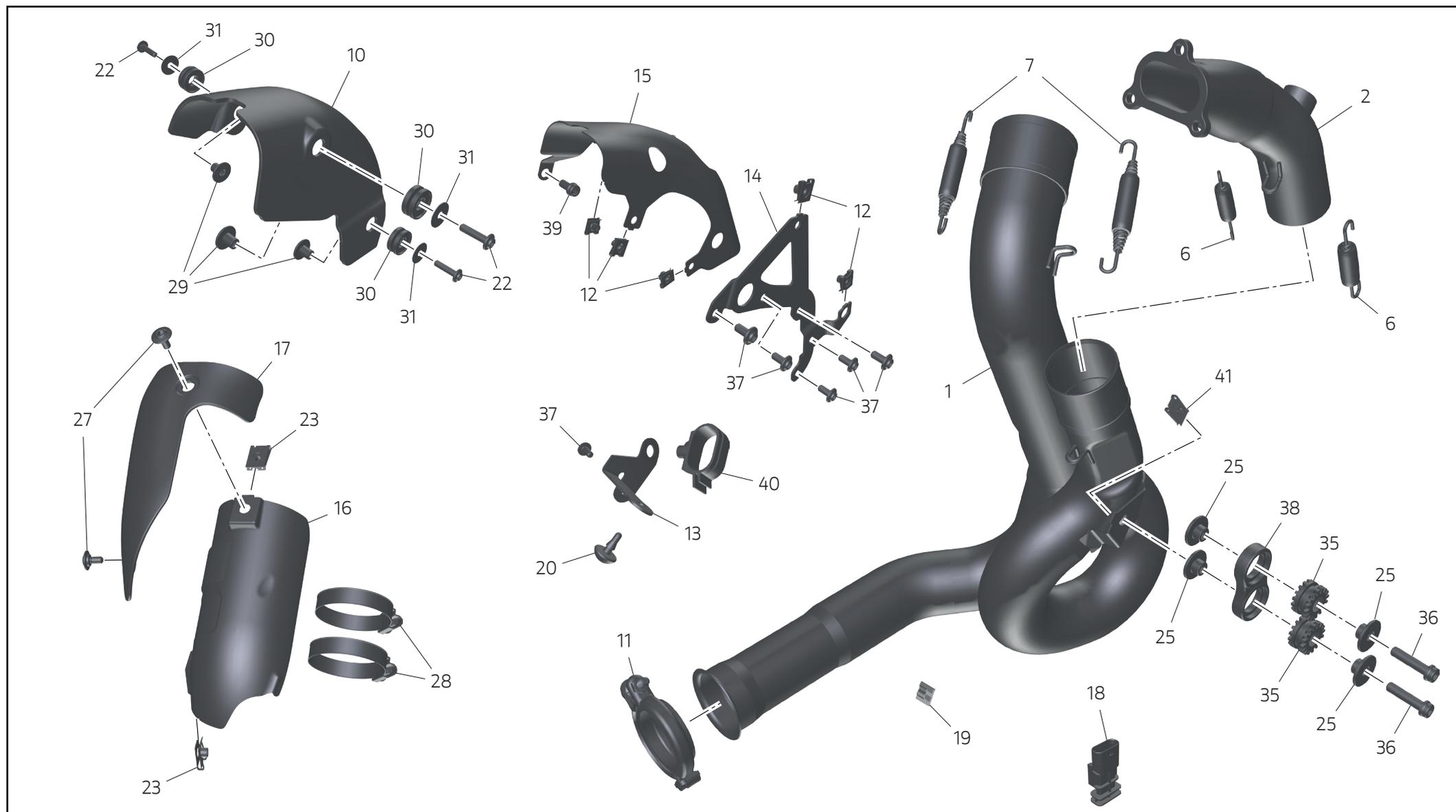
Pos.	Cod.	Denominazione	Name	Dénomination	Bezeichnung	Denominação	名称	Denominación	名称	Q.ty
3	96415461A	Collettore a Y	Y-shaped manifold	Collecteur en Y	Y-Anschluss	Coletor tipo Y	Y 字形歧管	Colector en Y	Y形マニホールド	1
4	96425351AA	Silenziatore sinistro	LH silencer	Silencieux gauche	Linker Schalldämpfer	Silenciador da esquerda	左侧消音器	Silenciador izquierdo	左サイレンサー	1
5	96425341AA	Silenziatore destro	RH silencer	Silencieux droit	Rechter Schalldämpfer	Silenciador da direita	右侧消音器	Silenciador derecho	右サイレンサー	1
6	96440021A	Molla corta L=56	Short spring L=56	Ressort court L=56	Kurze Feder L=56	Mola curta L=56	短弹簧 L=56	Muelle corto L=56	ショートスプリング L=56	4
9	96425241AA	Paracalore silenzianti	Silencer heat guard	Pare-chaleur silencieux	Schalldämpferhitzeschutz	Proteção antic calor para silenciadores	消音器隔热板	Protector calor silenciadores	サイレンサーヒートガード	1
21	71614251A	Distanziale con collare d5,2xD8xh7	Spacer with collar d5.2xD8xh7	Entretoise à collerette d5,2xD8xh7	Distanzstück mit Bund d5,2xD8xh7	Espaçador com colar d5,2xD8xh7	带环垫片 d5.2xD8xh7	Separador con collar d5,2xD8xh7	カラー付きスペーサー d5.2xD8xh7	2
23	85044691A	Clip M5 grande	Big M5 clip	Clip M5 grand	Große Klammer M5	Presilha M5 grande	M5 大号夹子	Clip M5 grande	M5 クリップ (大)	3
24	85213111AA	Rosetta 5,2x18x1,5	Washer 5.2x18x1.5	Rondelle 5,2x18x1,5	Unterlegscheibe 5,2x18x1,5	Arruela 5,2x18x1,5	垫圈 5.2x18x1.5	Arandela 5,2x18x1,5	ワッシャー 5.2x18x1.5	2
25	71614141A	Distanziale con collare d6,25xD10xh5,75	Spacer with collar d6.25xD10xh5.75	Entretoise à collerette d6,25xD10xh5,75	Distanzstück mit Bund d6,25xD10xh5,75	Espaçador com colar d6,25xD10xh5,75	带环垫片 d6.25xD10xh5.75	Separador con collar d6,25xD10xh5,75	カラー付きスペーサー d6.25xD10xh5.75	8
26	77244203B	Vite TBEIF M5x18	Hex socket button head screw with flange M5x18	Vis à tête bombée à six pans creux bridée M5x18	Linsenkopfschraube mit Innensechskant und Flansch M5x18	Parafuso de cabeça abaulada flangeada com sextavado interno M5x18	盘头内六角法兰螺钉 M5x18	Tornillo de cabeza redonda con hexágono empotrado con brida M5x18	フランジ付き凹型六角ボタンヘッドスクリュー M5x18	2
27	77211251B	Vite M5x9	Screw M5x9	Vis M5x9	Schraube M5x9	Parafuso M5x9	螺钉 M5x9	Tornillo M5x9	スクリュー M5x9	1
32	76411482A	Gommino H	H rubber block	Plot caoutchouc H	H-Gummielement	Borracha H	H 形密封圈	Aro de goma en H	ラバー H	2
33	77150748B	Vite TCEI M6x45	Hex socket cap head screw M6x45	Vis TCHC M6x45	Zylinderschraube mit Innensechskant M6x45	Parafuso de cabeça cilíndrica com sextavado interno M6x45	圆柱头内六角螺钉 M6x45	Tornillo de cabeza cilíndrica con hexágono interior M6x45	凹型六角穴付きソケットヘッドスクリュー M6x45	2
34	85640121A	Rosetta aramidica	Aramid washer	Rondelle aramidique	Aramid-Unterlegscheibe	Arruela de aramida	芳纶垫圈	Arandela de aramida	アラミドワッシャー	4
35	76410241A	Gommino in silicone	Silicone rubber block	Plot caoutchouc en silicone	Silikonelement	Borracha de silicone	硅胶密封圈	Aro de silicona	シリコンゴム	2

Gruppo di scarico completo / Complete exhaust system / Ensemble d'échappement complet / Komplette Auspuffeinheit / Grupo de escape completo / 整套排气组件 / Grupo de escape completo / コンプリートエキゾーストユニット - 96482461AA



Pos.	Cod.	Denominazione	Name	Dénomination	Bezeichnung	Denominação	名称	Denominación	名称	Q.ty
1	96415491A	Collettore 2 in 1	2 into 1 manifold	Collecteur 2 en 1	2 in 1-Krümmmer	Coletor 2 em 1	2合1歧管	Colector 2 en 1	2 in 1 マニホールド	1
2	96415481A	Collettore Cilindro 2	Manifold of Cylinder 2	Collecteur cylindre 2	Krümmmer Zylinder 2	Coletor do Cilindro 2	汽缸 2 歧管	Colector cilindro 2	シリンダーマニホールド 2	1
6	96440021A	Molla corta L=56	Short spring L=56	Ressort court L=56	Kurze Feder L=56	Mola curta L=56	短弹簧 L=56	Muelle corto L=56	ショートスプリング L=56	2
7	96440011A	Molla lunga	Long spring	Ressort long	Lange Feder	Mola longa	长弹簧	Muelle largo	ロングスプリング	2
10	96425301AA	Riparo calore	Heat guard	Protection chaleur	Hitzeschutz	Protetor anticalor	隔热罩	Protector calor	ヒートガード	1
11	575P0071A	Fascetta metallica	Metal clamp	Collier métallique	Metallschelle	Braçadeira metálica	金属固定环	Abrazadera metálica	メタルクランプ	1
12	85041951AA	Clip M5 piccola	Small M5 clip	Clip M5 petit	Kleine Klammer M5	Presilha M5 pequena	M5 小号夹子	Clip M5 pequeno	M5 クリップ (小)	5
13	97613891AA	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Braçadeira	托架	Sostén	ブラケット	1
14	97613771A	Staffa riparo calore	Heat guard bracket	Bride protection chaleur	Bügel für Hitzeschutz	Braçadeira do protetor anticalor	隔热罩托架	Sostén protector calor	ヒートガードブラケット	1
15	96415291A	Riparo calore metallico verticale	Vertical metal heat guard	Protection chaleur métallique verticale	Hitzeschutz aus Metall senkrechter Zylinderkopf	Protetor anticalor metálico vertical	垂直金属隔热罩	Protector calor metálico vertical	金属製バーチカルヒートガード	1
16	96415311A	Riparo calore metallico orizzontale	Horizontal metal heat guard	Protection chaleur métallique horizontale	Hitzeschutz aus Metall waagrechter Zylinderkopf	Protetor anticalor metálico horizontal	水平金属隔热罩	Protector calor metálico horizontal	金属製水平ヒートガード	1
17	96415321A	Riparo calore plastico orizzontale	Horizontal plastic heat guard	Protection chaleur plastique horizontale	Hitzeschutz aus Kunststoff waagrechter Zylinderkopf	Protetor anticalor de plástico horizontal	水平塑料隔热罩	Protector calor plástico horizontal	プラスチック製水平ヒートガード	1
18	38620141A	Tappo lambda	Lambda plug	Bouchon lambda	Kappe für Lambdasonde	Tampa lambda	Lambda 塞子	Tapón lambda	ラムダセンサーキャップ	1
19	75840871A	Fermacavo	Cable retainer	Arrêtoir de câble	Kabelhalter	Retentor de cabo	线缆固定器	Sujeta cable	ケーブルストッパー	1
20	86610751A	Tampone	Buffer	Tampon	Pad	Tampão	缓冲垫	Tope	パッド	2
22	77244213B	Vite TBEI M5x20	Hex socket button head screw M5x20	Vis à tête bombée à six pans creux M5x20	Linsenkopfschraube mit Innensechskant M5x20	Parafuso de cabeça abaulada com sextavado interno M5x20	盘头内六角螺钉 M5x20	Tornillo de cabeza redonda con hexágono interior M5x20	六角穴付きソケットヘッドスクリュー M5x20	3
23	85044691A	Clip M5 grande	Big M5 clip	Clip M5 grand	Große Klammer M5	Presilha M5 grande	M5 大号夹子	Clip M5 grande	M5 クリップ (大)	2

Gruppo di scarico completo / Complete exhaust system / Ensemble d'échappement complet / Komplette Auspuffeinheit / Grupo de escape completo / 整套排气组件 / Grupo de escape completo / コンプリートエキゾーストユニット - 96482461AA



Pos.	Cod.	Denominazione	Name	Dénomination	Bezeichnung	Denominação	名称	Denominación	名称	Q.ty
25	71614141A	Distanziale con collare d6,25xD10xh5,75	Spacer with collar d6.25xD10xh5.75	Entretoise à collerette d6,25xD10xh5,75	Distanzstück mit Bund d6,25xD10xh5,75	Espaçador com colar d6,25xD10xh5,75	带环垫片 d6.25xD10xh5.75	Separador con collar d6,25xD10xh5,75	カラー付きスペーサー d6. 25xD10xh5. 75	4
27	77211251B	Vite M5x9	Screw M5x9	Vis M5x9	Schraube M5x9	Parafuso M5x9	螺钉 M5x9	Tornillo M5x9	スクリュー M5x9	2
28	74142381A	Fascetta	Clamp	Collier serre-flex	Schelle	Braçadeira	固定夹	Abrazadera	クランプ	2
29	71611851AB	Distanziale con collare d5,2xD8xh9	Spacer with collar d5.2xD8xh9	Entretoise à collerette d5,2xD8xh9	Distanzstück mit Bund d5,2xD8xh9	Espaçador com colar d5,2xD8xh9	带环垫片 d5.2xD8xh9	Separador con collar d5,2xD8xh9	カラー付きスペーサー d5. 2xD8xh9	3
30	76411821A	Gommino siliconico	Silicone rubber block	Plot caoutchouc en silicone	Silikon-Gummielement	Borracha de silicone	硅胶密封圈	Junta de silicona	シリコンゴム	3
31	85213002A	Rondella 5,3x18x0,7	Washer 5.3x18x0.7	Rondelle 5,3x18x0,7	Unterlegscheibe 5,3x18x0,7	Anilha 5,3x18x0,7	垫圈 5.3x18x0.7	Arandela 5,3x18x0,7	ワッシャー 5. 3x18x0. 7	3
35	76410241A	Gommino silicone	Silicone rubber block	Plot caoutchouc en silicone	Silikon-Gummielement	Borracha de silicone	硅胶密封圈	Aro de goma de silicona	シリコンゴム	2
36	77156698B	Vite TCEIF M6x25	Flanged hex socket cap head screw M6x25	Vis à tête cylindrique à six pans creux bridée M6x25	Zylinderschraube mit Innensechskant und Flansch M6x25	Parafuso de cabeça cilíndrica flangeada com sextavado interno M6x25	圆柱头内六角法兰螺钉 M6x25	Tornillo de cabeza cilíndrica con hexágono interior con brida M6x25	フランジ付き六角穴付きソケットヘッドスクリュー M6x25	2
37	77244163B	Vite TBEI M5x10	Hex socket button head screw M5x10	Vis à tête bombée à six pans creux M5x10	Linsenkopfschraube mit Innensechskant M5x10	Parafuso de cabeça abaulada com sextavado interno M5x10	盘头内六角螺钉 M5x10	Tornillo de cabeza redonda con hexágono interior M5x10	六角穴付きソケットヘッドスクリュー M5x10	6
38	57610671A	Supporto silenziatore	Silencer support	Support silencieux	Schalldämpferhalter	Suporte do silenciador	消音器支架	Soporte silenciador	サイレンサーマウント	1
39	77113691A	Vite TCEIF M6x12	Flanged hex socket cap head screw M6x12	Vis à tête cylindrique à six pans creux bridée M6x12	Zylinderschraube mit Innensechskant und Flansch M6x12	Parafuso de cabeça cilíndrica flangeada com sextavado interno M6x12	圆柱头内六角法兰螺钉 M6x12	Tornillo de cabeza cilíndrica con hexágono interior con brida M6x12	フランジ付き六角穴付きソケットヘッドスクリュー M6x12	1
40	75840591A	Passatubo	Hose grommet	Passe-tuyau	Leitungsführung	Passa-tubo	软管馈通	Pasatubo	ホースガイド	1
41	-	Clip M6	M6 clip	Clip M6	Klammer M6		M6 夹子	Clip M6	M6 クリップ	1